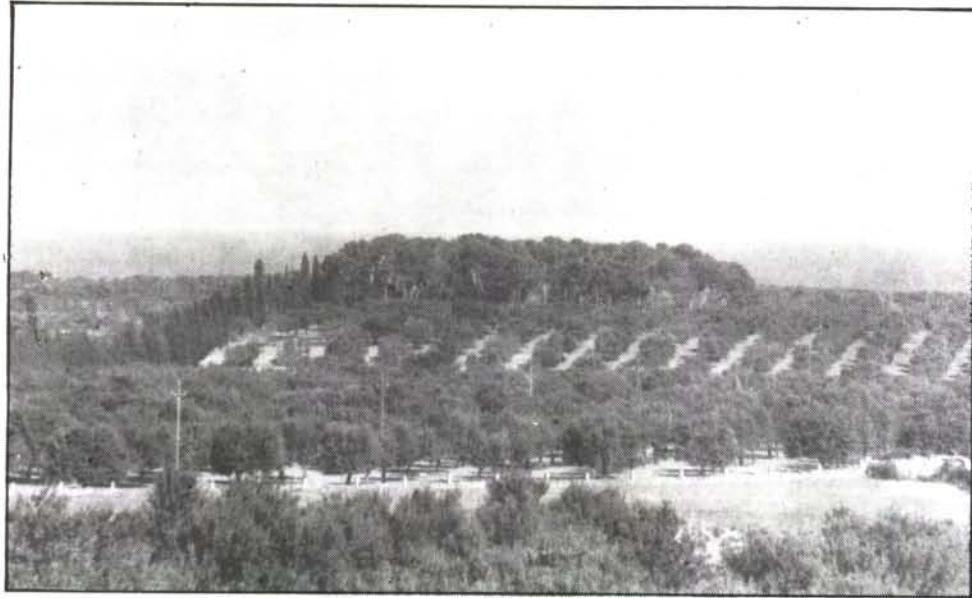


Si l'Ajuntament accepta l'ofertiment i les condicions dels propietaris

## CALA VARQUES, PROPIETAT MUNICIPAL



ESPECIAL  
FESTES DE  
SANT JOAN  
SON SERVERA



Entrevista

GABRIEL CAÑELLAS

«No me importa que me llamen tractorer»

Mitjançant conveni amb la Comunitat Autònoma

L'AJUNTAMENT  
DISPOSAT  
A ERRADICAR  
LA POBRESA



Hípicas

MISI MAR,  
GANADORA  
DEL  
GRAN PREMIO  
MANACOR



Ellis Jacobson

«CREO QUE NO HAY GENIOS»

B U E N A S   N O T I C I A S   O P E L



OPEL CORSA.  
AHORA CON LA RADIO QUE BUSCABAS.

GRATIS, UNA  
RADIO OCULTA PHILIPS  
CON MANDO A DISTANCIA.

Todos los modelos\* de la gama Corsa comprados y matriculados del 30 de Mayo al 30 de Junio, llevan instalada, completamente gratis, una radio digital Philips DC-026.

Incluidos altavoces y antena.

Y con el mando a distancia. Para que manejes tu radio sin que nadie la vea.

Corre a por tu Corsa, lleva la radio que buscabas.

\*Excepto vehículos comerciales y ventas a flotas.



OPEL

RESPALDADO POR GENERAL MOTORS



CORMOTOR, S. A.

Concesionario Oficial

Carretera Palma Artá, Km. 47,400

**MANACOR**

## Cala Varques: una proposta interessant

Si no hi ha novetats de darrera hora, avui demà entra dins l' Ajuntament una proposta que qualificam d' interessant pel poble de Manacor. Uns promotores privats ofereixen més d' un milió de metres repartits entre Cala Varques i Ca'n Fresquet, -amb les Coves del Pirata incloses-. Dins aquests metres hi entra tot Cala Varques, de la mar fins a la casa del Garriquer. A canvi, els promotores demanen permís per edificar hotels de luxe -cinc- i cent solars per a fer-hi xalets, cenyint-se en tot i per tot a les normes urbanístiques marcades per la Llei Cladera i la nova Llei de Costes.

L' Ajuntament té al seu davant una proposta que cal estudiar molt seriosament. Sospesant pros i contres i tocant en tot moment amb els peus a terra. Delm això potser per aquells regidors més proteccionistes, ja que hem de ser molt conscient que no sempre lo bo i lo millor van junts. Sovint les utopies es queden tan sols en això. I es fa precis, en aquests moments, ser realistes.

Només hi ha una solució per poder gaudir de Cala Varques com zona verge i a l' abast de tots els ciutadans: que sia propietat municipal. Tota la resta són solucions que momentàniament poden semblar bones i viables, però revisables en el temps. Cal anar, doncs, cap a l' adquisició, per part municipal de la més famosa -i possiblement hermosa- de les nostres cales encara verges.

La solució que es preveu sembla acceptable: desenvolupar zones ja urbanitzades, ampliant-les, fent possible d' aquesta manera la protecció integral d' altres zones verges, que passen a mans del poble, amb escriptura pública.

Sovint voldriem més i que ja no es mogués una pedra a aquesta terra. És possible al món d' avui amb milions d' aturats, quan sabem que la construcció genera riquesa en cadena.

Hi ha altres maneres, evidentment, d' adquirir la zona de Cala Varques: comprar-la amb els doblers de tots. Aquesta possibilitat seria viable a aquests moments si l' Ajuntament tengués la liquidesa necessària i els projectes que té en marxa o «in mente», acabats i pagats. Amb la quantitat de coses importants i imprescindibles per dur a terme, pareixeria una follia voler adquirir Cala Varques.

Creim que la proposta és interessant i que l' Ajuntament ha d' estudiar el tema amb seriositat i seny, i cas de tirar endavant amb la proposta, vigilar per l' exacte cumpliment de totes i cada una de les normes urbanístiques que avui es comprometen a servir els possibles urbanitzadors. Poques vegades un ajuntament té una solució tan clara i tan a l' abast per acabar una situació empalagosa i que anava agafant perspectives d' eternitzar-se amb contenciosos eterns dins l' administració.

Núm. 82, 17-6-88

### POLITICA

- La cosa pública. Pàgs. 4-5.
- Queixaïades. Pàg. 7.

### ACTUALITAT

- Sucessos: Muchos robos en Manacor. Pàg. 8.
- Incendi a Cales de Mallorca. Pàg. 9.
- L'Ajuntament de Manacor vol eliminar la pobresa. Pàgs. 10-11.
- Canonització d'uns martirs. Pàg. 12.
- D. Antoni Puerto nomenat Membre de l' Acadèmia de Jurisprudència. Pàg. 13.
- Protagonistes. Pàg. 15.
- Llevant. Pàgs. 20-22.

### CULTURA

- Agenda. Pàg. 23.
- Entrevista Ellis Jacobson. Pàg. 24.
- 7 a les Escoles. Pàgs. 26-27.
- Oci. Pàg. 28.

### ESPECIAL SON SERVERA - CALA MILLOR

- Programa de festes.
- Entrevistes: F. Barrachina, Ll. Ferragut, J. Vives, M. Servera.
- Gabriel Cañellas, un President per a tots els Balears.
- Historia de un Hotel: Hotel Levante.
- Cròniques, reportatges...

### ESPORTS

- A s'hora de sa veritat. Pàg. 30.
- Sa pedra foguera. Pàg. 31.
- Actualitat del C.D. Manacor. Pàg. 33.
- Bàsquet. Pàgs. 36-37.
- Hipicas: Premio Manacor. Pàgs. 38-39.

Avui, divendres, entrarà dins l'Ajuntament la proposta dels propietaris de les zones de Ca'n Fresquet i Cala Varques

## Cala Varques, propietat municipal

A. Tugores.- Avui, divendres, potser fins i tot abans que el lector tengui aquest 7 Setmanari a les mans, haurà entrat dins l'Ajuntament de Manacor una oferta feta per un grup de promotores, per la qual l'Ajuntament els permet edificar dins la zona que limita amb Cala Romàntica, -a uns dos quilòmetres de Cala Varques- un total de cinc mil places ho-

Fa aproximadament un any, l'Ajuntament de Manacor va rebre una oferta d'urbanitzar Cala Varques; la proposta incloia ja una bona cessió de metres al poble, però la Comissió d'Urbanisme la descartà totalment perquè part dels terrenys que s'anaven a urbanitzar eren de Cala Varques i aquesta zona estava considerada pràcticament intocable. Més endavant es feren altres tentatives, cada vegada allunyant-se més de la platja i cedint més i més terrenys a l'Ajuntament i fins i tot es va repetir la mateixa oferta inicial. Totes les tentatives fracassaren per complet ja que l'Ajuntament estava totalment tancat a la negociació d'aquesta zona.

Simultàniament, uns altres propietaris, els de Ca'n Fresquet, demanaren urbanitzar uns 500 mil metres dins aquella zona i explotar les Covetes del Pirata. Els seus terrenys eren de 1.200.000 m<sup>2</sup>. Aquesta proposta fou descartada immediatament.

Una cosa curiosa: aquesta zona de Ca'n Fresquet havia estat grafiada com urbanitzable dins l'avanc del Pla General, de forma totalment gratuita i sense rebre l'Ajuntament res a canvi. Poc a

teleres. A canvi, els propietaris donen 800.000 metres dins Can Fresquet i tota la zona de Cala Varques, des de la mar fins a la caseta d'es Garriguer. De prosperar aquesta operació Manacor hauria aconseguit a un preu relativament baix una de les seves aspiracions: Cala Varques pels manacorins.



Cala Varques, de prosperar la proposta, romandrà protegida, com tots els terrenys que l'enrevolten.

poc, però, per distintes esmenes de partits, aquesta zona urbanitzable va ser reduïda a la meitat. Malgrat tot, s'havia entrat dins un carreró sense sortida, ja que

l'Ajuntament descartava qualsevol intent d'urbanització a aquella zona.

Posats els propietaris dels terrenys en contacte amb Tomeu Ferrer, aquest les

**L'Ajuntament rebrà un total de 1.140.000 m<sup>2</sup> i les covetes del Pirata**

## ORDENADORES Y EQUIPOS OFERTA PARA ESTUDIANTES

1 ORDENADOR PC COMPATIBLE CON:

256 Kb de RAM

Floppy de 360 Kb

**¡ATENCIÓN! REGALAMOS EL MONITOR 12" MONOCROMO** (Sistema de configuración ampliable)

Con la financiación del

 Banco Hispano Americano

## A canvi, l'Ajuntament deixarà edificar sis parcel·les de 60.000 m<sup>2</sup> vora Cala Romàntica

va dir, fa ja alguns mesos, que la única manera que accediria a discutir seria si es parlava de fer unes places hoteleres que significassin un creixement a Cala Romàntica, però mai a Cala Varques, i que es cedissin, sense cap tipus de condicions, els terrenys de Ca'n Fresquet, Cala Varques i les Covetes del Pirata, ja que l'Ajuntament tenia intenció de fer-ho tot parc natural o espai protegit.

### LA PROPOSTA ACTUAL

Les dues promotores -Ca'n Fresquet i Cala Varques- sembla que han arribat a un acord per tal de fer una proposta conjunta a l'Ajuntament i és aquesta proposta la que avui entrarà, si no hi ha esdeveniments de darrera hora: Dels 1.200.000 m<sup>2</sup> de Ca'n Fresquet, es cedeixen a l'Ajuntament 800.000 m<sup>2</sup> -els més pròxims a Cala Varques-; també es cedeixen els terrenys de Cala Varques, des de la Platja fins a la caseta d'es Garriguer, i totes les covetes de la zona, incloent les del Pirata. L'Ajuntament, a canvi, els deixaria urbanitzar cinc parcel·les de 60.000 m<sup>2</sup> cada una, aferrades a Romàntica, a cent metres de la costa, amb la densitat de població que preveu la Llei Cladera i a les distàncies de la mar que preveu la nova Llei de Costes.

En total s'ha de parlar, per tant, d'unes cinc mil places hoteleres o turístiques, cenyint-se, encara més, a les condicions exposades i a fer planta baixa i pis, el que suposarà un impacte mínim des de la mar. L'ocupació de les parcel·les és d'un 30 per cent. La proposta dels promotores preveu, també, una zona de cent solars de mil metres cada un, darrera Cala Estany, per fer-hi vivendes unifamiliars.

Segons les previsions, l'edificació més pròxima a Cala Varques, d'aquesta futura urbanització, estaria a uns 1.500 m. de distància de la platja de Cala Varques.

Hem tengut contactes amb algun dels promotores, que ens han assegurat que la seva intenció és dur a terme una urbanització de luxe, fent unes places hoteleres de quatre i cinc estrelles i que el que volen fer no té res a veure amb el turisme d'espardenya. Creuen que el seu oferiment és acceptable per l'Ajuntament ja que se cenyen en tot a les disposicions urbanístiques del moment.

Per altra banda, hem pogut saber que la inversió que es pot dur a terme dins aquesta nova zona turística està molt pròxima als vint mil millions de pessetes.

### DILLUNS ES DURÀ A COMISSIÓ

Hem parlat amb En Tomeu Ferrer perquè ens pogués aportar algunes dades a aquesta notícia, però el President de la Comissió d'Urbanisme s'ha limitat a dir-nos que ell coneix l'ofert i que si arriba a l'Ajuntament el proper dilluns dia 20 el duria a la Comissió d'Urbanisme per a procedir a l'estudi.

Pel que hem consultat, el futur projecte és acceptable tant per l'Ajuntament

com pel Govern.

Ara cal esperar el que decidirà l'Ajuntament de Manacor. Si diu que sí, el camí de Cala Varques s'obrirà tot'd'una que s'escriurin tots els més d'un milió de metres, a nom de l'Ajuntament, que passen a ser propietat municipal.

Aquest estiu, és molt possible que els manacorins poguem gaudir de la més coneguda de les platges verges de la zona: Cala Varques que podria ser propietat municipal en pocs dies.

### S'Afegitó

## El Senyor Homar està fart de calúmnies

La setmana passada, a aquesta secció, publicàvem una informació on deia el següent: «...volem contar un fet -totalment veridic- ocorregut aquesta mateixa setmana dins les dependències municipals: L'ex-batle, Gabriel Homar va demanar a un funcionari municipal es passejés per dins les oficines -hores de feina- recollint firmes dels funcionaris adherint-se a l'escript d'AP...».

El mateix dia de sortida de 7 Setmanari, divendres demà, em cridà Gabriel Homar, visiblement enfadat, demanant-me si volia anar a les oficines municipals, on m'ho aclariria tot, ja que estava cansat de calúnnies.

Quan vaig esser allà, el primer que em va dir va ser que ell no havia manat res a cap funcionari i que això era una calúmnia; llavors va afegir que ell no havia dit a ningú que es passejés; en tercer lloc va dir que ell no havia demanat res, sinó el Batle, ja que aquest havia atorgat permís.

Punt primer.- El text de 7 Setmanari enllot utilitzava la paraula **manar**, sinó **va demanar**. El prefixe «de», sovint és determinant i en aquest cas marca una profunda diferència entre manar i demanar.

Punt segon.- El funcionari en qüestió, a instàncies del Sr. Homar, ens va dir que no li havia demanat que es passejés, sinó que recollís firmes. Per tant, rectific: Gabriel Homar no li va demanar que es passejés, tan sols que recollís firmes. El que està clar és que es va passejar el funcionari i que, en tot cas, aquest detall és d'una insignificància absoluta.

Punt tercer.- Qui ho va demanar al funcionari? El Batle Jaume Llull o Gabriel Homar? L'argument d'aquest, a l'hora de dir que era el Batle qui ho havia demanat és aquest: el Batle Llull li havia donat permís a Gabriel Homar. Per tant, si ell tenia permís del Batle, era el mateix Batle qui ho havia demanat al funcionari, encara que no hagués xerrat amb ell: Ben igual que si un gelater, pose'm per cas, demana autorització al Batle per vendre gelats; quan un senyor compra un polo al gelater no és al gelater a qui el compra, sinó al mateix Batle. Claríssim. Definitiu.

Després d'això i feta la rectificació, puc contar algunes coses més. El Sr. Homar entén que el text de 7 Setmanari du implicita la paraula coaccionar, forçar, obligar, manar. Tampoc trobà correcte que d'ell diuressim «ex-Batle», ja que això, -segons ell- denota mala intenció. Com si no ho fos...

I no només això. Al final es va desgavatxar i va afegir que tot ja estava molt clar i que si voliem ser honests, baix del logotip de 7 Setmanari haviem de posar «Organo Oficial del PSOE», etc, etc. I jo em deman: I a on posam el «capullo»?

Antoni Tugores

# **CARNISSERIA S'ILLOT**

**OBERT A PARTIR DEL PROPER  
DIA 23 DE JUNY**

*Carrer Lluç, 38 (Darrera l'església) S'ILLOT*

## **VENDO FORD FIESTA PM-K**

Recien pintado y reparado.

Precio: 225.000 ptas.

Forma de pago 3 años

Tel. 56 90 24

## **TEJAR CATALA**

**PRECISA PERSONAL**

Preferentemente jóvenes.

Informes: Tel. 56 00 17

Horas de oficina

**MUSIC  
COCTEL  
PUB**

**DALLADIUM**

**SA COMA**



# QUEIXALADES



## Robos en domicilios de Manacor

**Redacción.**- El pasado viernes día 10, se producía un robo en plenas horas del día, entre las doce y las trece horas. En un tercer piso de la plaza Weyler, cuando la dueña de la casa se hallaba ausente, se produjo el robo en el que los ladrones se llevaron doscientas mil pesetas y una importante colección de joyas propiedad de un joven matrimonio.

Según se nos ha confirmado, en el piso inferior, en donde viven los padres del esposo, se oyó un ruido, como de un portazo, y la dueña de la casa creyó que debía ser su hija política que había llegado a casa y no dió mayor importancia. Al regreso efectivo de la joven ama de casa se encontró con toda la casa revuelta notando a faltar lo que ya hemos comentado.

Todo esto ocurría en el centro de la población, en el edificio de casa Gelabert, en donde en la planta baja y primer piso están ubicadas las dos peluquerías.

### ATRACO EN CALLE ARTA

Por el mismo sistema que el caso anterior, lo que da que pensar que fue la misma banda de delincuentes, se habla de un hombre y una mujer que pilotaba un turismo y esperaba delante de la casa escogida. Pues bien, sobre las tres y media de la tarde en la calle Artá, cuando justo había empezado el partido de fútbol, España-Dinamarca, los moradores de la casa número siete oyeron un ruido como si se hubiese producido un portazo o una patada sobre la puerta del piso superior. Alertados salieron a la calle en el momento en que del piso superior salía un hombre corriendo que se dirigió a un coche que estaba aparcado en la misma calle aunque en esta ocasión la dueña de la casa tomó los datos de la matrícula un PM 8699-AM de la marca Ford modelo Orión de color blanco. Avisada la Policía Local ésta se puso en marcha dando cuenta al COS de la Guardia Civil y a la Comisaría de Policía. Este turismo había sido alquilado a las once horas de la mañana en una casa de alquiler sin chófer de Palma y lo había hecho un señor cuyas iniciales corresponden a Doroteo G.Y.

Con estos datos la Policía y la Guardia Civil empezaron a efectuar controles con el fin de detectar el automóvil atracador. Sobre las cinco de la tarde, los supuestos ladrones, intentaron violentar un piso de la vecina localidad de San Lorenzo con la buena suerte para los propietarios que cuando el ladrón se hallaba violentando la puerta de entrada se presentó el dueño de la casa que regresaba de pescar y a punto estuvo de coger al delincuente. Éste salió corrien-

do hacia el turismo PM 8699-AM que estaba conducido por una mujer.

A partir de este momento se intensificaron los controles y a la entrada de Palma el coche estuvo a un tris de atropellar a un miembro de la Policía. Por el momento los delincuentes no han sido detenidos.

### ACCIDENTE EN PORTO CRISTO

Un grave accidente tuvo lugar en la madrugada del pasado lunes sobre las dos horas. La colisión se produjo, al parecer, al efectuar una falsa maniobra un camión de la recogida de basura matrícula PM-4674-AF contra el que se estrelló el turismo matrícula matrícula B-3742-DH resultando herido el conductor del turismo L.F. La Guardia Civil se hizo cargo de las diligencias. El accidente se produjo a la entrada de Porto Cristo.

### LADRÓN DETENIDO

En la noche del pasado lunes la Policía Local realizó un buen servicio al lograr detener a dos jóvenes que momentos antes habían robado en un establecimiento de Manacor, concretamente en la Plaza Ramón Llull. De este lugar se habían llevado una máquina tragaperras de las que expenden golosinas y además una bolsa de plástico llena de moneda fraccionaria. Los presuntos, hay que decirlo así, son Francisco O.R. de 18 años y Pablo A.A. de 16 años. Estos dos jóvenes son reincidentes, habiendo estado ingresados en Es Pinaró en varias ocasiones y ahora por la cuantía de lo robado y el allanamiento realizado y estar ya incluso en edad penal pueden salir por unos meses de arresto mayor. Buen servicio de los agentes municipales del servicio nocturno. Los dos muchachos pasaron a disposición judicial y fueron ingresados en la cárcel de nuestra ciudad.

### ACCIDENTE Y FUGA

En la Ronda del Puerto, cerca de El Serrall, hubo triple colisión de vehículos en el que estuvieron implicados los turismos PM 2096-AD, PM 8323-D y un tercer vehículo que se dió a la fuga con matrícula PM 8593-AS. Este último vehículo es un Opel Corsa propiedad de una empresa de alquiler de autos de Calas de Mallorca la que habrá de responder de los daños habidos. La Policía Local llevó a cabo las diligencias necesarias que se han presentado en el Juzgado.



### HERIDOS EN VÍA PORTUGAL

A las 23 horas del martes se produjo un accidente de circulación la avenida Vía Portugal con el resultado de heridos que fueron llevados al servicio médico de urgencias y posteriormente a una clínica de Palma de Mallorca en donde quedaron ingresados. El accidente se produjo, al parecer, por un despiste de un turismo que se estrelló contra una palmera. Del impacto salieron mal heridos el conductor A. Ll. T. y una joven que le acompañaba. El turismo es un Seat Modelo 124.

### REVOLTILLC

Enumerar todos los accidentes e incidentes habidos no tendríamos espacio para hacerlo. La semana ha sido pródiga en accidentes. Los accidentes de importancia en la carretera de Manacor a Porto Cristo. Una mujer arrollada en la avenida Mossèn Alcover. Un ladrón de coches detenido por la Policía Nacional y puesto a disposición del Juzgado. Una pelea entre padre e hijo en un bar de Manacor. Colisión en S'Illot entre un Seat Ibiza y un Opel Corsa. Un Passat y un Suzuki se dieron el morrazo en el cruce de las calles Son Fangos y Rey Sancho. Fue robado el turismo SEAT PM 6804-H recuperado posteriormente por la Policía Local. Una motocicleta se despista y produce daños a tres vehículos en la calle Santiago Rossinyol. En la calle Juan Segura dos vehículos colisionan con daños de importancia. Bernardo Ll.G. con domicilio en la calle Artá tuvo un grave accidente en la carretera de Manacor a Felanitx sufriendo lesiones muy graves que le obligan a estar internado en una clínica de Palma. El accidente se produjo al chocar frontalmente contra un autocar el vehículo que conducía.

Pareix esser provocat

# Incendi a Hiper Calas amb pèrdues de dos milions de pessetes

## Redacció

Aquesta setmana ha succeït un fet al Centre Comercial de Cales de Mallorca, concretament a Hiper Calas S.A., hi ha hagut un incendi provocat.

Sobre les 4,30 h. del matí el Consierge de nit de l'Hotel Samoa va veure com es pegava foc el local de Hiper Calas, avisant als bombers.

Pareix esser que l'incendi va ser provocat, ja que es varen trobar capses cremades. L'incendi ha provocat pèrdues de més de dos milions de ptes.

Fotos: Pep Blau



Imatges de l'incendi a Hiper Calas S.A.

## NECESITO

## Dependienta

Con nociones de inglés y alemán

Tel. 57 00 84 - 57 05 58

## OCASIÓN, VENDO CASA

en Porto Cristo C/ Burdils, amueblada,  
lista para ocupación inmediata  
Tel. 55 31 61 (Mañanas)



# RENAULT MANACOR

## SOLICITA VENDEDORES (2.000.000 ptas)

### SE REQUIERE:

- Formación a nivel de BUP o Formación Profesional.
- Carnet de conducir clase B.
- Preferible que resida en Manacor o comarca.
- Se valorará experiencia en ventas y conocimientos sobre automóviles.

### SE OFRECE:

- Remuneración fija y comisiones incentivadas de 150.000 ptas a 175.000 ptas mensuales y coche de la empresa.
- Alta Seguridad Social. Contrato Laboral.
- Formación a cargo de la empresa.

• • • • • • •

## INTERESADOS DIRIGIRSE A:

INPE Selección de Personal. Vía Portugal, 1. Palma de Mallorca Tels. 712077-715096

AUTOS MANACOR S.A. Ctra. Palma, Km. 48. Tel. 55 46 11

# L'erradicació de la pobresa i l'ajuda a domicili objectius fonamentals

La Comissió de Govern de l'Ajuntament de Manacor aprova divendres de la setmana passada, dia 10 de juny, el sol·licitar a la Comunitat Autònoma de les Illes Balears la signatura d'un concert en matèria d'Acció Social.

A més, es sol·licita a la Comunitat Autònoma la xifra de 6.248.728 ptes. per a la prestació del servei d'ajuda a domicili.

El treball realitzat pel Departament de Serveis Socials de l'Ajuntament de Manacor es base principalment en dos temes fonamentals, l'erradicació de la pobresa al nostre terme municipal i el servei d'ajuda a domicili.

El treball realitzat per les Assistentes Socials i que servirà de base pel possible concert parla de la necessitat «de contribuir a la consolidació dels Serveis Socials d'Atenció Primària com a base per oferir a la població els instruments necessaris per a l'establiment del Benestar Social».

Sempre segons l'estudi del Departament de Serveis Socials i des del punt de vista sociològic «la pobresa és definida com a una carència o mancança de bens materials o no materials». Afegint l'estudi que «la carència fa referència a quelcom que és desitjat, la situació de pobresa es vincula sempre a la idea de necessitat».

Els indicadors sociològics de l'estudi remarquen que «tot i considerant que la desigualtat social institucionalitzada és la darrera causa de la po-



Marginació i pobresa al nostre terme municipal

bresa estructural, trobam així i tota una sèrie de circumstàncies o factors que en molts de casos determinen la situació de pobresa d'individus, famílies i col.lectius».

També segons aquest estudi s'ha arribat a unes conclusions, però que ens remarquen «no són fruit d'un coneixement de la realitat social global, sinó que s'han elabora-

rades a partir de les dades que han arribat al Departament i que, per tant, exigeixen un treball posterior que els complementi». Sempre segons aquest estudi, existeixen dues realitats diferenciades de pobresa, les que estan lligades a un procés de marginació més elaborat, com pot ser immigració, aturats, famílies desestructurades, etc.; i

una segona realitat, la que deriva de la percepció d'uns ingressos insuficients, sense haver arribat a situacions greus de marginació.

De la gent estudiada pel Departament es veu que un 37'9 % de la població atesa presenta una important mancança de recursos econòmics. Un 11'4 % fa mala administració dels seus recursos degut a problemes socials i culturals.

## UNA RENDA MÍMINA

També segons l'estudi realitzat per l'Ajuntament de Manacor, la renda mitja per família atesa és de 29.200 ptes. D'aquestes famílies, algunes no tenen cap ingrés fixe i altres tenen una renda superior, encara que un 26 % dels casos són famílies nombroses.

## NIVELL EDUCATIU

El nivell educatiu es pot considerar molt baixa, del 64 % dels casos que es coneix el seu nivell educatiu un 88 % es

pot considerar molt baix, la majoria són analfabets, n'hi ha que saben llegir i escriure o que tenen estudis primaris inacabats.

Pel nivell educatiu, es pot assegurar que el nivell professional, la qualificació és molt baixa.

El programa d'actuació que es proposa es duria dins diferents àmbits: escolarització, treball de formació amb la dona, integració del nin dins grups d'esplai, més informació, tramitació i gestions diverses. Tot això acompanyat d'un estudi en profunditat de la problemàtica.

## AJUDA A DOMICILI

El Servei d'Ajuda a Domicili de l'Ajuntament de Manacor, segons ens informen a l'estudi, es va posar en marxa el mes de novembre de 1987 i «ha atès des de llavors fonamentalment situacions de veïllesa i famílies desestructurades».

Els àmbits d'actuació són bàsicament els següents: ve-

L'Ajuntament ofereix un servei d'ajuda a domicili

Un 37'9 % de la població atesa, pateix mancança de recursos

llesa, disminuïts físics, psíquics i sensorials; infants en risc, amb un ambient familiar desestructurat, i malalts crònics, temporals o totalment.

## SERVEIS QUE S'OFERIRAN

Els tipus de servei que s'oferen i s'oferiran, sempre segons l'estudi realitzat pel Departament de Serveis Socials de l'Ajuntament, són els d'ajuda a domicili, amb atenció personal i de la llar; activitats d'integració social i atenció social especialitzada, amb assessorament i gestions de tot tipus.

L'equip que forma aquest servei, és de dues assistentes socials i dues treballadores familiars, a més del voluntariat.

El pressupost que es preveu per aquesta ajuda a domicili és el següent: 2.500.000 ptes. obtingudes per un concert entre l'Ajuntament i l'IN-SERSO, a més de 2.500.000 ptes. sol·licitats a la Comunitat Autònoma i una aportació de 764.765 ptes. de l'Ajuntament.

Sebastiana Carbonell  
Foto: Pep Blau

La renda mínima per família és de 29.200 ptes.



ENGLISH SCHOOL  
CLASSES D'ANGLÈS

Aquest estiu a càrrec de  
Ben R. Vickers, Biel Galmés

A PORTOCRISTO  
C/SUREDA, 10 - 570766

A MANACOR  
C/ANDRES FERNANDEZ, 8-1. 551537

## Canonització multitudinaria

Ha estat calificat com un «acte extraordinari» i, alhora, d'especial interès per a l'Estat Espanyol. 11 nous sants que pertanyen a 9 Comunitats Autònòmiques seran canonitzats el proper dia 19 de juny a Roma.

Varen ésser martiritzats a l'antiga Coninxina, Tonkin i Anna, ara, en una acció magna, Joan Pau II els canonitzarà juntament amb altres 98 d'altres indrets del món.

Entre els màrtirs -que són 117- n'hi ha 37 de dominics i 23 seglars de la tercera ordre dominicana: Francesc Gil de Federich i Pere Almató (Catalunya); Jacint Castañeda (País Valencià); Clement Ignaci Delgado (Aragó); Valentí de Berrio-Ochoa (País Basc); Geroni Hermosilla (La Rioja); Domènec Henares (Andalucia); Mateu Alonso Leciniana i Josep Fernández (Castell-Lleó); Melcior García Sampedro (Asturias); Josep Maria Díaz Sanjurjo (Galicia).

Cal nomenar també Domènec Fiol, missioner a Vietnam, i que no va morir màrtir perquè el poble mateix ho va treure de la presó de tant que l'estimaven. Aquest mallorquí d'Andratx està molt unit a Bernat Llobera (Pollença) que és el darrer dominic mallorquí -mort recentment- que va missionar al Vietnam..

Els dominics de Manacor volen compartir la seva joia amb tot el poble, per això celebraran un TRIDUUM els propers dies 17, 18 i 19 a les 8 del vespre, però amb la peculiaritat que el diumenge, 19, presidirà l'Eucaristia el nostre Bisbe Teodor. Tota la comunitat dominicana de Manacor convida als cristians del nostre poble a participar en els actes religiosos d'acció de gràcies.

## CINE GOYA

Sábado 9'15 h.

y

Domingo 2'45 h. Sesión continua

Motín en el  
reformatorio de mujeres

RAZORBAK  
«los colmillos del  
infierno»



URBANIZACION SON FLORIANA  
TEL. 58 60 75 - CALA MILLOR



Menjar bé  
i viure,  
el demés  
fa riure

E= EXCELENTE; MB= MUY BUENA; B= BUENA; R= REGULAR; D= DEFICIENTE

## Calificación Cosechas vinos Rioja

AÑOS	CALIFICACION
1920	E
1921	B
1922	E
1923	R
1924	E
1925	MB
1926	D
1927	D
1928	MB
1929	R
1930	D
1931	MB
1932	R
1933	R
1934	E
1935	MB
1936	R
1937	R
1938	D
1939	R
1940	R
1941	B
1942	MB
1943	B
1944	B
1945	D
1946	R
1947	MB
1948	E
1949	MB
1950	R
1951	R
1952	E
1953	D
1954	B
1955	E
1956	B
1957	R
1958	E
1959	MB
1960	B
1961	B
1962	MB
1963	R
1964	E
1965	D
1966	R
1967	R
1968	MB
1969	R
1970	MB
1971	D
1972	D
1973	B
1974	B
1975	MB
1976	B
1977	R
1978	MB
1979	R
1980	B
1981	MB
1982	E
1983	B

# D. Antoni Puerto nomenat Membre de l'Acadèmia de Jurisprudència i Legislació de les Balears.



D. Antoni Puerto, 48 anys inscrit al Col.legi d'Advocats de Balears

Després-ahir es va constituir a Palma la primera Acadèmia de Jurisprudència i Legislació de les Balears que ha promogut el Col.legi d'Advocats de les nostres Illes. La funció d'aquesta Acadèmia és la de l'estudi i divulgació de la cultura jurídica a través de ponències i conferències, el realitzar dictàmens de modificació de la legislació jurídica, i, en termes generals, procurar que la cultura jurídica no estigui al marge dels problemes de la societat. Actualment Espanya compta amb vuit Acadèmies, els membres de les quals són persones amb una llarga i meritòria trajectòria professional en el món de les lleis. Com és el cas d'un advocat manacorí que, malgrat en l'actualitat viu a Ciutat, ha desenvolupat tota la seva carrera professional a Manacor on ha aconseguit els

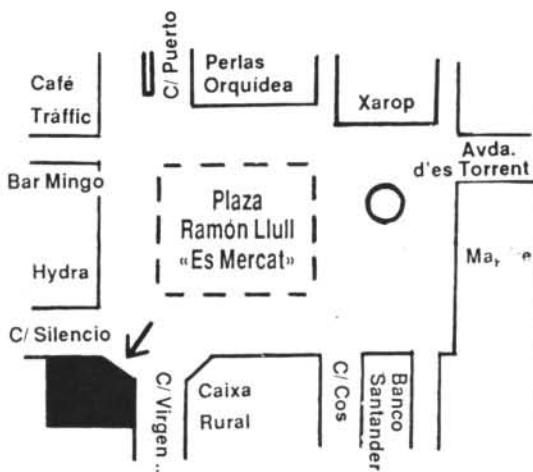
èxits que l'han duït a ser mereixedor del nomenament del passat dia 14. D. Antoni Puerto Planas, fill d'advocat i per tots els manacorins conegut, va ser Delegat a Manacor del Col.legi d'Advocats de les Balears, pel qual temps després, va ser reconegut amb la Insígnia d'Or. En l'actualitat, després de 48 anys d'estar inscrit al Col.legi, viu a Ciutat on procura, per la seva avançada edat, no excedir-se en la feina; si bé no ha abandonat dues de les seves grans passions, Manacor i les Illes. La seva modèstia no impedeix que es senti molt satisfet pel nomenament

del que ha estat honor juntament amb 9 persones més, vinculades a la jurisprudència, ni la seva il·lusió per posar-se a treballar de seguida. Els primers 10 membres de l'Acadèmia, que en un futur passaran a conformar un equip de 20, se'ls hi va ser imposades les medalles d'honor pel President del Consell General de l'Advocacia Antonio Pedrol Rius amb la presència d'altres personalitats com són ara el Delegat de les Balears Bartomeu Sitjar, El Delegat de Govern Carlos Martín Plasencia i el Batle de Palma Ramon Aguiló, entre d'altres.



## RESERVAS Y VENTA DE:

BILLETES DE AVIÓN  
BILLETES DE BARCO  
VUELOS CHARTER  
RESERVAS HOTEL  
ALQUILER COCHES  
VIAJES NACIONALES  
E INTERNACIONALES  
CRUCEROS-FERIAS  
SEGURO DE VIAJES  
OFERTAS ESPECIALES  
VIAJES LUNA DE MIEL...



**OFICINA EN MANACOR** Plaza Ramón Llull, 9-B

Plaça d'es Mercat - TELEFONOS 55 56 11 - 55 56 50

**OFICINA EN PORTO CRISTO** C/Mar, 9 Teléfono 57 02 38

## AGENCIA OFICIAL

**IBERIA** LINEAS AEREAS DE ESPAÑA  
Billetes de avión

TELÉFONOS RESERVAS 55 56 11 - 57 02 38

**TRASMEDiterránea**  
Billetes de barco

—FELIZ VIAJE—

**NOELIA - MODA**  
*Infantil - Juvenil*  
*y Señora*  
Colón, 28 - MANACOR

*El pasado fin de semana*

# Renault presentó sus novedades

**Redacción.-** La casa Renault Manacor presentó este pasado fin de semana, concretamente el 11 y 12 de junio, sus novedades, así como todos sus nuevos servicios.

En esta ocasión las novedades de Renault son los modelos Renault 21 TI y TS y los Supercinco GTS y Bac-  
cara.

Los asistentes pudieron consultar las operaciones financieras del verano, especialmente para los Renault 21, los Renault 9 y los 11, además de los Supercinco. Los precios y las ventajas, son todavía más económicos y mejores.

Por ejemplo, se puede aplazar el primer pago hasta cuatro meses después de haberle entregado su vehículo.

También el fin de semana pasado se celebraron los sorteos de premios de verano, un verano que está a punto de empezar, y que en Renault ofrece más ventajas. Regalos distintos, entre estos, el sorteo de varios Renault Supercinco GTS.

Todo un acontecimiento al que acudió mucha gente interesada en conocer los nuevos modelos Renault.



Este fin de semana Renault se citó con los manacorenses.



## COMERCIAL ARTIGUES C.B.

INSTALACIONES SANITARIAS Y DE CALEFACCIÓN

VIA PORTUGAL, 54 - TFNOS. 55 51 17 55 11 52 - MANACOR

Sábados por la mañana, abierto

### CONSERVACION Y MANTENIMIENTO DE PISCINAS



DISTRIBUIDOR

VENTA DE PRODUCTOS QUÍMICOS  
Y ACCESORIOS PARA PISCINA



## Protagonistes



LLORENÇ  
FEBRER

En Llorenç Febrer, corresposal de Sant Llorenç d'aquesta revista i la seva dona estan d'enorabona, perquè fa pocs dies han estat pares d'una nina.

Enhorabona Llorenç i família!



GABRIEL  
GALMES

L'escriptor manacorí és notícia perquè aquesta setmana ja és a les llibreries el seu darrer llibre «El rei de la sala» publicat a la col·lecció «Quaderns crema». A més ho és perquè ha col.laborat amb el suplement català de la revista «Cambio 16, Setze». Enhorabona Biel!



LLORENÇ  
FEMENIAS

El jove pintor manacorí Llorenç Femenias, és notícia aquests dies, malauradament, perquè el passat cap de setmana va sofrir un accident de cotxe. Pareix esser però, que s'està recuperant bé. Des d'aquí li desitjam una ràpida recuperació.



PERE SERRA

L'Arquitecte i parlamentari socialista Pere Serra, segons ens han dit, està d'enorabona. Hi està perquè properament serà pare. Sabem que tant En Pere com la seva dona desitjaven aquest fill. Que sigui enorabona!

## CURSETS DE NATACIÓ

\*\*\*

ESTIU 88

\*\*\*



### HORARI:

- Dematí i capvespre.
- La Piscina Municipal queda enterament a disposició dels aprenents, els banyistes hauran d'anar a la Piscina Municipal del Jordi d' Es Recó.

### INSCRIPCIONS:

- Els dies 29 i 30 de juny i 1 de julol de 10 a 20' 30 hores a la Piscina Municipal.

### ORGANITZA:

- ILM. AJUNTAMENT DE MANACOR  
Comisió d' Esports.



Alfons Puerto

## Apoteósica fue la clausura del curso de las Aulas de la Tercera Edad de Inca y Manacor

El pasado viernes dia 10, y a las siete de la tarde, se dieron cita en la Barbacoa de Son Sant Martí más de seiscientos alumnos de las Aulas de la Tercera Edad de Inca, y Manacor, que dirigen Don Bartolomé Vallespir y Don Salvador Bauzá, respectivamente.

A las cuatro de la tarde, y desde las plazas de Ramón Llull y Mora de nuestra ciudad, salieron cinco autocares con destino más arriba indicado, haciendo una parada en Ca'n Picafort y otros puntos de la geografía mallorquina al objeto de llegar

puntualmente a la hora concertada —las diez y ocho— al punto de cita de Son Sant Martí.

Una vez todos reunidos —Inca y Manacor— dió comienzo el Acto de Clausura con unas palabras de salutación por parte de los directores respectivos de cada grupo de Aulas. Seguidamente nuestro PÍFOL, que actuó de presentador en el show previamente programado, invitó a los presentes a actuar de una manera espontánea, subiendo al proscenio diferentes alumnos, tanto de Inca como de Manacor, los cuales recitaron poesías y

contaron algún que otro chiste, recibiendo una gran salva de aplausos.

Presidieron la cena así como los demás actos que después de realizaron, la Honorable Consejera de Cultura, Educación i Esports, del Gobierno Balear, María Antonia Munar; el Director General de Cultura, Jaime Martorell; el alcalde de Manacor, Jaime Llull y señora; Jaime Darder, Regidor de Servicios Sociales del Ayuntamiento de Manacor y señora; Francisco Homar Llinás, ex-director de las Aulas de la Tercera Edad de Inca y Sra.; Bartolomé Vallespir, actual

director de las dichas Aulas y Señora; y, el director de las Aulas de la Tercera Edad de Manacor Salvador Bauzá y Señora.

Entre los comensales estuvieron presentes Francisco Sansó Grimalt y señora y Sor Francisca Domínguez, monitores de las Aulas de Cerámica y macramé que tanto éxito alcanzaron en la reciente exposición de trabajos manuales celebrada durante las Ferias y Fiestas de Primavera de nuestra ciudad y otros invitados entre los que se hallaban representantes de Premsa Forana.

**G**  
**GRAPHIS**  
P U B L I C I T A T

C/ Soledat, 11

④ 55 55 65

Restaurante



**SANTA MARIA DEL PUERTO**

UN LUGAR IDEAL PARA BODAS, COMUNIONES,  
COMIDAS DE COMPANERISMO, NEGOCIOS, ETC.

CARNES Y GRAN  
VARIEDAD DE  
PESCADOS FRESCOS



ANTES DE TOMAR UNA  
DECISIÓN, COMPROBÉ  
NUESTRA CALIDAD Y  
CONSULTE NUESTROS  
PRECIOS

ABIERTO TODOS LOS DIAS AL  
MEDIODÍA Y POR LA NOCHE

Carretera Cuevas Drach, s/n  
Teléfono 57 01 72  
PORTO CRISTO

### CONSULTA DE GINECOLOGIA

El Dr. Arturo Gil Bretones (colegiado 1902) les saluda y se complace en comunicarles la apertura de su consulta de Ginecología (control de embarazo, planificación familiar, revisiones ginecológicas y ecografía) en FELANITX.

(A partir del 15 de Junio)

Calle d'Es Call, 17

Teléfono 55 59 81 (mañanas)

58 11 97 (tardes)

Todas las tardes de las 16 h. y sábados por la mañana  
(consulta previa cita)



# *Cartes al Director*

## Puntuatizacions a Santiago Sevillano

La revista «Flor de Card» del mes de maig passat, publicà un escrit que es titulava «FORTA EMPRENYADA A SA COMA», a una part del qual es fa referència a un article meu aparegut a «7 Setmanari» el 27 del mateix mes.

Si «7 Setmanari» m'ho permet, i per no deixar esto var massa el llevat, ara que encara és fresc, voldria fer unes puntuatizacions a l'article signat per Santiago Sevillano.

Tal senyor diu que no tracti d'una manera frívola un tema tan seriós. ¿Creis, senyor Sevillano, que jo he tractat el tema frívolament? ¿No sereu vos, per ventura qui ho fa? Em demanau si he llegit cap carta original i vos he de dir que sí; ben vista i ben llegida. Tan és així que ara vos recordaré lo que diu al punt tercer de dita carta, escrita dia 25 d'abril i presentada a l'Ajuntament dia 28 del mateix mes d'abril, o sia, un mes abans d'escriure jo el meu article, aproximadament. Diu així el punt tercer: **¿NO SERIA MAS COMODO QUITAR LAS PALMERAS Y HACER UNA CALLE MAS ANCHA YA QUE ES LA ZONA COMERCIAL?** Què vos pareix, mestre Santiago, sabia de que anava o no? El més increible de tot, és que vos no ignoràveu aquesta carta, ja que la signareu, com puc demostrar.

Pel que fa a la calzada que hi voldrieu fer, hauria d'anar per una zona verde, zona que mentres tengui aquesta qualificació no admet que si faci altra cosa; per canviar-la s'haurien d'emprendre uns tràmits bastant llargs i esser aprovats finalment per la Co-

missió Provincial d'Urbanisme; i manco mal que ara aquesta comissió té competències sobre el cas, perquè no fa gaire temps -no sé si ho sabieu- havia d'esser aprovat pel Consell de Ministres, segons la «Ley del Suelo, Texto Refundido, Título I, art. 50». Diu així: «Si la modificación de los Planes, Normas Complementarias y Subsidiarias y Programas de Actuaciones tuviere por objeto una diferente zonificación o uso urbanístico de las zonas verdes o espacios libres previstos en el Plan, deberán ser aprobadas por el Consejo de Ministros, previos los informes favorables del Consejo de Estado y del Ministro de la Vivienda y de la Corporación Local interesada, adoptados con el quórum del artículo 303 de la Ley de Régimen Local (112)».

Vos pareix frívol, tot això? I mentres s'esperàs que tots aquests tràmits tan complicats s'arreglassin, el trànsit continuaria embotellant-se a l'Avinguda de les Savines, tot per no poder emprar un carrer què és uns dos metres més ample que l'avinguda, cosa que permet que el trànsit vengui més fluït.

Sabia o no de què anava, mestre Santiago? A mi em pareix que sí, després de llegir la carta i molt especialment el punt tercer, crec que el rumor ja no és tal rumor, sinó una veritat com un temple, i vos ho tocau saber perfectament ja que heu signat la carta.

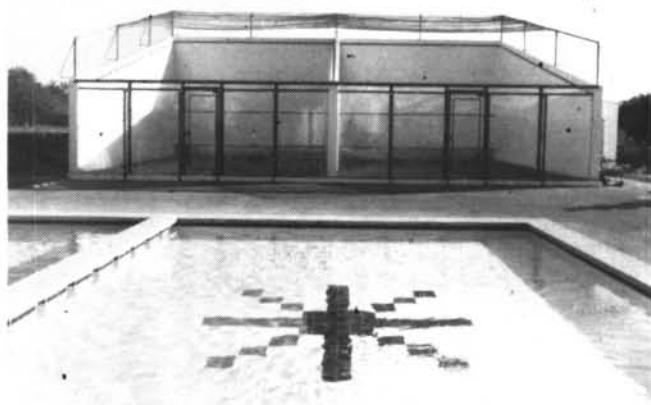
Ah!, gràcies per haver llegit el meu modest article; amb lectors com vos un veu que no escriu de bades.

Francesc Galmés  
Corresponsal de Son Cariñó

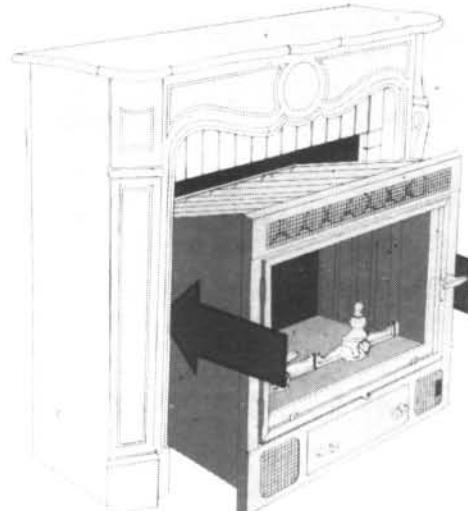
**VENDO COCHE  
FORD FIESTA 1300 ESPECIAL  
PREPARADO PM-O  
Informes: Tel. 55 49 07**

# PIDECO

construye su piscina, pista de tenis, squash, depuraciones y reparaciones, mantenimientos piscinas, productos químicos, accesorios y recambios, limpiadores piscina automáticos, pinturas piscinas, tenis, etc...



## Estufas y Barbacoas



**SUPRA**

UNA GAMA MUY COMPLETA

**SUN CHEF**  
barbacoas a gas

Avd. Salvador Juan, 74 (MANACOR) Tel. 55 57 77  
Anteriormente INDECOR, ahora PIDECO

## FEDERACIÓ DE DONES

Fa pocs dies es va constituir a Ciutat de Mallorca una Federació d'Associacions de Dones, federació que inclou des de les mestresses de casa fins a dones de diversos partits polítics. L'Assemblea de Dones de Manacor forma part d'aquesta federació.

A més l'Assemblea de Dones de Manacor atén consultes legals i de tot tipus, al local del C/ Nou núm. 39, el dimarts de 7 a 9.

## I SETMANA DEL MEDI AMBIENT

Els col.legis de Manacor, a punt d'acabar les classes celebren aquests dies la I Setmana del Medi Ambient, aquesta setmana ha estat patrocinada per la Comissió d'Urbanisme de l'Ajuntament de Manacor i el Patronat d'Arts Plàstiques.

S'han realitzat uns opuscles què els nens i nines dels col.legis de Manacor hauran d'omplir, en els quals es parla del bus urbà, la reducció de la contaminació, la neteja dels ca-

## I SETMANA DEL MEDI AMBIENT

JUNY '88



rers, etc.

Una bona iniciativa per a dur en vant l'educació ambiental dels al.lots.

ASSOCIACIÓ DE VEÏNS «PONENT» DE LES BARRIADES DE STA. CATALINA I ELS CREUERS  
Cl. Juniper Serra, 2  
07500 MAMACOR

## UN ENCERT MES DEL PRESIDENT ANTONI FERNANDEZ

L'Associació de Veïns «Ponent» de les barriades de Santa Catalina i els Creuers de Manacor, amb motiu de la participació a la desfilada de carrosses de les Fires i Festes de Primavera 1.988, va celebrar, divendres 11 de Juny, un sopar de companyerisme amb el peix que ens varen regalar el Grup de pescadors Els Serrans i altres col.laboracions de veïnats. Es va convidar a totes aquelles persones que d'una manera o altra feren possible la realització de la carroça. Ara, aprofitam l'avinentesa per convidar-vos a tots igualment a la inauguració del local, ubicat darrera l'antic ambulatori, que tendrà lloc el pròxim dimarts 21 a les 21'30h.

# Blonda

**Amparo Sánchez** invita a sus clientes y amigos  
el día 19 a las 7'30 horas  
a la inauguración de **BLONDA**, local de  
**LENCERIA, CORSETERÍA Y COSMÉTICA**  
conjuntamente con el Instituto de Belleza y Peluquería,  
en **Plza. Cos nº 6, Manacor**  
(Frente autocares) **Tel. 55 24 49**



**PRENDAS DEPORTIVAS  
PRENDAS SPORTWEAR  
VAQUEROS...**

**En estas marcas**

**ellesse, adidas, lacoste, mistral  
DUNLOP... y otras**



**También todo en**

**SURF**

**(Tablas MISTRAL... y otras)**

*Centro Comercial ROYAL MEDITERRÁNEO  
Local 4 SA COMA (Sant Llorenç)*

*Abierto TODO EL DÍA  
(Sábados inclusive)*



Son Carrió

# Antoni Cànaves, president del Club Esportiu

Des de fa uns tres anys a Son Carrió funciona cada vegada més bé, o més ben dit cada any, el Club Esportiu Son Carrió, que comença amb un grup de joves amants de l'esport, ja que aleshores no hi havia cap tipus d'insticció que pogués canalitzar les inquietuds esportives de la joventut carriونera.

Per donar-mos una idea de lo que és i ha estat fins ara el Club, el president del mateix ha tengut l'amabilitat d'atendre a les meves preguntes.

El president és Antoni Cànaves, jove carriونer que amb esperit esportiu aguanta la feina i els maldecaps que suposa dur envant una associació a un poble petit com és el nostre, ja que els solets caure per costum damunt les mateixes persones.

-Antoni, com començàreu el Club?

-Fa tres anys que varem decidir fer un equip de bàsquet, que és diu el «Gremlins Son Carrió». Varem començar de nou, ni tan sols teníem una pista assenyalada on poder jugar.

-Doncs el començament no degué ésser massa bo?

-El principi no fou gens fàcil, però amb ganhes de fer feina i cercant alguns jugadors a altres pobles hem aconseguit tirar envant, en el primer any quedàrem en cinquè lloc, lo que mos va donar molt de coratge.

-En vista de l'èxit varem considerar que seria convenient fer socis que donassin suport al

club?

-Si, i la gent de Son Carrió se porta molt bé, ara tenim uns 150 socis. Com a local social ara empram una sala que Antoni de Ca'n Pi mos deixa en el seu bar.

-¿El Club Son Carrió té altres esports previst de posar en marxa?

-Estam preparant un equip de futbito, se prepara un equip femení de bàsquet, també tenim un altre equip de bàsquet format pels al.lots i que ja han jugat una lliga, esperem que aquests al.lots segueixin jugant amb il.lusió i en esser un poc més grans puguin passar al primer equip. També aquest hivern passat, el club ha tingut un equip de billar que ha participat en el torneig Inter Bares billar, que ha estat organitzat per una partida de bars de la zona.

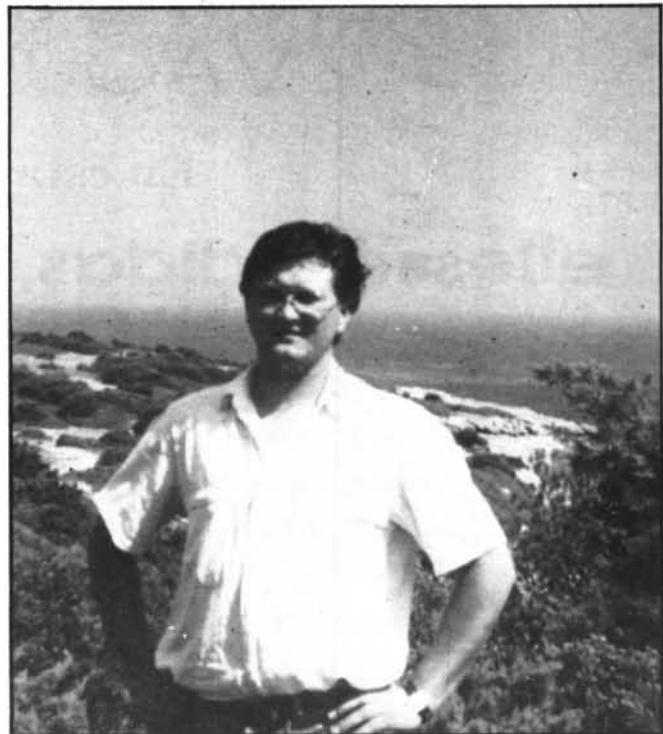
-¿Heu hagut de fitxar jugadors d'altres pobles per poder tenir a punt aquests equips i poder participar en algun torneig?

-Sí, n'hem hagut de fitxar 6, n'hi ha que són de Felanitx, de Cala Ratjada i de Manacor. Com a president voldria donar les gràcies a n'aquests joves que s'han molestat molt per jugar amb l'equip de Son Carrió, ja que havien de venir d'enfora.

-A la llarga lliga d'en-guany, a quin lloc heu quedat?

-Pens que hem quedat bé, ja que de setze equips fer el quart lloc, no és fer mal paper, tinguem en compte que fòrem campions d'hivern.

-D'installacions com anau?



Antoni Cànaves, president del Club Esportiu.

-De moment no anam gens bé, ja que no tenim una pista esportiva en condicions, i hem hagut de jugar al pati de l'escola, que si mateix permet jugar partits de competició.

-¿De cada a l'any que vé tendreu cap lloc a punt?

-Per a la propera temporada, tendrem el poliesportiu, que segons el Batle de Son Carrió, mos ha fet sobre el començaran molt prest i si en el cas de començar la temporada no estàs llest de tot, esperam que no haurem de jugar molts de partits fora d'ell. També mos ha dit que en el projecte hi haurà a més de la pista esportiva els serveis complementaris corresponents.

També voldria dir-te que el diumenge passat,

el club va fer una festeta de fi de lliga, a la qual assistiren el nostre batle, que mos donà la notícia del nou poliesportiu, també tingueren la presència del President de la Comissió d'Esports de l'Ajuntament, En Pere Umbert, el qual mos digué que seria convenient que per l'any que ve mos federàssim, per poder jugar a competicions de més alt nivell, ja que l'equip és prou bo per poder-lo fer.

Gràcies Antoni per les teves paraules i a veure si no vos desanimau i seguïu envant que de veres ho feis molt bé.

Avui, a punt d'acabar d'escriure aquestes retxes, m'han fet a sobre que les obres del poliesportiu han estat adjudicades. Esperem doncs que les comencin prest.

Francesc Galmés.

Petra

Bartomeu Riera



# Magdalena Rosselló quedó decepcionada de la Copa Balear de Peluquería

## Bartomeu Riera Rosselló

El pasado 29 de mayo tuvo lugar en la sala de actos del Pueblo Español, la Copa Balear de Peluquería en las modalidades juvenil y senior, masculina y femenina, donada por la Comunidad Autónoma, participando unos cuarenta peluqueros y peluqueras de las islas.

De Magdalena Rosselló, se puede decir que toda su vida laboral está dedicada a la peluquería, no queda estancada, se mueve siempre para aprender algo. Últimamente ha incorporado a su salón unisex un aparato para quitar grasas acumuladas, funcionando con éxito, pero, de entrada al hablarle del tema de su participación en la modalidad senior de esta Copa Balear de Peluquería, nos contesta: «sí, tomé parte porque lo importante de un profesional es participar, pero —añade—, a decir verdad, quedé totalmente decepcionada, ni siquiera me he interesado por la puntuación que obtuve.»

Aunque persiste en ella la huella de la total desilusión, nos apunta; que sus modelos se presentaron en vestido de fantasía, de acuerdo con las normas, que no todos cumplieron. Y para finalizar nos dice que su trabajo consistió en un peinado de fiesta que le supuso 16 minutos de duración y su otra labor fue un peinado y corte de calle, invirtiendo en el mismo unos veintinueve minutos.

Foto: Pep Blau

## SE VA UNA PERSONA

Hace aproximadamente unos seis años llegó a Petra, para hacerse cargo de la parroquia de Sant Pere, el rector Joan Rosselló Viquer. Ahora, en breve, pasará a ocupar idéntico cargo en la parroquia de Sant Feliu de Llubí.

Nuestro compañero Joan Rosselló a su paso por Petra, ha sido una persona sencilla y humana, sin excederse de su labor pastoral y con labor positiva y decidida. Ante ello, sólo nos resta darle una despedida con firmeza y, asimismo, esperar a

su sucesor, con ilusión y confianza.

## AUN SIN CONFIRMAR: ¿LAS VERBENAS EN LA CALLE AMPLE?

Jaume Riutort y sus compañeros de Radio Petra, a la hora de escribir estas líneas, están pendientes de la confirmación por parte de la Alcaldía, de si serán las verbenas de las próximas fiestas Patronales en la calle Ample. Si ésto confirmado está, serán las mismas el venidero sábado 16 de julio a cargo de los grupos Cómplices, La Granja y Sistems.

## FUERTE APARICIÓN DE HONGOS

Como decimos «vale más una imagen que mil palabras», el fotógrafo petrer Joan Font, captó parte de una cercada d'esclata-sangs blancs efectuada por Biel Torrens por el Puig de Bonany y en el término de Sineu, el cual por ambos parajes logró reunir unos cinco kilos de



estos hongos comestibles aparecidos a raíz de las últimas lluvias.

## Son Serra de Marina

## Basuras, calles, teléfonos, etc.

### Bartomeu Riera Rosselló

La próxima semana ya estaremos oficialmente en verano y en la colonia veraniega de Son Serra, también conocida como «Virgen del Carmen», todo sigue igual que este pasado invierno y el anterior verano. La carretera de Petra hasta allí, continua en mal estado, incluso ya la de Serranova.

Informalidad en la recogida de basuras, pues de tres días a la semana que se tiene que efectuar el servicio —dicen los residentes—, esta semana pasada no han aparecido ninguna vez por la calle Alcalde Juan Massanet y alrededores. Las calles siguen en gran nú-

mero sin asfaltar y a raíz de las últimas lluvias han quedado totalmente intransitables y, en lo que respecta a teléfonos, cabinas que no funcionan de las tres que existen. Los vecinos que hace varios meses solicitaron a la Telefónica un aparato, hasta la fecha no han recibido ninguna información al respecto y para más colmo hace más de un mes que un céntrico bar tiene un aparato público instalado pero, sin estar conectado a la red. Entonces muchos se preguntan:

¿Será verdad, que Son Serra de Marina es la sobrina pobre de Santa Margarita?.

Sant Joan

Joan Mates



## Ultimat el programa de la «Festa del sol que balla»

**Joan Mates**

Organitzat per l'Associació de Pares d'Alumnes del Col·legi d'EGB i patrocinat pel Consell Insular i l'Ajuntament de Sant Joan juntament amb la col.laboració de les tres entitats bancàries en delegació a Sant Joan es celebrarà el proper 24 i 25 del mes de juny la festa del Sol que balla, festa de marcat caràcter escolar i que marca el final del curs acadèmic 87-88.

El programa d'actes ja està confeccionat i es el següent:

### Divendres, 24 de juny.

A les sis de la matinada sortida del sol des de Consolació; a les set jocs populars, cucanyes... per a les vuit del matí tenir lloc la celebració d'una missa de campanya a l'esplanada del Santuari, acabada la qual hi haurà una xocolatada amb ensaimades.

A les deu a la pista poliesportiva de la plaça de la Constitució es celebrarà un partit de bàsquet i després hi haurà jocs infantils per tots els nens.

L'horabaixa a les cinc i mitja es celebrarà al Camp Municipal d'Esports un partit de futbol pares-alumnes per després a les vuit del vespre el grup teatral Cucorba celebrarà una actuació a la plaça de la Constitució acte organitzat per la Caixa dintre el programa de les diades culturals que celebra cada any. Finalment a les nou i mitja del divendres es farà un partit de voleibol.

El dissabte 25 de juny a les sis de



l'horabaixa es farà a la plaça de la Constitució un partit de futbolet i després, i organitzat per Sa Nostra, el conjunt «Els Valldemossa» actuaran per tothom a la mateixa plaça.

Els actes acabaran amb un refresc per tothom i la traca final com ja és costum al nostre poble.

### LA PEÑA MOTORISTA CELEBRA LA FESTA DE SANT CRISTÓFOL

Amb molta de gent, la Peña Motorista San Juan va honrar a Sant Cristòfol, patró de l'entitat des del 1957 amb una missa amb honor al Sant seguida de les tradicionals benéfides i la desfilada de carrosses pels carrers de la localidad.

Enguany, va causar expectació la demostració de Trial Sin a càrrec del Club Monty de Ciclos Ferrà on feien meravelles amb les seves bicicletes. Volem donar l'enorabona als al.lots del Club Monty així com a la Peña Motorista de Sant Joan.

### CONSTITUÏDA LA JUNTA DIRECTIVA DEL C.D. SAN JUAN

El passat 8 de juny queda constituïda la Junta Directiva del C.D. San Juan que regirà per la propera temporada de lliga 88-89. La Junta Directiva es compon de 19 membres que les deim a continuació:

President: Guillem Magro Xumet  
Vicepresident: José Payeras, Francesc Barceló (Llumer), Miquel Mas (Fraró).

Tresorer: Antoni Bauzá (Escolà)  
Comptable: Martí Jordà (Magrer)  
Secretari: Pep Matas (Ditaler)  
Vicesecretari: Gabriel Ferriol.  
Vocals: Margalida Llaneras (Fornera), Guillem Mas (Pagès), Guillem Català, Juan Roig (de Son Buritxó), Miquel Bonet (De sa Creu), Gabriel Mora (Belos), Joan B. Font Roig (Ciutadà), Miquel Alzamora, Bartomeu Bauzá (Maioli).  
Delegat d'equip: Antoni Ferriol.

**Restaurante**

**LOS DRAGONES**

**PORTO CRISTO - Tel. 57 00 94**

**Especialidad en:**

- Mariscos,
- Pescados y
- Carnes frescas

**RECUERDE:**  
Amplios y confortables salones para:

BODAS, COMUNIONES,  
BAUTIZOS, BANQUETES,  
CONVENCIONES, etc.

**IMPORTANTE: Hacemos paellas para llevar.**



# Agenda

## ELLIS JACOBSON

Pintor d'un ja reconegut prestigi, i que entrevistam en aquestes pàgines, exposa aquests dies a la sala d'exposicions de la Banca March. En aquesta darrera exposició de la present temporada, veim teles grosses i petites, acrílics i ceres, carbonilla, etc. D'altres suports són el paper i el cartró. Pel que fa a la seva pintura, des d'aquí només vos podem dir que es tracta d'un món pictòric ben singular i, per això mateix, la primera impressió és fonamental, és a dir, és una pintura que s'accepta o bé es rebutja d'entrada. Per exemple, dels quadres exposats —la majoria d'elaboració recent— n'hi ha que et transmeten un estat bastante calmós i d'altres, en canvi, en reflecteixen un altre de més intempestiu.

Ateses totes les subjectivitats que suren en aquesta obra, pensam que el que heu de fer és visitar-la (restrà oberta fins dia 30 a partir de les 19 hores), ja que una obra d'aquestes característiques no s'explica així com així en una simple nota orientativa.

## CURSET DE BALL

Amb molt bon peu ha començat



aquest curset de Ball de Saló, que dirigeixen els professors Francesca, Lluís i Alfons. Ni més ni menys que CENT VINT-I-NOU matriculats ha aconseguit. Aquest curset es du a terme en el Parc Municipal des del passat dilluns dia 13 fins al pròxim 7 de juliol: en total 16 hores de classe.

El suport és del Departament de Cultura de l'Ajuntament, i els balls que s'ensenyen són ben diversos encara que tots dins el marc dels coneguts balls de saló: Foxtrot, Vals Vienès, Booguie-Booguie, Blues, Rumba, Tango, Vals Anglès, Cha-Cha-Cha, Samba i Polca.

## SE DONEN LLIÇONS DE SOLFEIG I PIANO

Informes: c/ Sureda, 49 - 2º  
Pto. Cristo — Tel. 55 24 82

## SE NECESITA

Mujer de compañía para atender  
mujer de avanzada edad (en Pto. Cristo).  
Teléfono: 57 01 63

# FUNERARIA LESEVER, S.A.

SERVICIO PERMANENTE

*Ellis Jacobson*

## «No existe la muerte, la transición si...»

**Ellis Jacobson**, pintor, nacido en San Diego, California y residente en nuestra isla desde hace años, expone estos días en la Banca March de Manacor. Jacobson es una persona sensible, que cree en el lado oculto de la luna, en la transición y no en la

Con una persona tan sensible como Ellis Jacobson no es difícil establecer una comunicación directa en pocos minutos, capta la sensibilidad de las personas que intentan comunicarse con él. Por ello, hablamos de todo un poco, partiendo de su pintura y adentrandonos en las creencias, la transición de un mundo a otro y la belleza de la vida y la muerte.

*«La muerte no existe, ya nos lo explicaron Buda y Cristo. Creo que pasamos de un mundo a otro, de una dimensión a otra. No existe la muerte, la transición si...»*

Ellis Jacobson admirador de Virginia Woolf realizó durante una época dibujos del rostro de la escritora, «eran dibujos muy exagerados, en los que intentaba captar la locura de Virginia Woolf, pienso que ella era una mujer de otro mundo, incluso ahora, muchas veces hago dibujitos de ella». Jacobson intenta ver el lado positivo de las cosas. Me recuerda algunas frases de la escritora que él tanto admira «Y, a pesar de todo, cuán feliz soy, si no fuera por esa sensación de que se trata de una cinta pavimentada junto a un abismo». Un abismo que puede transformarse en belleza cuando los seres humanos se entienden, cuando la comunicación se establece. «Es raro tropezarse con personas que dicen cosas que una misma hubiera podido decir. Su actitud ante la vida es muy parecida a la nuestra».

muerte. Gran aficionado a la literatura, admirador de Cristo y Buda. Pinta actualmente cuadros abstractos, aunque anteriormente vivió una época de figurativismo. Su pintura recuerda algunas obras de Vassily Kandinsky. Le encanta el arte ruprestre.



*«El mundo es bello. Creo que debemos entresacar los aspectos bellos del mundo y no reflejar el horror...»*

De su pintura nos dice que no puede explicar el porqué de la abstracción. Ellis Jacobson tiene en su casa una escuela de arte, unos alumnos-amigos que cada sábado practican con él el arte de pintar.

*«Creo que no hay genios hoy en día. Han muerto los últimos».* Habla de Picasso, Matisse, Leonardo como maestros en la pintura que lo han dicho ya todo. Y nos confiesa un deseo, el de que en Mallorca exista una escuela de arte «una escuela

internacional, de verdad, que enseñara lo que es arte». Jacobson cree que todo el mundo nace con una capacidad de expresión «naci sabiendo dibujar. Aunque, tuve que aprender muchas cosas. Lo que más me molesta, es no saber escribir. No poder escribir lo que pienso».

¿Cómo definir la pintura de Ellis Jacobson? Tal vez con las palabras de Kandinsky «Una expresión en gran parte inconsciente, espontánea, de carácter interior, de naturaleza no material (es decir, espiritual)».

Sebastiana Carbonell  
Foto: Elliot Doré Jacobson



**Bar Restaurante**

**EL SOL**



**SA COMA MALLORCA**

# **CALA MILLOR**

Coordinació: BEL SERVERA  
Fotos: PEP BLAU i  
BEL SERVERA



**Setmanari**  
de Llevant

Número 8

*Gabriel Cañellas,  
president de la C.A.I.B.*

**UN  
PRESIDENT  
PER A TOTS  
ELS  
BALEARS**



*Entrevistes:*

**FRANCESC BARRACHINA  
LLORENÇ FERRAGUT  
JERONI VIVES  
MIQUEL SERVERA**

**Historia de un hotel: LEVANTE**



**SANT JOAN, LES FESTES D'UN POBLE**

# AUTO VENTA MANACOR

Servicio Oficial FIAT



**TODO UN FIAT UNO FIRE POR 937.000**

(Coche+IVA+Matriculación incluida)

UNO FIRE BRIO: Un punto fuerte de asfalto ¡Sáquele Brío! Un FIRE con mucho tirón en sus cuatro velocidades.

Joven por naturaleza



**MOTOR FIRE - 1000**

**EN VENTA REVISADOS CON CARNET DE GARANTIA**

MENOS 100.000	Seat 127.....PM-G 1430 .....PM-D	MENOS 425.000	Seat 131 diesel.....PM-O Renault 12 TS .....PM-T Renault 14 GTS.....PM-V Horízón.....PM-V Seat 131-2500.....PM-M	MENOS 750.000	Horízón GT 1.6.....PM-AG
MENOS 150.000	Sanglas 500.....PM-L Seat 127.....PM-N Ford fiesta.....PM-M			MENOS 950.000	Peugeot turbo diesel.....PM-V
MENOS 200.000	Honda MBX.....PM-AD	MENOS 500.000	Ford fiesta ghia.....PM-T Ford fiesta L.....PM-X	MENOS 1.100.000	Regata 70-S.....PM-AM Renault 11 GTX.....PM-AH
MENOS 275.000	Renault 12.....PM-L	MENOS 625.000	Ford fiesta.....PM-AG Metro 1.300 .....PM-Z Seat ronda crono.....PM-W		<b>IMPORTACION</b>
MENOS 325.000	Seat ritmo 75.....PM-N Seat panda 40.....PM-Y	MENOS 650.000	Ford fiesta.....PM-AH	Metro 1.300 .....	PM-Z
MENOS 365.000	Vista 1100 .....PM-V Seat panda.....PM-AC Vista special.....PM-W	MENOS 700.000	Fiesta diesel.....PM-AD	Regata 70-S .....	PM-AM
MENOS 400.000	Renault 14.....PM-T				<b>DIESEL</b>
				131 Perkins .....	PM-O
				Ford fiesta .....	PM-AD
				Peugeot turbo .....	PM-V

**SE COMPRAN COCHES OCASION HASTA 5 AÑOS. MAXIMA VALORACION**

Exposición y venta: Avda. Fray Junípero Serra, 40 (Enfrente Hospital)  
Asistencia técnica: C/Drach, 8 Manacor

**TEL. 550161**

# Programa Fiestas Populares de San Juan 1988

## DIA 18 DE JUNIO:

-A las 12 h.- Misa solemne para todos los pertenecientes a la TERCERA EDAD de Son Servera y responso para los afiliados.

-A las 13 h.- En CA S'HEREU, ASAMBLEA GENERAL EXTRAORDINARIA.

-A las 14 h.- Comida General Extraordinaria. PAELLA GIGANTE (Información aparte).

-A las 18 h.- Exposición de Arte. Artistas invitados: Jesús Ballester; Brunet; Biel Mestre Oliver; Longino; Ferrán Pizá; Joan Bennassar; Amadeo Gabino; Guinovart; Tàpies; Joan Ponç; Torralba.

Esta exposición durará de día 18 a día 26 de Junio. El horario de visita será en días laborables de 18 a 23 horas; y los Domingos y festivos de 11 a 14 horas y de 18 a 23 horas.

-A las 21'30 h.- Gran Concierto de la Banda de Música Local, en la Iglesia Nueva. (Programa aparte).

-A las 24 h.- Gran Verbena Tekno-Rock con las actuaciones de Loquillo, Luz Casal y California.

## DIA 19 DE JUNIO:

-A las 16'30 h.- Partido de fútbol de los Alevines del Badía de Cala Millor.

-A las 18 h.- Partido de fútbol de los Juveniles del Badía de Cala Millor.

-A las 22 h.- En la Iglesia Nueva/ Gran Recital. Con la actuación de MARÍA DEL MAR BONET y el grup COA-NEGRA.

## DIAS 20, 21 Y 22 DE JUNIO:

Se harán juegos populares. (Programas aparte).

## DIA 23 DE JUNIO:

-A las 18 h.- Concentración en la Plaza de San Juan y pasacalles hasta la Plaza del Mercado. Actuarán el grupo CUCORBA. Tarde Infantil. Habrá Fiesta, canciones, bocadillos y juegos.

-A las 21'30 h.- En la Plaza del Mercado Discoteca Juvenil con TONI PEPONS.

## DIA 24 DE JUNIO:

-A las 11 h.- MISA MAYOR. Con asistencia de las autoridades. Al finalizar, suelta de palomas por la Colombófila Serverense, suelta de palomas con la Colombófila Serverense. Seguidamente, CONCIERTO EN LA PLAZA DE SAN JUAN por la Banda de música Local.

-A las 15 h.- En el Club de Golf Son Servera. GRAN COMPETICIÓN modalidad 9 hoyos «Stableford».

TROFEO EXCMO. AYUNTAMIENTO. Organiza Club de Golf.

-A las 22'30 h.- En la Plaza del Mercado. TEATRO XESC FORTEZA presenta: MAJÓRICA

## DIA 25 DE JUNIO:

-A las 15 h.- Gran tirada de Pichón (Campo a designar). Organizado por la Sociedad de cazadores. (Programas aparte).

-A las 16 h.- En la Plaza de San Juan. JINKAMA DE COCHES.

-A las 18 h.- En la Plaza del Mercado, demostración de judo a cargo del Centro estudio de judo, RENSHIN-CAN de Son Servera.

-A las 23 h.- Gran VERBENA amenizada por ALCATRAZ, MOCEDADES y MELODÍAS DE ORO.

## DIA 26 DE JUNIO:

-A las 9 h.: IV Cross Vila SON SERVERA en es CLOT DE SA GRAVA. Organiza A.P.A. y Patrocina Ayuntamiento.

-A las 15 h.- Tiro al plato. Organizado por la Sociedad de Cazadores. Campo a designar; programas aparte.

-A las 15 h.- CARRERAS CICLISTAS. Circuito urbano. Salida desde el bar CA'N XOROV. Organiza la Unión-Ciclista de Son Servera.

-A las 16'30 h.- Partido de fútbol de los infantiles del Badía de Cala Millor.

-A las 17 h.- Final XIV Torneo Vila Son Servera en el Club Ca'n Simó.

-A las 18 h.- Partido de fútbol del equipo del Badía de Cala Millor de la categoría de 2º B.

*NOTA: Todas las identidades que no han formalizado al Ayuntamiento la notificación de su actividad perteniente en las fiestas populares de San Juan, estarán incluidas en un programa aparte al oficial.*

*La Comisión de Festejos de esta Villa, en nombre y representación de todos los miembros de la Corporación, desea a toda la vecindad pasen unas FELICES FIESTAS.*

*Las entradas se podrán recoger antes en el Ayuntamiento en horas de oficina, abonando el 50 % del coste total; si no se adquieren de esta manera se deberá abonar el coste total de las mismas en la entrada de las verbenas.*

*Las personas mayores de 60 años, y que figuren inscritas en el censo local, tendrán entrada GRATUITA al teatro.*

**BOUTIQUE**  
*riritas*

Moda INFANTIL  
y JUVENIL

SABADOS TARDE  
ABIERTO

Desea a todos Felices Fiestas de San Juan

(Abierto todo  
el año)

C/Binicanella, 18 - CALA MILLOR

# «Estam disposats a endeutar-nos i deixar un segell de la nostra tasca»

El dia 10 de juny de 1987 fou un dels batles que tingueren més fàcil la reelecció, ja que guanyà per majoria absoluta, sense discussió. Ja duu un grapat d'anys d'experiència al front de l'Ajuntament

serverí i de moment, encara que no deixar veure les seves intencions per aquí a tres anys, aspira acabar la legislatura amb salut.



**-Com seran les festes d'en-guany, Batle?**

-El qui ho duu tot és En Llorenç Ferragut; jo quasi no sé res, ara mateix, ja que ell és el qui té tota la nostra confiança.

**-Quina és la situació actual de l'Ajuntament de Son Servera?**

-En tot moment surten unes necessitats a les que l'Ajuntament s'ha d'enfrontar. Nostros intentam anticipar-nos al màxim, ja que les de fa quatre anys no són les d'avui. El nostre plat fort és el turisme, ens hem donat compte i l'hem d'envestir, aportar solucions pràctiques: en el tema de zones verdes ens hem acollit a la Conselleria de Turisme i hem presentat tres projectes.

**-El tenir la zona rica tan aprop, fa que es descuidi la zona antiga, el poble?**

-Crec que això no passa així. Cultura, per exemple, s'ha desenvolupat molt els darrers temps, intentant donar un poc de tot.

**-Com és desglosa el pressu-**

**post de Son Servera?**

-La part més gran és pel personal, —administratius, 24 policies i un sargent, obres, la part social...—. En inversions depèn del moment. Un any es dóna més a una comissió que l'altra. Intentam protegir al turisme, ja que estam conscienciat que ha d'esser així i intentam que no hi hagi queixes del que està en mans nostres.

**-Quines comissions són més problemàtiques i li lleven més la són?**

-Des de sempre la més conflictiva és Urbanisme. Crec que manquen lleis més severes. La gent s'ha estat botant la normativa, però poc a poc ha arribat a comprendre que s'ha de seguir la llei. Ara, quan s'ha de comprar un solar ja vénen a veure que s'hi pot fer. El venedor sap que el comprador té facilitat per saber el que compra i ja no se li pot donar gat per llebre.

**-Li resulta més fàcil aquesta le-**

**gislatura que l'anterior?**

-Els ajuntaments cada dia van rodat millor perquè coneixen més el terreny que trepitgen. No em resulta més difícil, i jo crec que l'experiència influeix en que sia així.

**-¿Quin paper juga l'oposició a un ajuntament amb majoria monocolor?**

-Intenta jugar el seu paper. No et treuen mai una cosa ben feta, sinó el contrari, una ignorància, una cosa que no ha sortit tan bé com voldries... Moltes vegades, si sabés que ningú no l'escucha, no diria res. Però bé, si jo estàs a l'oposició faria el mateix, sempre en pla constructiu.

**-És responsable aquesta oposició municipal?**

-Hi ha un poc de tot. A vegada han omplít moltes pàgines cara a la galeria. Altres vegades, alguns opositors ha semplat que veien amb bons ulls la nostra tasca i l'han recolzada.

**-Ja s'ha fixat un plaç per estar dins la política o pensa ja en la reelecció?**

-De moment m'estim més no afirmar res, voldria tenir salut per aguantar aquesta legislatura.

**-És conscient que hi ha projectes com la Casa de Cultura, de la Tercera Edat o el Poliesportiu que tenen una gran demanda social i que s'haurien de fer aviat?**

-El projecte de la casa de Tercera Edat està aprovat pel plenari, pendent d'aprovar el pressupost, possiblement aquest mateix més. Aquesta mateixa setmana ens hem reunit pel Poliesportiu, per adavantar els tràmits i poder-nos acollir a les ajudes. Entre enguany i l'any que ve el volem dur a terme, almenys parcialment. Ja tenim 13.000 m<sup>2</sup> i en tendrem 11.000 més ben aviat. La casa de Cultura no la podem utilitzar per les obres de l'Ajuntament, però quan es faci la Casa de Tercera Edat abax hi haurà 420 m<sup>2</sup>. per magatzem i solventarem el problema.

**-Pel que es veu teniu molta col.laboració de les institucions autonòmiques...**

-No la que desitjaríem. Però comprenem que no podem arribar a molt més quan el Govern té 120 milions de pressupost en esports per totes les Balears. Li manquen recursos i tan sols podem confiar amb quantitats ridícules comparant amb el que volem fer; però benvingudes sien...

**-El problema més greu?**

-Un, que tocam cada dia, més a Son Servera que a Cala Millor: les carreteres interiors, que ens han quedat estretes i petites. És una necessitat, ja, posar en marxa la via de cintura. Aquí projectam les solucions a cinc anys vistes. Enguany mateix volem fer la segona fase de la depuradora. A Cala Millor ens trobem amb carreteres estretes i molta ocupació de vehicles i molt de trànsit.

**-Plantegen problemes especials els urbanitzadors i especuladors?**

-No els queda més remei que adaptar-se a les Normes Subsidiàries. No donam permisos d'obertura fins que les obres estan acabades. No tenc pegues. Dins la part especulativa no sé fins a quin punt hi pot entrar l'administració...

-Més aviat sol esser al contrari, que els especuladors intenten entrar dins els ajuntaments...



-Les Normes Subsidiàries estan aprovades i ens cenyim a això, a no ser que trobem un cas d'interès social.

**-Creu que la manifestació pro-hospital va significar qualche cosa especial per la nostra comarca i per aquest poble?**

-Crec que saps que feia tres anys estava dins la Comissió de Seguiment i vaig esser un dels cinc que anàrem a Madrid amb En Ramon Costa i En Toni Gomila. D'allà sortíem decebuts perquè En Mansilla tenia unes dades falses. Llavors,

quan es va muntar la Plataforma ho vaig veure amb molta satisfacció; si no fas una manifestació no te duen enllot. Va ser una gran satisfacció saber que s'havia aconseguit l'objectiu.

**-L'ajuntament de Son Servera té líquidesa en la seva economia?**

-Ens limitam a les nostres possibilitats i a una bona administració dels recursos que tenim.

-No precisau endeutament?

-Ara mateix no sé si estam endeutats per vuit o nou milions, però estam disposats a endeutar-nos per dur endavant la Casa de Tercera Edat i el Poliesportiu. Tenim possibilitats d'endeutar-nos per uns quants de cents de milions de pessetes. El que no volem és anar-nos-en sense deixar un segell de que hem treballat.

**-Qualque cosa més, senyor Batle?**

-Desitjar un any més que aquestes festes servequin per descansar de les nostres tasques habituals i desintoxicar-nos una mica. Voldria que tots els actes estiguin molt correguts per tots els habituals del municipi de Son Servera.

-Molts d'anys!

Antoni Tugores



**JERÓNIMO VIVES E HIJOS, S.A.**  
**MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN**

Visite el nuevo local  
de exposición de  
azulejos en Cala Millor



VENTA DE PRIMERAS MARCAS



Roca

cerámicas  
**aparici**



# «Aquí la gent participa poc»

És, des de l'any 1983, regidor de l'Ajuntament de Son Servera i de llavors ençà té a cura la Comissió de l'Ajuntament serverí. Des de l'any passat, dins aquesta comissió hi ha també els assumptes espor-

tius i d'Acció Social. Un ample camp que va des dels esdeveniments culturals fins a l'esport, passant per educació, festes, joventut, tercera edat...

**-Per cert, com es presenten les festes de Sant Joan d'enguany?**

-De moment, bé, ja les tenim pràcticament programades. Les comencem dia 18 -estam parlant dia 10 de juny- i duraran fins el dia 26. Agafam així dos caps de setmana.

**-Quins actes destacades d'aquestes festes?**

-Jo crec que els més importants seran les berbenes; n'hi ha dues, una amb En Loquillo i Na Luz Casal i l'altra amb Alcatraz i Mocedades. També hi ha un recital de Na Maria del Mar Bonet. En teatre es pot destacar la comèdia d'En Xesc «Majòrica». Destacaria les festes infantils, amb el grup Cucorba, que durara des de les 4 fins a les 12 del vespre. Hi haurà curses de bicicletes, ginkames... un programa variat, amb molt d'esport i actes recreatius.

**-Van a més les festes a aquest poble?**

-En general, l'ambient de festa així com es veu als pobles del centre de Mallorca, és difícil veure-ho aquí. Enguany, amb les berbenes feim una nova experiència i veurem com anirà; els grups són bons i la gent pagarà una entrada barata. En general, la gent de Son Servera és mala de moure, potser per feina o per tenir la zona turística molt apropiada.

**-Els pobles de l'interior que tenen zona costera, com és el cas de Son Servera, perdren la pròpia identitat amb el contacte amb el turisme?**

-Jo dic que sí, segur, s'ha perdut un poc. El turisme haduit coses bones, però mos n'ha preses moltes: ambient de poble, sortir a prendre la fresca i conversar amb els veïnats i tantes més. Hem d'intentar aixecar tot el tradicional i les festes de sempre. Aquí la gent participa poc, no com en els pobles de l'interior. S'ha de treballar per recuperar-ho tot al màxim, recopilar dades i encaminar la gent cap a recobrar tot allò que des de sempre ha estat del poble.

**-Quin pressupost manetja la Comissió de Cultura?**

-Uns trenta cinc milions anuals, comptant amb les subvencions que



ens arriben. Intentam treure un 70 per cent de les institucions per cubrir aquest pressupost, que és ample, però també aquesta comissió abarca un camp molt ample.

**-Quin és l'assumpte que dóna més maldecaps al Delegat de Cultura?**

-Ara mateix, la manca d'aulas i d'una casa de cultura, ja que la que tenim fa servir degut a les obres de l'Ajuntament; no tenim espai per activitats i per la gent jove tampoc tenim espai. Tenim un avantprojecte per fer un poliesportiu, que voldriem fos un centre pels joves. La intenció seria -el projecte ja està molt avançat- que aquest complexe esportiu s'acabés dins aquesta legislatura. De fet podria començar-se enguany. És un projecte molt ambiciós i que costa molts de duros. Hem de calibrar les nostres possibilitats i estirar el màxim de subvencions.

**-Dius que és un projecte ambiciós. Com és concreta en pressupost?**

-Els números definitius no estan fets, però passarà de molt els dos cents milions de pessetes.

**-Altres projectes?**

-Tenim el solar comprat per fer la llar de la tercera Edat i també les obres se'n aniran a uns 60 milions de pessetes. Tindrà una planta inferior, de més de 400 m. que es podrà aprofitar per magatzem municipal i

un segon pis que podria ser, momentàniament, per la joventut.

**-Com reaccionàreu davant la normalització topònima, qual al vostre poble se li va posar Son Cervera?**

-La reacció fou molt forta, ja que enteniem que el Govern Balear ens havia d'haver consultat quan feia els estudis previs. El Batle es va moure molt, va parlar amb la Consellera. Ferem un ple d'urgència i recurrírem, però el mateix dia sortia al BO-CAIB el nom Son Cervera, per lo que el nostre poble es va dir oficialment així uns quans dies. Ara el tema ja està al seu lloc i esperam no tenir més problemes.

**-Com duis el tema de la normalització?**

-Fins ara s'hi ha fet poca feina, però esperam mouer-nos més a partir del mes de novembre. Crec que és molt interessant que es dugui a terme. El mal més gran és que muntess curssets, la gent s'hi apunta, però l'acaben poques persones.

**-Projectes importants?**

-Crec que el més important fou el Programa de Cultura del nostre Ajuntament, que presentarem fa onze mesos a les institucions autonòmiques i que no hem rebut la resposta esperada de part seva. Es tracta d'una tasca de coordinar totes les associacions esportives, culturals, recreatives, etc. Es va fer molt de feina per part de molta gent -Na Bel Servera va realitzar una gran tasca- i que mereixia més atenció.

Pel que fa a Acció Social ara es monta un equip sicopedagògic complet, però ens manca gent per tants d'al.lots que tenim a Son Servera, uns mil tres-cents. Dins els darrers anys dins aquesta Comissió s'han subsanat molts de problemes, l'Assistència Social fa molta feina, marxa bé.

**-Afegim qualche cosa més amb motiu de les festes?**

-Desitjar les festes a tots els veïns i dir-los que estam oberts a qualsevol consulta, dubte o suggerència. Estam a disposició de tot el poble.

**Antoni Tugores**  
**Fotos: Bel Servera**



ROLAND  
DISEÑA  
EL FUTURO...

...SONOMUSIC LO PONE EN TUS MANOS



S.A. **DISTRIBUIDOR OFICIAL**  **Roland**

Instrumentos musicales - Sonorización profesional  
Discotecas portátiles  
Videopantallas gigantes - Pianos

 **BOSS**

Aragón, 45 - Tel. 24 02 22. 07005 Palma de Mallorca  
Pl. Ebanista, 9 - Tel. 55 29 14. 07500 Manacor

## «La gent respecta el decret de recollida de fems»

Jeroni Vives és el Delegat de Sanitat de l'Ajuntament de Son Servera, amb ell parlarem amb motiu de les festes, i especialment, de la campanya de neteja recentment iniciada a l'Ajuntament pel que fa a la zona costera de Cala Millor.

-La neteja de la zona costera de Cala Millor és important, i més en aquesta època de l'any, no és així?

-Sí, la neteja és molt necessària, i com bé dius, més que res ara que comença la temporada estiuena. De fet l'Ajuntament de Son Servera sentia una gran inquietud pel tema, per sort, hem trobat una persona molt adequada per encarregar-se de la neteja, N'Agustí Rosselló, l'actual concessionari de les platges.

N'Agustí es fa responsable de la neteja de tots els carrers, les zones verdes, etc.

-Un tema que ben segur preocupa al Delegat de Sanitat és el de la recollida de fems, com el s'ha solucionat?

-L'Ajuntament de Son Servera va aprovar un decret sobre la recollida de fems, i l'estam fent complir. El fems a tot el terme municipal s'ha de treure el dia indicat i a l'hora assenyalada.

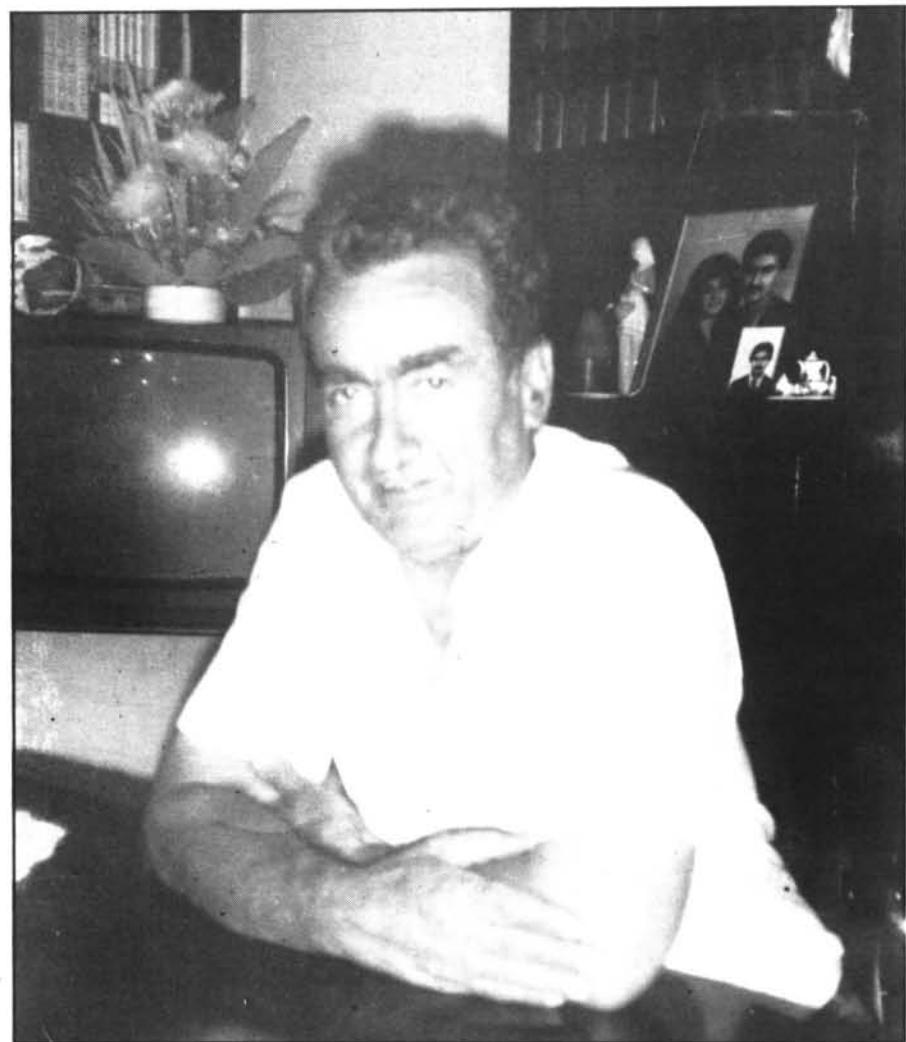
De moment, l'Ajuntament no té previst el posar contenidors de fems, esperam a veure que fan els altres ajuntaments. Pel que sabem, el que ha passat a algun lloc a on s'han instal·lat contenidors, és que ningú el vol tenir davant ca seva.

-Un altre tema important per a la vostra Comissió deu ser el de l'abocador?

-Sí, naturalment, encara que aquest tema té una llarga història. La Mancomunitat de Llevant es va posar d'acord per a dur enuant l'abocador de Son Ribot-Son Barba, com ja deus saber. El poble i l'Ajuntament de Son Servera estava molt il·lusionat, perquè veien l'oportunitat de solucionar el problema. Però com tothom sap, el projecte no es va duu enuant. De moment hem trobat una solució, uns terrenys aprop del poble, però que no suposen un perill per aquest. Sempre tenint en compte, però, que s'està estudiant la possibilitat de dur tot el fems de la comarca, i possiblement de l'illa a Son Reus, a Palma.

-Parlem d'un altre tema, com es va viure des de Son Servera la

El Delegat de Sanitat es mostra partidari de millorar tot el possible les condicions sanitàries de la zona, sense oblidar en cap moment, la importància que per Son Servera té Cala Millor.



manifestació pro-Hospital Comarcal?

-Mira, l'Ajuntament en ple va anar a la manifestació, a més d'unes trescentes persones de Son Servera.

Estam encantadíssims amb que l'hospital es construeixi a Manacor, però 150 llits ens assemblen pocs, n'haurien de fer de 250 a 300.

Acabam l'entrevista parlant de N'Agustí Vives, Delegat de Turisme, que es presentà a les eleccions amb Jeroni Vives, i que recentment ha estat operat «N'Agustí és un polític jove, al qual jo li he donat tota la meva confiança, esper que es recuperi prest de l'operació».

S. Carbonell  
Fotos: Bel Servera

# Entrevista a Miquel Servera Alzamora

En Miquel Servera és, des de fa dos anys, President de l'Associació de Pares d'Alumnes del Col·legi Jaume Fornaris de Son Servera. Té dos

nins, un d'ells assistent a dit col·legi, que té uns cinc cents alumnes.



## -Està ben atesa l'escolaritat de Son Servera?

-La veritat és que no. La immigració fa que el nombre d'alumnes s'inflí d'una manera espectacular d'anys en anys. Els cursos van al màxim, les aules estan plenes, el que repercutiu en la qualitat de l'ensenyament. Els mateixos mestres se'n queixen d'aquest fet.

## -I la vaga de mestres, com ha repercutit a Son Servera?

-Negativament perquè els alumnes han perdut molts dies de classe. Crec que com més petits són els alumnes repercutiu menys, però a l'Institut, per exemple, els alumnes en són més perjudicats.

## -Els pares compreneu l'actitud dels mestres?

-La comprenem, però no som la majoria. Gran quantitat de pares no sap, tan sols, perquè s'ha fet una vaga.

## -Quins són els problemes més greus que té el Jaume Fornaris?

-Possiblement el major problema

és el que t'he apuntat abans, de sobirança d'alumnes a les aules ja que l'educació devall de qualitat, però crec que se subsanarà.

## -Quin és el remei?

-Fer un altre col·legi a Son Servera, engrandir el de Cala Millor o que l'Ajuntament de Sant Llorenç en faci un a la seva zona de Cala Millor, ja que venen aquí. Ja s'ha apuntat una d'aquestes solucions i esperam que es dugui a terme dins els propers anys.

Altres problemes que tenim és la manca d'instal·lacions esportives, dotació de material esportiu... el tema del trànsit està solventat. I el tema del poliesportiu sembla que l'Ajuntament el té en marxa.

## -Quines activitats es practiquen fora de l'escola?

-La que més sovint practiquen són les acampades; també feim cross, cursets de natació... l'Ajuntament ens dona suport econòmic. Hi ha un grup de joves serverins que també ens ajuda amb el tema de les acampades. Pràcticament no ens ficam amb altres activitats. De fet, la majoria dels directius de l'APA no estam dins el Consell Escolar. Esperam entrar-hi enguany que es celebren eleccions.

## -Es pratica esport dins l'escola?

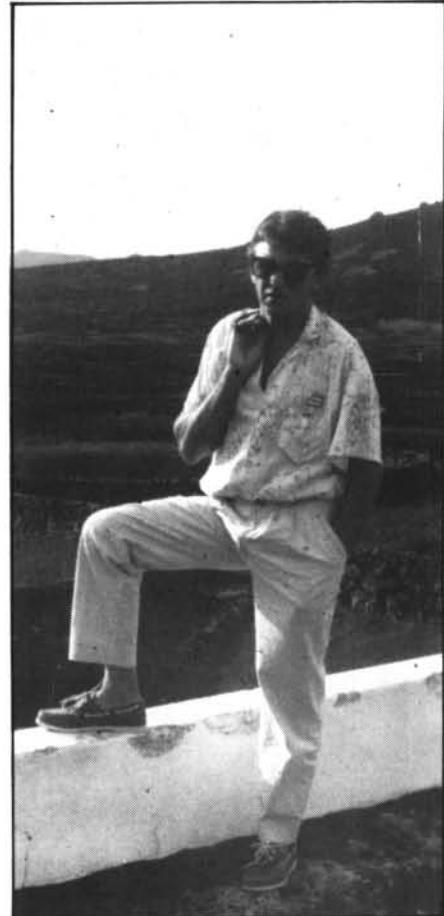
-Se'n practicava poc, però hem conegut molta millora des de que l'Ajuntament va posar un professor d'Educació Física; prepara els alumnes per córrer, coordina cursets, estructura les competicions, ensenya seguretat vial, etc.

## -Amb quina llengua es fa l'ensenyament?

-Majoritàriament en castellà, ja que a la zona on estam per cada mallorquí hi ha quatre castellanoparlants. A mi particularment m'agrada més es fés en català. El que no entenc és com hi ha gent que duu quatre o cinc anys a l'illa i encara no enten el mallorquí.

## -Pel que ens has apuntat, teniu bones relacions amb l'Ajuntament.

-Molt bones; ens ajuda en els assumptes econòmics per activitats. Cada any ens paga un porc per fer



matances i els al·lots puguin veure com són les matances tradicionals a Mallorca.

## -Vols afegir qualche cosa més?

-Vull repetir una cosa que he dit moltes vegades: que l'APA no som els de la directiva. Nostres només som uns pocs pares que ens cuidam de les relacions amb les institucions; i que ens hem d'esforçar tots, ja que tots els pares d'alumnes tenen la mateixa responsabilitat. Demanaria que els pares participin cada dia més i vagin amb més assiduitat a les reunions de l'Associació de Pares d'Alumnes de Son Servera.

## -Ja està afegit.

**P.V.P. 1.165.612 PTAS.**



**SERIE ESPECIAL L 1.2**

# **QUEDATE SATISFECHO.**

Ahora tienes la oportunidad de entrar en el Club de la Gente Satisfecha por sólo 1.165.612 pesetas (IVA y transporte incluidos).

Es el precio del Málaga L 1.2 Serie Especial. Disfruta

de capacidad y prestaciones.

Nunca lo tendrás más fácil. Entra en un Málaga L 1.2 Serie Especial y quédate satisfecho.

**MALAGA**

*Infórmate en:* **Monserrat - Moyá C.B.**

Carretera Palma - Artá Km. 49 - Tel 55 01 25 - Manacor



*En Son Servera:*

**Talleres Juan Sancho**

C/ Juana Roca nº 21

# Les tradicionals festes de Sant Joan

**S. Carbonell**

Visitarem la casa de Ca'n Joaet de Son Servera una de les cases més tradicionals de la vila, per a parlar amb Donya Maria Nebot, ella i la seva germana Carme ens explicant com eren les tradicionals festes de Sant Joan.

«Per Sant Joan a Son Servera fa uns setanta anys, quan eren jovenetes, es feia festa grossa. Sortien balladores vestides de pageses i tothom ballava i s'ho passava bé, pensa que eren les úniques oportunitats de passar-s'ho bé»...

Donya Maria recorda aquell temps i la cara li somriu, segons ens explica les festes de Sant Joan eren el moment de trobada de tot un poble que normalment treballava molt, i que com a única diversió tenia les festes populars «Ballavem de bona manera, com a màxim fins a les dues de la nit... A més, se celebrava l'ofici, al qual hi assistia tot el poble i les autoritats».

I ens explica que a l'ofici hi intervenien tres capellans, i que a aquest

el seguia un refresc a la Casa Consistorial precedit per les autoritats. «Al refresc se'ns donava Moscatell i dolces de biscuit, a més de paciències... les paciències, eren unes galetes».

I ens continua explicant, que per les festes treia En Picolín «un home de bulto amb la cara de fusta, vestit de pagès antic, tot el poble anava a l'Ajuntament amb la música a cercar-lo i se'l posava al carrer Nou, a una viga amb les cames agafades d'una casa a l'altra, i se'l feia moure».

Es feien a més corregudes al carrer de la Mar, el carrer més ample de Son Servera. Per dinar el dia de Sant Joan es feien normalment un arros i estufat de bou.

Unes festes que Donya Maria recorda amb enyorança, des de la perspectiva dels anys. Ca'n Joaet, és una casa tradicional, de gran belleza. Les festes de Sant Joan ja comencen...

Fotos: Bel Servera



*Ca'n Joaet, una casa tradicional.*



*Donya Maria Nebot ens parla de es festes.*

# Sa Torrentada

L'any mil vuit-cents noranta i tres,  
a tretze de Juliol,  
a migdia es tapá es sol,  
el cel es posá de dol,  
i trons i llamps ben espés.

A dins Fetjet començá  
aqueixa gran torrentada:  
per avall tot cuant trobava  
se'n ho va dur a la mar.

A dins s'hort des Capellá  
tomava parets arreu,  
i a l'amo de Ca S'Hereu  
li tomá s'escanadá,  
i si no ho creis està allá,  
anau-hi i ho veureu.

Cuant va esser en es rentadors  
que les volía tomar,  
Deu va esser tan poderós  
que no ho deixá comportá.

Pobre de Na Bet Ferrera:  
devia está retgirada  
cuant veia sa torrentada  
per davant i per darrere.

S'aigo seguia es camí  
tot dret sense fer cap ganxo:  
diven que an En Tomeu Sancho  
un poc fort el va ferir.

Per sa siquia des Verger  
s'aigo passava estufada:  
amb sa primera bufada  
en torrent nou s'en dugué.

Sa figuereta sitcel  
tota quedá desrelada,  
amb sa soqueta pelada:  
mirau si ho va ser cruel.

A dins Son Corb ja no hi ha  
pebrés ni tomatigueres,  
ni sindris ni melonéries:  
tot son ho ha duit a la mar.

L'amo'N Biel Sopa era  
a sa Plana a regar:  
li va pendre s'aubardá  
que duia per sa somera.

Ell va dir: Bon Jesuset,  
ara si que estic perduto:  
hauré d'anar an En Teret  
que el me tregui amb so llaüt.

Juan Teret, per tú venc.  
Quina novedat hi ha?  
Si em vols treure s'aubardá  
que sen ha duit es torrent.

En Teret s'hi va tirar  
a dins la mar amb so llaüt:  
li va treure s'aubardá  
que es torrent se'n 'via duit.

Texte recopilat per President de la  
A. de T.E.: Don Pedro Gual Jordà

## 95 años, molts d'anys!



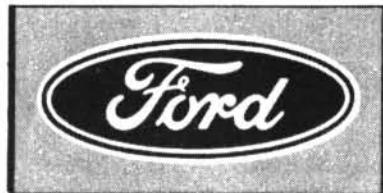
Catalina Massanet Pons, más conocida por Madó «Ferrerica» cumplió el 24 de mayo, 95 años. Sus familiares festejaron este dia con respeto y conmemoración especial,

puesto que es evidente, 95 años, no se cumplen todos los días.

Aunque la nota más simpática y entrañable, quizás el mejor regalo, fueron sus tres bisnietos. Juan de 7

años, Catalineta de 3 años y la benjamín Margarita de un año.

La foto por si misma, es el mejor testimonio. FELICIDADES!!!



# Limpiauto Son Servera, S. A.

Servicio Oficial

## Exposición NOVEDADES FORD – 88



Días 24, 25 y 26 de junio

Celebre las Fiestas de San Juan  
tomando una copa  
en nuestra exposición.



**1** AÑO DE GARANTIA  
SIN LIMITE DE KILOMETRAJE

**4** AÑOS DE SEGURIDAD  
MECANICA

**6** AÑOS DE GARANTIA  
ANTICORROSION

**G** GARANTIA DE POR VIDA

Avda. de la Constitución, 19  
Teléfono 56 70 08

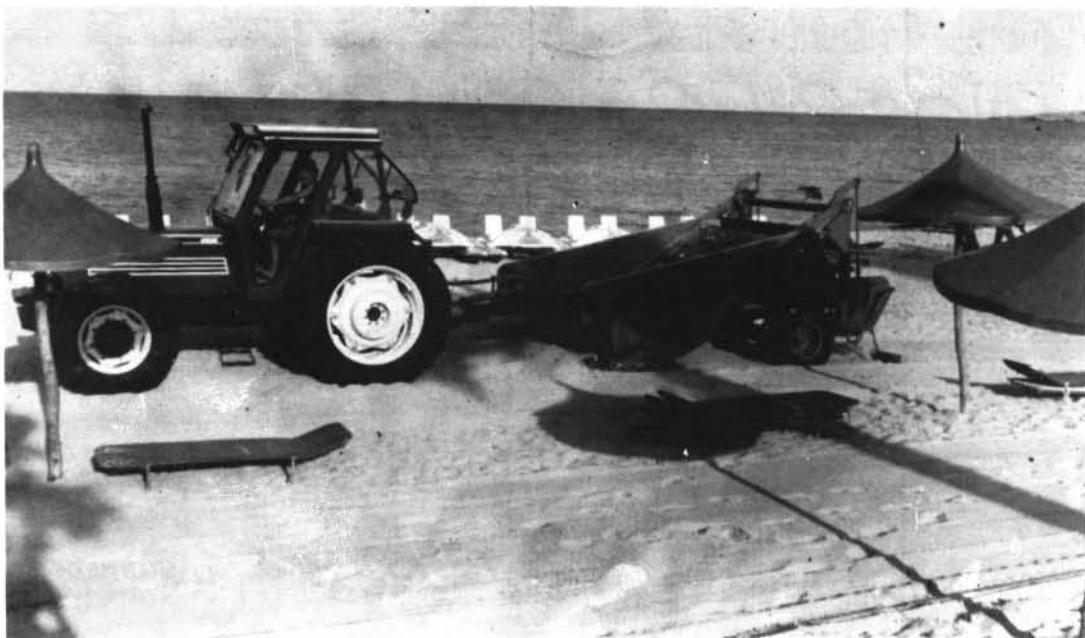
07550 SON SERVERA  
(Baleares)

**AGUSTÍN PERELLÓ GOMILA**

**LIMPIEZA**



**DE**



**PLAYAS**

# Sa joventut de sa tercera edat



*Matances a Ca Madò Ferrerica.*



*Toni Ribot, 79 anys.*



*Margalida Servera Sureda, ara té 64 anys.*



*Maria Nebot de 85 anys i Margalida Sagrera de 72 anys.*



*Maria Servera Galmés, ara té 84 anys.*

Gabriel Cañellas, Presidente de la C.A.I.B.

## «El nacionalismo puede tener un peligro, el de sucumbir en un individualismo no solidario»

La sección de V.I.P.'S anda locuela y emocionada. Hay un enorme jaleo de preparativos... todo se está vistiendo de gala, se saca brillo, se ponen flores y unas macetas de albahaca. También hay nervios por aquello de si irá bien o no...

La sección de V.I.P.'S está en fin, contenta. Dado que con motivo de este extra que incluye las Fiestas Patronales de Son Servera, tendrá el honor de entrevistar al Presidente de la Comunidad Autónoma de las Islas Baleares; el Molt Honorable Gabriel Cañellas Fons.



-Señor Presidente...

-Pasa, pasa... espera... diré que apaguen el aire acondicionado, este ruido nos impedirá hablar con tranquilidad.

-Pues verá Vd.; a mi me interesaría me hablara de ciertas facetas un tanto humanas, porque para las cuestiones políticas trascendentales, están los periodistas y yo soy un pequeño campeón aprendiz de...

-Los campeones si se les riega... crecen. ¡Empieza!

-Por ejemplo..., el humor del Presidente. Porque Vd. puede presumir de buen humor.

-Por supuesto, me gusta más lo alegre que lo triste y procuro cultivarlo. Siempre he tenido buen humor. Me gusta. También es cierto de que cuando almaceno una carga de nerviosismo, explota a veces... y grito un poquito otras. Pero esto como las tormentas de verano donde el agua llega tan sólo a 5 gotas.

-Y la ironía...

-Me agrada. Y empleo la ironía, que en muchas ocasiones es muy buena y que alternativamente cuando veo que en alguna ocasión me he pasado pudiendo herir a alguien, no me cuesta nada, pedir disculpas.

-Los compromisos.

-Claro, los compromisos que se adquieren por ejemplo en períodos electorales. Pero son más bien obligaciones que se asumen y cumplen a gusto. Procuro además cumplirlas seriamente; aunque tampoco es algo trascendental.

-Un Presidente, ¿puede en algunos momentos sentirse anónimo?

-En su casa. ¡Y muchas veces ni en su casa le dejan! La falta de sen-

tirse sólo, puede ser provocada porque uno puede aislarse voluntariamente. Un contacto permanente con los demás, no es siempre bueno.

Aunque la soledad, el aislamiento en ocasiones puede dar soberbia. Y es bueno que un Presidente intente seguir siendo «fulano de tal» con las mismas costumbres y circunstancias varias.

**-¿Por qué? ¿El poder aísla?**

-El entorno del poder puede que tenga o produzca una cierta tendencia al aislamiento, para un Presidente de la C.A.I.B. Puede... pero procuro salir de ello todos los días. Es una lucha sorda, pero permanente, para mantener la propia identidad. Voy muchos días andando o en mi propio coche al trabajo, procuro no dejar mis pequeñas costumbres, ni mis hábitos y pensar en lo que decían los romanos... «recuerda que eres polvo y en polvo te tienes que convertir».

**-El coche oficial del Presidente...**

-Pues... tiene una función de representación y también de ayuda. Muchos días se trabajan 14 y 17 horas y después también, de agotadoras sesiones, un montón de reflejos desaparecen. En lo referente a llegadas a actos públicos siempre he prohibido que sonaran las sirenas de los motoristas que preceden al coche oficial. En una ocasión, sucedió que un policía, lleno de buena intención, hizo sonar la sirena... di orden de que el coche se parara y el motorista, llegó solo. Claro... durante los trayectos, hable con los chóferes que me cuidan muy bien, tanto Guillermo como Luís.

**-Y el tractor...**

-Mira es una de las cosas que me quedan y no me ha importado nunca que me llamaran el «tractorer». La agricultura es una profesión que requiere mucha humanidad.

**-Un político (leí en alguna parte) es aquel que sabe tragarse bien los sapos...**

-Un político vive situaciones desagradables y... agradables. Y es cierto que estás en la arena. Y pueden juzgarnos y hasta sentenciarnos y hasta cierto punto me parece correcto... pero ejecutarnos, eso... ¡no!

**-La familia.**

-La familia es la gran sacrificada. No se presenta a las elecciones y para colmo sufre las consecuencias.

**-Las características que según**

**«Siempre he tenido buen humor».**

**«Mi padre significó mucho para mí».**



**su criterio debe tener un Presidente.**

-Mucha capacidad de trabajo. Mucha voluntad y prestar mucha atención a la gente; sentido común, que es difícil de adquirir y saber un poquito de cada cosa, pero no demasiado de nada.

**-Este reloj no es Rolex, ni es de estos tan ostentosos, por decirlo de alguna manera... ¡qué raro!**

-Es el reloj de mi padre. Lo llevo siempre desde que falleció. Mi padre significó mucho para mí.

**-La información, Sr. Presidente.**

-Es precisamente aquí, donde el político tiene que saber distinguir cuando tiene una información pura o tendenciosa. Tiene que saber, cuando hay una carga humana detrás de una información... saber distinguir si la información representa el sentimiento de una mayoría o es el sentimiento de unos pocos.

**-La generosidad...**

-Sólo el hecho de presentarse a unas elecciones, asumir un cargo político y admitir unas funciones... o se es generoso o no se llega a nada.

**-Los chupópteros, los pelotilleiros.**

-Los hay, claro. Los ha habido siempre alrededor del poder. Hay personas que quieren medrar y hay que saber distinguirlas. Pero las intrigas son entre amigos. Y yo me he sabido rodear de muy buenos amigos.

**-Los asesores.**

-Lo peor a veces que pueda tener un asesor es que tenga el título de asesor. Quiero decir, que lo importante es saber escoger las personas que sepan darte un buen consejo y que frente a asuntos de responsabilidad y trascendencia, puedas fiarte de sus opiniones.

**-Los vicios del Presidente...**

-No bebo, no fumo... los demás, ¡ya dirán!

**-Señor Presidente, A.P. IN, o, A.P. OUT?**

-A.P. siempre IN.

**(¡Qué pregunta más tonta acabo de hacer! Es que soy un desastre...)**

**-Los Ayuntamientos...**

-Creo que un Presidente de la CAIB, sin los responsables municipales, no sería posible desarrollar una labor bien hecha, porque un Presidente no puede conocer la idio-



sincrasia de cada rincón de la isla. Y los Ayuntamientos son instrumentos muy válidos de servicio para llevar a término su política, donde a través de la más alta representación del término municipal se puede demostrar el carácter de los pueblos.

**-Los amigos...**

-Pues yo he tenido la suerte de contar con una serie de personas que desarrollamos la misma labor, otros que nos conocemos desde niños, de estudiantes y en la juventud. Y luego, tengo amigos en la política, donde hemos sabido compartir el trabajo en una relación profunda, mutua. Durante el Gobierno pasado no hubo ni un cambio y se aprobó todo por unanimidad, procurando ayudar y apoyar en las horas bajas. En este nuevo Gobierno, la acción es similar. Anteponemos lo personal, por el bien común y esto crea amistad.

**-Sr. Presidente, Vd. es como el padre de todos... ¿De los mallorquines y de los forasteros?**

-Por supuesto. Soy Presidente de la Comunidad Autónoma y no sólo el Presidente de los que me votaron. Para ello, no he hecho nunca distinciones. Cuando me he preocupado del futuro lo he procurado hacer muy responsablemente y de que conviniera a todos, no a unos pocos. Lo que no podemos olvidar es que una isla es limitada en sus propias capacidades, partiendo desde las actividades económicas, sociales y políti-

cas. El futuro de nuestra isla, tenemos que decidirlo todos nosotros y hay que establecer limitaciones para salvaguardar el nivel de vida.

**-Personajes que le hayan impactado...**

-El Papa, puesto que tan sólo su presencia, aunque fue de «rampeñada» me impactó.

Un sentimiento de admiración por el Rey y la Reina.

La conversación que mantuve con Chaban Delmas.

**-Madrid.**

-Madrid como capital me encanta. Como centro de la Administración es ahí precisamente donde residen la mayor parte de los problemas de nuestra Comunidad.

**-Ese... saber llegar a la gente. Ese... duende del Presidente...**

-Pues verás... yo he intentado llegar individualmente a cada persona tal como soy. Siempre me ha obsesionado aquello de que es más fácil encontrar a un mentiroso que a un cojo.

Me he vendido tal como soy a la gente. He procurado hablarles de la manera que puedan entenderme, sin complicar las expresiones, diciéndoles las cosas en su mismo lenguaje llano y con brevedad.

**-La Tercera Edad, ¿está o no está politizada?**

-La Tercera Edad no se politiza, pero los políticos estamos cometiendo la falta de delicadeza de intentarlo. Siempre que he ido a un acto de

---

**«No me ha importado nunca que me llamen «tractorer»».**

---

la Tercera Edad me he negado a hablar de política, he hablado de la gente y sus problemas; he procurado tener la voluntad de escuchar, sobre todo a la gente sencilla de la cual, con mucha frecuencia, puedes aprender lecciones de sabiduría popular, que enriquecen los pensamientos del político que tenga la paciencia de escuchar, la voluntad de interpretarlo y la capacidad de sintetizar todas estas vivencias que en muchas ocasiones son enseñanzas.

**-Manacor... Son Servera...**

-Toda esta Comarca (bueno, ante todo, que conste, me solidarizo con el tema del Hospital Comarcal) tiene unas características singulares. Es tierra de gente imaginativa y al mismo tiempo de gente que sabe combinar la fuerza en su trabajo continuado. Y esto quiere decir que tanto puede destacar un industrial de Manacor como un hotelero de Son Servera... que tanto puede destacar por su esfuerzo un menestral de no importa qué oficio, siendo capaz de convertirlo en artesanía, como un payés que de cuatro tierras «primas» sea capaz de convertirlo en un centro de producción agrícola. Esto es, son... los mallorquines. Tanto si lo son de nacimiento, como si habiendo escogido vivir aquí, dejándose ilusionar por el mágico ambiente de nuestra isla.

**-Construcción... cemento y sus derivados.**

-Hay una expresión popular que



**«O se es generoso o... no se llega a nada».**

**«Anteponemos lo personal, por el bien común y esto crea amistad».**

**«El futuro de nuestra isla, tenemos que decidirlo todos nosotros y hay que establecer limitaciones para salvaguardar el nivel de vida».**

dice: «retat retura... li va dir l'amo a un missatger picat de pigota, quan menjaven en es mateix plat» y esto debería ser comprendido por todos aquellos que llevados por sus iniciativas privadas promueven ofertas turísticas. Y no porque se paren, sino para que retrocedan el tiempo necesario y que su imaginación programe iniciativas distintas trasformadoras de ofertas cuantitativas, con servicios cualitativos, servicios nuevos... no enturbiadore de nuestro entorno. Y para ello tenemos puesta nuestra confianza en la capacidad de nuestro pueblo, para así ser capaz de entender que nuestro futuro, que tiene que ser indudablemente bueno, exige este esfuerzo.

**-Nacionalismo, regionalismo...**

-El nacionalismo puede tener un

peligro, el de sucumbir en un individualismo no solidario.

El regionalismo bien entendido, es capaz de conseguir aflorar los diferenciales más brillantes de cada pueblo sin perder nunca de vista los intereses comunes de una sola patria: España.

**-Y para terminar Señor Presidente, ¡Son Servera está de Fiesta!... ya que Vd. no puede venir diga algo para los de Son Servera.**

-¿Cómo que no puedo venir?... A ver, ¿qué día es?... ¡Ah, no! En estas fechas estoy de viaje... pues, en un día de Fiesta donde precisamente a un pueblo y como Son Servera, hay que decirle MOLTS D'ANYS y además GRACIAS, porque «es serverins», han demostrado, no sólo confianza en mí, sino

que además han dado pruebas de un sentimiento, de una delicadeza, una devoción que permiten muy sincera y merecidamente que yo, hoy y en fiestas les diga a todos, «mallorquins i forasters... GRÀCIES!». Siempre a vuestra disposición. Porque de que Son Servera vaya siempre hacia adelante os cuidáis vosotros muy bien.

---

**Isabel Servera Sagrera**

MATERIALES  
para la  
CONSTRUCCIÓN

Desmontes y  
Excavaciones  
Transportes

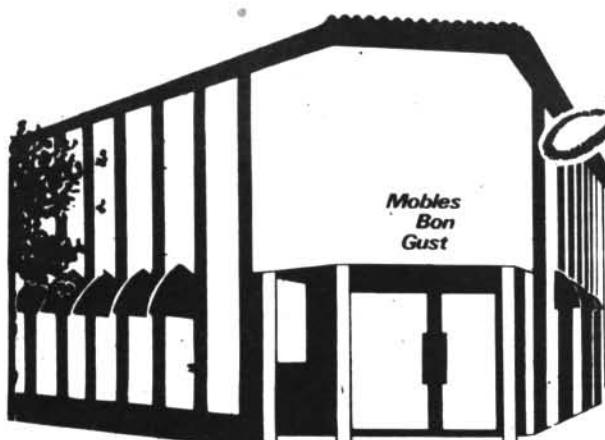
Hermanos Ballicer Pons, S.A.

SERVICIOS DE CONTENEDORES

VENTA MAQUINARIA PARA LA CONSTRUCCIÓN  
CAMIONES GRUA

Juana Roca, 2 - SON SERVERA (Mallorca)

Tel. Almacén: 56 70 82  
Tel. Particular: 56 70 70

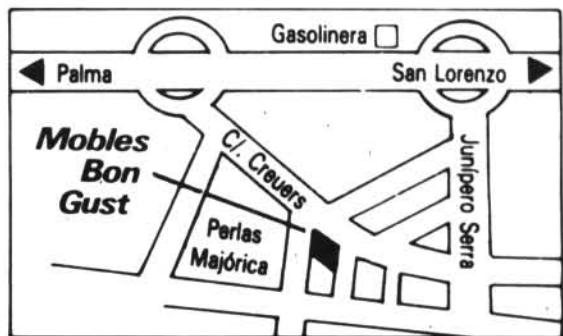


Artesanía  
y diseño  
del mueble  
contemporáneo

M-BG

**Mobles  
Bon  
Gust**

C/. D'es Creuers, 17 - MANACOR  
Tel: 55 45 43



La historia de un hotel

# Hotel LEVANTE



HOTELES  
**&LEVANTE**  
LEVANTE PARK



La situación de este Hotel, clavado frente al mar como única panorámica, es envidiable.

Prácticamente fue el segundo Hotel, después del Sabina que se comenzó a construir... estaban ya el Hotel Eureka y también en entrañable Hotel Cala Bona con su porche de pino. Eran los comienzos de una era nueva, de un movimiento económico y social, donde a pesar de la incredulidad de muchos, superó todas las previsiones y ahora años después, se puede hablar sin miedo de un gran desarrollo turístico evidente y eficaz.

La historia de este Hotel, llamado también el Hotel de los «círios» o de las «columnas» (porque

en aquel entonces, Cifre su constructor lo hizo con unas técnicas de estructura muy avanzadas que sorprendieron a más de uno), la va a contar un hombre, que puso tanto empeño en que el Hotel funcionara como es debido, puso tanta voluntad en su tarea y tanta ilusión en su trayectoria profesional; que ha sido el mismo, quien 25 años después, ha podido juntar en una fiesta de homenaje, a todos los accionistas, personal, invitados de honor y autoridades, con motivo nada más y nada menos de celebrar los veinticinco años de existencia del Hotel. Éste fue su parlamento, esta es su historia:

Buenas tardes a todos y bienvenidos a este acto.

Hoy hace 25 años que se abrieron las puertas de este Hotel, por lo que celebramos esta comida de compañerismo entre invitados, accionistas y empleados de la empresa.

Quisiera hacer algo de historia de ello, a mi manera payesa que es de donde procedo.

Éramos seis amigos y se veía venir un cambio respecto a la agricultura y pequeñas industrias y nos decidimos a construir un Hotel. Miramos varios sitios y escogimos este lugar apartado de la capital y desconocido incluso por muchos mallorquines.

Esta bahía era conocida por dos circunstancias muy desagradables, o sea, la peste del año 1820, que de 1700 habitantes que tenía Son Servera, murieron unos mil, y la otra el desembarco del Capitán Bayo el año 1936. Yo recuerdo de mi infancia que mi padre era el administrador del Predio de ca S'Hereu que comprendía desde Son Servera hasta la misma orilla del mar, y no había ni una sola casa en Cala Millor hasta el año 1928, y en Cala Bona unas pocas de pescadores y algunas particulares, no había comunicación alguna entre los dos sitios.

\*\*\*

La edificación la empezamos el

año 1961 y entre los socios había uno que se dedicaba a la construcción y que juntamente con el malogrado arquitecto Ferragut se hizo un Hotel práctico y comercial, con lo cual hemos podido competir con otros más modernos.

Tuvimos muchos problemas, pues no estábamos preparados para soportar esa carga en que nos habíamos aventurado y menos mal que luego conseguimos un crédito estatal y así seguimos adelante. Estaba previsto hacer un Hotel de primera B, y al venir el Sr. Soriano a pasar la revisión nos exigió mucha más decoración y otros detalles y decidimos quedarnos en Segunda



categoría, pues habíamos agotado los recursos y no era fácil conseguir créditos, pues ni Bancos ni particulares tenían mucha confianza en el Turismo.

\*\*\*

Y empezó otra etapa tal día como hoy, 25 años atrás. Llegaron los primeros clientes, que fueron cuatro y que los esperábamos con mucha ilusión, a los pocos días unos más y así fuimos aumentando lentamente, sin nunca tener el Hotel completo. Se presentó una mala temporada en general (y eso que según referencias la tenían bien vendida) pero no hay duda que aquellos tiempos eran muy difíciles y sin base ni preparación, a pesar del gran interés en que todos lo vivíamos. El Turismo empezaba y un refrán mallorquín dice que donde no hay que no se busque.

Recuerdo una anécdota de un accionista que muy satisfecho dijo: Hoy he firmado un buen contrato de 300 ptas. con una Agencia Alemana, y esta Agencia nos mandó unos cuantos clientes pero la factura aún está sin cobrar. Eran tiempos muy confusos, con pocas esperanzas y menos garantía. Terminamos la temporada, perdimos dinero y la ilusión.

\*\*\*

Llegó el 2º año y se habían de tomar decisiones. Teníamos dos bandos en los accionistas, cinco íbamos juntos y el constructor y Consejero-delegado iba solo con el 46 % de acciones. Nos hicimos proposiciones de compra-venta, nosotros los cinco por un lado y el solo

por el otro, mis compañeros no querían enrolarse más y yo decidí comprárselo y me quedé con el 58 %. Luego vendí varias acciones y hoy somos 16 accionistas, incluidos mis tres hijos.

Me nombraron Consejero este mismo año y a través del Sr. Crins y el Sr. Miret, como intermediarios, nos presentaron al Capitán Lanton, propietario de SKY TOURS, y entre Martín Amengual y yo hicimos contrato por cuatro años a precios bajos pero con garantía de ocupación y así nos defendimos.

\*\*\*

Vino el Tercer año y se enteraron de las muchas cualidades del Director y le ofrecieron doscientas mil pesetas anuales, cantidad que nosotros no podíamos darle y no tuvimos más remedio, a pesar de nuestro disgusto, de que se lo llevasen.

Mirando la cuestión económica, me nombraron a mí Director, cosa que jamás me había imaginado, no obstante nunca rehuso a los problemas y lo acepté. Durante estos dos años que conviví con Martín aprendí muchas cosas de él, que era un gran profesional, como ha demostrado en su carrera turística, y procuré siempre seguir las directrices que el había implantado en el Hotel, y estoy convencido de que aún continuamos con sus buenas enseñanzas.

\*\*\*

Y empezó mi nuevo compromiso, procuré rodearme de buenos compañeros, fieles y trabajadores, y así

## Hotel Levante

### Ficha técnica

*Con domicilio en Paseo Marítimo 6 de Cala Bona, el Hotel tiene una categoría de dos estrellas.*

*Se construyó desde el año 1961 al 1963 en un solar de 6.000 m<sup>2</sup> siendo el Sr. Ferragut su arquitecto.*

*Se inauguró el 14 de abril del año 1963. Tiene 202 habitaciones, aparcamientos y trabaja exclusivamente para una Agencia: THOMSON HOLIDAYS.*

*A lo largo de los últimos años se han ido renovando prácticamente todas sus instalaciones, menos el núcleo de las habitaciones que se proyectó hacerlo este próximo invierno.*

*Tiene piscina y piscina climatizada. Grandes y espaciosos salones, salón de TV. con antena parabólica. Terraza, peluquería, bar-cafetería en la planta baja que da a la playa, campo de tenis, jardín y todas las habitaciones tienen teléfono.*

*Los propietarios, forman una Sociedad Anónima. Los primeros socios fundadores fueron: José Llinás Amengual, Pedro José Llinás Carbonell, Melchor Servera Galmés y Andrés Mestre Pons.*

*Posteriormente fueron y son socios de esta empresa, los Sres. y Sras. Serafín Morey Llabrés, Margarita Llinás Nebot, Francisca Llinás Nebot, Antonio M. Llinás Nebot, Bartolomé Oliver Vaquer, Juan Amengual Bauzá, Juan Servera Galmés, Gabriel Pons Vives, Juan Sansó Nadal, Francisco Amengual Bauzá, Francisca Massanet Umbert y Juan Vaquer Caldantey.*

# Juan Vaquer Caldentey, director

A lo largo de sus 25 años de existencia, este Hotel ha tenido tres Directores: MARTIN AMENGUAL ORELL (1963 y 1964), PEDRO JOSÉ LLINAS CARBONELL (1965 al 1978) y el actual Director JUAN VAQUER CALDENTEY, que lo es desde el año 1979.

Este último, casado padre de dos hijos, uno de 22 y otro de 17 años, vive habitualmente en San Lorenzo aunque los veranos residen en Cala Bona.

Además de ser un buen Director, es tan sencillo, que se empeña en decir que trabajó primero y durante muchos años en las Oficinas del Hotel y efectivamente así fue y allí siguió hasta que Don Pep, se retiró y él procura seguir su tónica en cuanto a la formalidad y honradez y con estas dos armas —según sus palabras—, es más fácil triunfar en un bien para la empresa y para uno mismo. Y, —añade— procurando cumplir todos los compromisos, prácticamente los problemas son nulos.

Pero, por mucho que recuerde el Sr. Juan Vaquer su época en las Oficinas, lo cierto y seguro es que actualmente y desde hace años, desempeña su trabajo y cargo de Director con acierto. Y parece ser, por lo que olatea uno por el alrededor del ambiente del Hotel, que además de dar la rápida sensación de que todo funciona; sus empleados están muy contentos.

Creo que vivimos —manifestó— en una zona turística muy, muy importante, donde hay también bastante armonía puesto que las relaciones con los demás Hoteles son buenas y tenemos reuniones trimestrales entre todos.

El propietario del Hotel Levante

## Mención especial

Pedro José Llinás, alma mater de este Hotel, quiere hacer una justa mención especial a dos personas que se distinguieron por su gran profesionalidad y buen hacer durante el tiempo que trabajaron en el Hotel y que además, marcaron con su buen hacer una estupenda escuela.

Estas personas fueron: MARTIN AMENGUAL que ocupó el cargo de Director y MAGDALENA COLL, la de Gobernanta.

partimos.

Al cabo de unos meses llegó el primer problema, había quejas de algunos clientes, y un jefe de policía inglés revolucionó el Hotel. De Londres mandaron a Mr. Davis para investigar y ver lo que pasaba, estuvo unos días y su informe fue que creía conveniente poner un Director profesional. Me lo comunicaron y yo no lo acepté, les propuse que me dieran sus quejas y que procuraríamos corregirlas y así lo hicieron.

Entonces llamé al Chef, que también era el primer año, y a un guía muy bueno que se llamaba Juan Ruiz, nos reunimos y confeccionamos unos menús tipo inglés y al final de temporada ya habíamos conseguido la confianza de la compañía.

Mi situación no era nada cómoda, pues cuando las cosas no van como deben de ir, siempre recibe el que está al frente.

Nos reunimos los accionistas y decidimos alquilarlo, lo ofrecimos



Juan Vaquer, Director del Hotel.

El cliente de este Hotel es preferentemente familiar. Son muchos los que vienen año tras año y el porcentaje de clientes repetidores se cifra en un 40 %. El Hotel cierra un mes o dos para cumplimentar las vacaciones del personal o también, que será el caso del próximo año, hacer reformas en sus instalaciones para mejorar permanentemente el servicio y la calidad para el cliente.

Y aunque se tenga un nombre y una clientela ya más que ganada a pulso y muy justificada, asisten a las ferias de promoción turística en Londres.

En cuanto a la seguridad ciudadana —comenta finalmente el Director— ha mejorado notablemente aparte del ruído de las motos. Y sobre todo este año, se ha notado mucho mejor, la limpieza.

por cuatro millones anuales a varias agencias y no lo quisieron alquilar, y entonces yo por esa cantidad me hice cargo de la explotación durante ocho años.

\*\*\*

Seguimos con SKY TOURS y enlazando con THOMSON, en la cual continuaron algunos jefes de la anterior compañía y así seguimos nuestra trayectoria, pues se puede decir que apenas hemos tratado con otras agencias, y se ha llegado a la

conclusión, que según nuestro enfoque nos va bien de esa forma y de continuar con esta armonía no se piensa cambiar la situación. Sabemos que trabajamos con una Agencia seria y muy organizada, defiende muy bien sus intereses, pero también se preocupa de que el Hotelero trabaje a gusto, interesándose de la ocupación, de los problemas de los clientes y la seguridad que te da el haber aceptado el discutido problema económico-anual, pues jamás hay un fallo en el compromiso. El trabajar a gusto y en confianza en dos Empresas formales y honradas, con unos jefes amables y respetuosos, lo que para nosotros tiene un gran valor, de los cuales estamos agradecidos y luchamos juntos con afán y alegría en bien común.

Agradecemos vuestra presencia a esta conmemoración, sabiendo de los muchos problemas que habéis tenido que solucionar para poder acompañarnos en este memorable día.

\*\*\*

En cuanto al personal, que algunos aún proceden de la inauguración, entre ellos el actual director, hombre de mi máxima confianza y el jefe de recepción Miguel, y otros muchos que llevan más de 20 años, lo cual demuestra la buena armonía que por ambas partes ha existido, pues hemos procurado siempre que existiese una buena relación mutua, y hacerles comprender que empresa y personal seguimos la misma dirección, por lo cual hemos de procurar aportar lo que podamos, unos con el buen servicio y simpatía, pues esta profesión no es igual que la vida del campo o de la fábrica, pues en la hostelería se ha de tener vocación y sacrificarse para que los turistas tengan un buen recuerdo del Hotel y del Personal.

Los problemas vuestros no son los de la empresa, las preocupaciones son distintas, pues nosotros siempre estamos pendientes de la ocupación, de las Malvinas o de Gibraltar o de cualquier acontecimiento político o circunstancia que pudiera surgir y estropearlos la temporada.

Yo recuerdo que antes de ese fenómeno turístico ninguno habíamos soñado tener las comodidades de que hoy disponemos.

Con gran satisfacción vemos a los empleados con sus coches y muchos han adquirido su piso y buenos servicios, y eso es fruto de ese turismo al cual hemos de cuidar y dar cariño. Y ya que estamos en una zona



## Personal acreditado

En su mayoría, el personal de este Hotel es una gran familia que durante muchísimos años han trabajado juntos. Miguel Servera Galmés por ejemplo, está desde que el Hotel se inauguró. Bartolomé Morey Bauzá, otro ejemplo, lleva ya 22 años... todos ellos cumplen con satisfacción su trabajo y su laboriosidad, se deja entrever a través del desempeño cotidiano de su digno esfuerzo. Para todo ello, merecen muy cumplidamente, MENCIÓN ESPECIAL.

Jefe de Personal.....	Juan J. Tudela Bueno
Jefe de Cocina .....	Jaime Melis Rosselló
Jefe de Bares .....	Serafín Morey Llabrés
Jefe de Recepción .....	Miguel Servera Galmés y Bartolomé Morey Bauzá
Gobernanta.....	María Vives Sureda
Jefe de Comedor.....	Diego Otero Cerro

privilegiada difícilmente fracasaremos si ponemos al máximo de atención.

\*\*\*

Y finalmente agradecer la asistencia de autoridades.

Al Sr. Cladera, tan vinculado a ese turismo, obligado a tomar decisiones y aunque siempre cargado de un gran interés, mirando el porvenir del mañana, que la mayoría comprendemos y aceptamos sus difíciles soluciones.

Al Sr. Codolá, que tanto ha influido en esa tarea de organización de los hoteleros, en la Federación y en Cofeba, admiración que se tiene en todas las federaciones españolas.

Al Sr. Alcalde, agradecerle su asistencia y deseando que con la corporación se siga una política constructiva en bien de la zona y del turismo.

A los Sres. Directores de Thomson, desplazados desde Londres para asistir a este acto conmemorativo tan esperado.

Lo mismo agradecer al Sr. Pedro Sanz su asistencia, ya que también estuvo vinculado a esa empresa.

A los compañeros de la coordinadora de Hostelería de la Badía de Levante.

A los Sres. Accionistas, y a todo el personal que se han sacrificado para llevar a término esa diada, y a todos los asistentes a esa comida. Y por último quiero expresar mi satisfacción y orgullo de haber dirigido durante tantos años a esa Empresa, por tener la seguridad que he actuado con honradez, seriedad, eficacia y sencillez. Siempre cumpliendo con puntualidad todos los compromisos aceptados, por lo cual estoy seguro que gozamos de una verdadera reputación.

# Campeonato en Club Ca'n Simó

Patrocinado por el Ayuntamiento de Son Servera y organizado por la Federación Balear de tenis, tuvo lugar los días 2, 3 y 4 de junio, el Campeonato de Baleares de tenis por equipos, en el CLUB TENIS CA'N SIMÓ.

Los resultados fueron los siguientes: **Junior:** C. Tenis Mallorca. **Cadetes:** C. Tenis Mallorca. **Infantil:** C. Tenis Gran Playa. **Alevín:** C. Tenis Gran Playa. Campeones!

Hay que destacar de una manera especial el tercer puesto conseguido por el equipo ALEVÍN del C. TENIS CA'N SIMÓ.

Desde que hace tres años, los del C. Tenis Ca'n Simó fundaron bajo la justa e entusiasta batuta de Jimmy, la escuela de tenis, donde participan alrededor de cincuenta chavales, es evidente que ya se están recogiendo con satisfacción, los frutos.

Al finalizar el Campeonato, hubo entrega de premios con presencia del Delegado de Cultura, el Alcalde, el Vice-Presidente de la Federación Sr. Perelló y el Presidente de la Federación Don Ramón Dot, quien manifestó que: «Ha sido un rotundo,



habiéndose participando más de 15 clubs. Estoy más que satisfecho, sobre todo por el esfuerzo desplegado por el Club Ca'n Simó. Y hay bastantes posibilidades de que en este mismo lugar puedan tener lugar Campeonatos de España».

El Sr. Dot, en nombre de la Federación, hizo entrega de una placa al Presidente accidental y Secretario del Club Tenis; Diego Marín quien dijo: «Todo se ha organizado muy bien sin haber prácticamente surgi-

do ni un fallo. Gracias a la Federación y al Ayuntamiento se ha podido conseguir y también eso sí, trabajando tres días a tope. Todos estamos de enhorabuena».

Era un atardecer de fiesta agradable, una merienda exquisita, un ambiente relajado, unos chavales muy contentos y unos padres que además de ayudar en todo, disfrutaban mucho de todo lo acontecido.

Texto y fotos:  
I.S.

MONTAJES ELECTRICOS EN GENERAL

ART  
I  
LLUM

**ELECTRICA  
BASSA**



LAMPARAS Y APLIQUES  
EN DECORACION,  
DISEÑO Y JARDINERIA.

MANACOR: C/ VIA ROMA, 8 - Tel. 55 39 06

CALA MILLOR: C/ PLANES Y C/ MOLINS - Tel. 58 52 67

**ELÉCTRICA BASSA**

Comunica a sus clientes y público en general la próxima apertura en Cala Millor, de una nueva sección dedicada a la exposición y venta de lámparas, apliques, artículos decoración, diseño, jardinería, etc.

**LOCAL AMPLIADO**

**Pescadería**

**OLIVER**



Tel. 58 54 67

**Pescados y Mariscos**  
*(Frescos y Congelados)*

Servicio y precios especiales  
para Hoteles, Restaurantes y Cafeterías



**ABIERTO TODO EL  
AÑO**

C. Ca S'Hereu, 3

**CALA  
MILLOR**

Pinturas    *Bricolage*    Herramientas

# FERRETERÍA CALA MILLOR

*Primeras marcas en todos los productos*

*C/ Fetget s/n*

**CALA MILLOR**

Para su comodidad ya tiene en CALA MILLOR  
su FERRETERÍA

**Tel. 58 68 69**

**Bar  
Restaurante**



# TONI'S BAR

Ca s'Hereu, 8  
Tel. 58 58 73

CALA MILLOR  
(Mallorca)

# Cala Millor 88 Y SU RITMO PERSONAL

## ***Maria Andrés Rodríguez, campeona de tenis***

Es noticia ya dada por los medios informativos, lo sé. No obstante, porque nunca es tarde, quiero resaltar en esta página, la enorme distinción que es para nuestra zona de que María consiguiera el Campeonato de tenis de Baleares en el torneo disputado en el Club del Arenal, Gran Playa Tenis.

Maria estudia 5º de EGB tiene 11 años y le gusta más el lenguaje y por supuesto la gimnasia, que las pesadas «matracas». Juega casi cada día al tenis, siendo sus entrenadores Jimmy y su tío de Ca'n Simó. El trofeo del campeonato lo entregó al Alcalde para el Ayuntamiento y el Alcalde a cambio le ofreció una placa conmemorativa.

Cuando sea mayor quiere ser... tenista!!!

ENHORABUENA María!



## ***Viky Moyá, Miss Baleares 1987***

El lanzamiento de una moneda al aire, decidió el término municipal donde este año, el 22 de julio, elegirá Miss Baleares 1988. Y será precisamente Viky Moyá quien cederá a la nueva Miss, su reino.

Y la moneda, fue la que dijo que esta fiesta, tendrá lugar en el término municipal de Son Servera. Pero que por supuesto, el próximo año correspondería al término municipal de Sant Llorenç. El Alcalde Barrachina nombró a Antonio Peñafort Coordinador de dicho acto, el cual dice actuar en nombre de la Asociación Hotelera de La Badia de Cala Millor como Presidente de la Comisión de Fesejos. O sea, que muy pronto, el super-ocupado Toni Peñafort, tendrá que aguantarme, porque quiero enterarme de TODO. La dirección, organización y decoración del certamen correrá a cargo del Sr. Salas.

Viky Moyá ha sabido en todo momento, mantener con dignidad y elegancia regada con su sencillez habitual, el título de MISS BALEARES 1987.



## ***Agustín Vives, deseable y necesaria recuperación***

Agustín Vives, joven y recién estrenado político del municipio de Son Servera; Presidente de la Comisión de Hacienda y también de la de Turismo y primer Teniente de Alcalde; ha tenido un serio tropiezo.

Ha sido operado por fractura del tendón y esto le supondrá un largo periodo de descanso obligatorio.

Aunque hasta el momento, no le he visitado ni he hablado con él, me consta de su mejoramiento. Y también me consta, de que el tendón y el rollo que conlleva, no le impedirá de una manera u otra preocuparse e interesarse por sus asuntos municipales.

Dado que es mi jefe (puesto que mi trabajo es atender la Oficina Turística Municipal); es obvio que intente hacerle la «pelotilla»... pero lo que es muy sincero, lo que es totalmente cierto, es que todos deseamos su pronta recuperación, porque entre otras cosas, en su corta carrera política, va demostrando capacidad de aprender, de comprender, de delegar, de dialogar y de ser diplomático. O sea, que si lo del tendón va bien y la voluntad de Agustín Vives no decae, tenemos político para rato.

Ánimo y adelante Agustín!



## ***Agustín Rosselló, mantenga limpio Cala Millor***

Agustín también es el concesionario de las playas de los dos términos municipales de Cala Millor.

La noticia es que Agustín desde principios de temporada está llevando a cabo una operación de limpieza en todas las calles y paseos de la zona turística. Para ello, ha firmado contratos con los respectivos Ayuntamientos y se ha comprometido a mantener limpia toda la zona.

Para ello se ha provisto de dos máquinas, que trabajan desde las ocho de la mañana hasta las ocho de la noche. Y, ¡se nota! Hay que reconocer que se nota la limpieza y que esto es bueno. Aunque sería mucho mejor que se instalaran muchas papeleras.

Pregunto a Agustín si cree que faltan servicios públicos y vestuarios en la playa a lo cual me dice que habiendo tantos y tantísimos bares en primera línea, cree que de momento no son necesarios.



# Notas de Agenda

A la atención de PLANAS SANMARTI, periodista.



Tuve el gusto de conocerte personalmente, a raíz de la inauguración del Club 7, ¿te acuerdas?... Cuando al día siguiente leí tu crónica y pude leer en ella mi nombre y apellido; me dije a mí misma... «cuando me haya recuperado del susto (para bien), daré personalmente las gracias a Planas Sanmartí»... lo que pasa es que aún no me he recuperado del susto y claro... no puedo darte las gracias.

Lo que sí puedo decirte, es que todo el equipo del 7SETMANARI, con Antonio Tugores de Director al frente, te damos las gracias por tu colaboración y por tu presencia y te emplazamos para la próxima tertulia.

Considero y tengo en cuenta de que son 70, los kilómetros que nos separan, pero hay distancias mucho más difíciles.

No sé exactamente cuantos motivos puedo yo tener para decirte lo siguiente: requiero tu experiencia y colaboración ¡por favor!... o sea que muy pronto sonará el teléfono con datos y fechas concretas.

Tu saber que me preocupa enormemente un tema: la comunicación, el poder sintonizar. Porque estoy segurísima además, de que muchas cosas se han perdido y otras dejado de ganar, por la falta de comunicación.

Gracias por todo y... espero tu colaboración.

I QUÈ NO ÉS GUAPÓ AIXÒ?

Un abrazo  
Bel Servera



## CONCIERTO DE LA ORQUESTA SINFÓNICA

El pasado sábado se celebró en Son Servera un gran concierto de la Orquesta Sinfónica de Palma, con la Coral Fra Juníper de Petra y la Coral de Son Servera. El concierto fue patrocinado por el Ayuntamiento de Son Servera.

## ANDREU LLODRÁ EN SES FRA-GATES

El pintor manacorense Andreu Llodrá expone su obra en la galería de arte Ses Fragates de Cala Bona. La exposición estará abierta al público de día 11 al 30 de junio. De 11 a 13 y de 18 a 21 h.



Un momento del concierto.

**IN****OUT**

- LA AMPLITUD MENTAL.
- UTILIZAR TUS ENERGÍAS PRIMERO PARA TI MISMO.
- Callar. Saber callar.
- La picada de marisco en S'Era de Pula.
- Después de una buena comida, ahora va a trabajar... ¡¡Rita!!!
- La verdad, según la manera que haces el discurso.
- Aclarar lo de la verdad. Hasta que punto. La verdad sutil, la sutileza.
- DEMOSTRAR ETIQUETAS...¡¡YA!!!
- Reconocer sus propios errores, IMPLICA, un compromiso de lucha muy bueno.
- Ser TESTIMONIO de lo que uno dice, piensa y siente.
- Flipar... soñar... tener tiempo... reír... gritar... desahogarte... ser.
- Vivir hacia adelante, ¡SIN MIEDOS!
- TENER SALUD.

- LA ESTRECHEZ MENTAL.
- Decir las cosas por la espalda.
- El Oeste americano, los vaqueros.
- La sociedad del trueque.
- Estar de los nervios.
- Trabajar por amor al arte. Trabajar por idealismo.
- Funcionar a base de intrigas.
- La falsedad. Los fariseos. Los sepulcros blanqueados.
- No saber ver sus propios errores.
- Sentir una gran apresión en el pecho por una acumulación de ansiedad y nervios.
- Dar la culpa a los demás... tener razón... criticar... chismorrear... ¡no dejar ser!
- Meter la pata por decir la verdad.
- No cuidarse.



# **CARNICAS SUÑER S.A.**

Carns i Embotits

Fàbrica embotits - Sala d'esquarterament  
Venda al Major

c/ Menéndez Pelayo, 10  
Tel. 55 02 22 - MANACOR

**OFERIM:**

**CARNS SELECTES,  
«FIAMBRES» I EMBOTITS**

**NUEVO TOYOTA LAND CRUISER 250 TURBO DIESEL**

# **NACE EL CORAZON MAS POTENTE**

Cinco cilindros y 108 CV galopando en su interior, convierte al Land Cruiser 250 TD en uno de los todo terreno diesel más potentes que se han cruzado en su camino.

Un todo terreno diseñado con el confort de un turismo y que le ofrece, además, el mejor equipamiento, al mejor precio.

**TOYOTA**  
**La tecnología de la sencillez**



**250 TD**

4 Modelos de Turismo - 3 de todo terreno - 58 puntos de servicio en España.

CONCESIONARIO Y SERVICIOS  
DE ASISTENCIA TECNICA:

 **Mediterranea de  
Automoción, s.a.**

C/ 31 de Diciembre, 19 - Tel. 20 91 22  
07003 - Palma de Mallorca

AGENTE EN MANACOR

**AUTOS LLEVANT**

PASEO FERROCARRIL, 9 · Tel. 55 0746 · MANACOR

# Es Rebost ha obert un nou hiper a Sa Coma

## Redacció

Des de fa poques setmanes la cadena d'hipermercats ES REBOST ha obert un nou supermercat a Sa Coma, concretament a l'Avinguda d'Es Safari d'aquesta zona costera.

Per parlar d'aquest nou supermercat ens reunírem amb el seu propietari Tomàs Orell, qui ens parrà de la línia expansionista de la cadena d'hipermercats de la seva propietat.

Cal dir que «Es Rebost» té un total de dotze hipermercats, un d'aquests a Eivissa i la resta a Mallorca, i que properament n'obrirà un de nou a Cales de Mallorca, al Nou Centre Comercial.

«Crec que el servei més important que feim amb els supermercats, és el d'uns preus econòmics i un servei adequat, directament dels grans magatzems al consu-



A aquest supermercat hi ha una gran varietat de productes

midor».

Un nou supermercat de la cadena ES REBOST al servei dels usuaris, ja ho saben els interessats, a la

zona de Sa Coma, concretament a l'Avinguda d'Es Safari, ES REBOST.

Fotos: M. Llodrà.



Preus econòmics i bon servei.

# S. quevedo

ELECTRODOMÉSTICOS  
T.V.

C/ Calvo Sotelo, 28 - Tel. 56 71 66  
SON SERVERA

C/ Es Molins, s/n - Tel. 58 67 93  
CALA MILLOR

# El camino...



Quiero hacer camino..., evocando el pasado para hacer un presente sincero y contribuir si cabe, a enaltecer nuestras raíces como pueblo.

«Caminante no hay camino, se hace camino al andar...» ...y en un carro se andaba al paso del animal, de la bestia... tirada por el hombre, tris... tras... tris... tras..., las herraduras, el herrero, la cebada, el establo, limpiar la mula o el caballo... ensillar el carro, cuidarlo... «Caminante no hay camino, sino estelas en el mar».

En Son Servera, muchos años antes de que llegara el turismo; en nuestros caminos..., había trabajo, tierra, esfuerzo, charlas interminables... había, un mundo totalmente

diferente. Y en gran medida, salvo excepciones, nuestro caminar era de... carros, o los carros, marcaban el camino.

En el pueblo (hora de puesta de sol)... regresaban los carros tirados por hombres y mujeres, que habiendo trabajado todo el día en el campo iban a sus casas.

Me acuerdo, cuando de niña... que íbamos a ver llegar los carros...; casi todos a la misma hora del atardecer, uno detrás del otro...; en tiempo de arar la tierra... en tiempo de sembrar, en tiempo de la cosecha del trigo, de la almendra, del garrobo...

Ahora, ¡uf!... pues, muchísimos

años más tarde; vamos todos a velocidad de coche... de motos... por el cielo, circulan muchos aviones, ¿hay semáforos en el cielo madre?... me preguntó mi hijo de 10 años)...

Me gustaría que esta foto, sirviera de testimonio, de evocación y de nostalgia totalmente positiva.

«Caminante, son tus huellas el camino y nada más».

Y que a pesar de nuestra gran evolución como pueblo, ojalà que nuestro camino nunca decaiga y que su huella, su pasar; sea firme y segura.

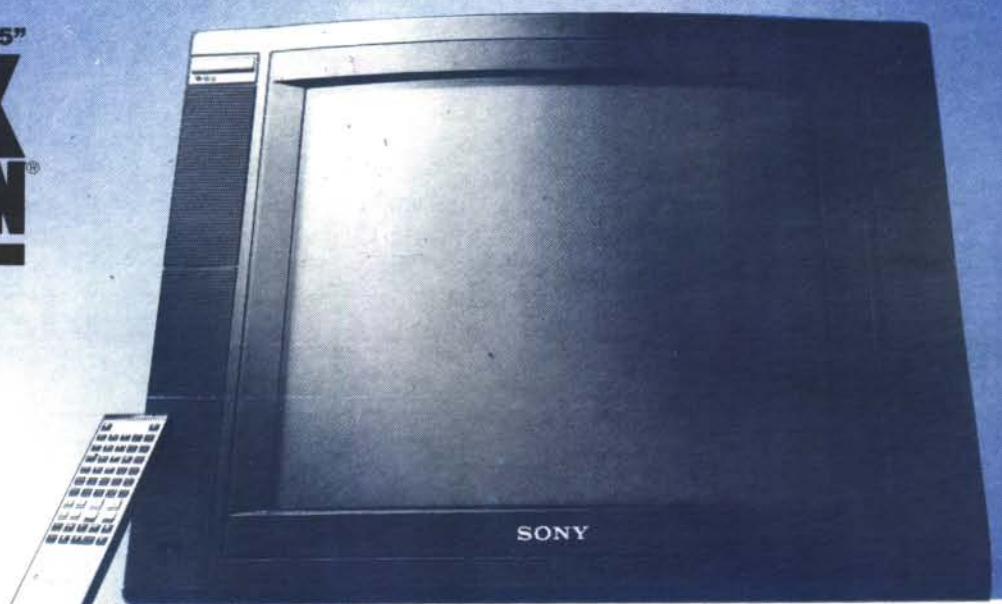
# SONY

*Si desea Vd. aprender IDIOMAS  
compre el NUEVO TELEVISOR ESTEREO DE SONY*

Nuevo estéreo dual de 25"

**BLACK  
TRINITRON®**

HABLA  
IDIOMAS



## VIDEO DOMÉSTICO VHS

Mejores prestaciones porque es un SONY

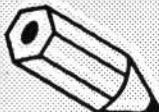
Entre sus muchas características está la de su programación fácil y sin errores, ya que graba hasta la última película de la noche, mientras Vd. descansa.



Y ahora con cada compra... **REGALO SORPRESA**



**SONY** **GALERIA**  
Plaça d'es Cos, 1 - MANACOR  
Telf. 55 51 73  
TELEVISION - CAMARAS VIDEO - HI-FI



Resum de La Puresa i Pere Garau

## Fi de curs!

Tot el que comença acaba. Pels al.lots arriba el fi de curs, arriben les vacances. En canvi 7Setmanari a les escoles finalitza, no sense assegurar que en el pròxim curs tornarem, procurant que l'experiència del primer any ens ajudi a millorar-nos per a que les activitats estiguin més d'acord amb el pla d'estudis dels col.legis i perquè puguin servir de vertaderes activitats extraescolars, que, sortint de la monotonia del pla d'estudis tampoc no s'allunyi de la idea bàsica de l'ensenyança. Esperam que sigui possible amb la col.laboració de tots els professors. Si bé, però, haguéssem de fer un balanç de la participació del

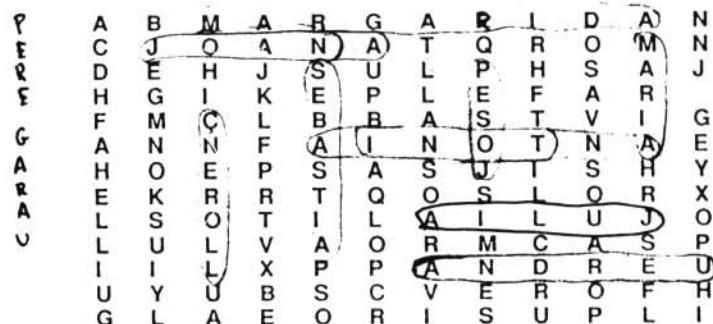
col.legis, la veritat es que no podem fer més que agrair la col.laboració de tots. Ens anam amb la satisfacció d'haver fotografiat tots els cursos d'EGB de la Comarca de Manacor, amb la satisfacció d'haver comptat amb el recolzament de tots els col.legis i amb ganes de tornar. Però tot s'acaba, fins i tot hem acabat les entrades per al parc aquàtic «Agua City» que venim entregant als seleccionats des de mitjan curs. Els de la darrera setmana són dels col.legis Pere Garau de Son Macià i La Puresa de Manacor, a ells i a tots gràcies i bones vacances.

Coordinen: Aina M. Rosselló i A. Sansó

### - Sopa de lletres.

Cerca 10 noms de persona  
(home i dona)  
habituals a Mallorca.

Margalida	Sebastià
Joana	Silvère
Antònia	Antoni
Maria	Josep
Joan	Andreu
	Julia

NOM: Bartomeu Porello Monresa 4<sup>o</sup> curs

### 3.- Quins significats diferents poden tenir aquestes paraules.

Dibuixa cada significat

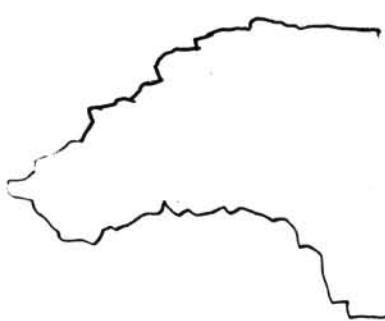
NOM: M<sup>2</sup> Jose Alcolea

FULLA:



CAP:

Pere Garau



PLOMA:





# YA HEMOS ABIERTO TE ESPERAMOS

Un parque para toda la familia



Obsequiamos con dos invitaciones los trabajos  
publicados en esta sección

NOM: Antoni Febrer 4<sup>th</sup> curs Pere Garau

4.- Completa, segons la teva imaginació, aquestes frases:

Només coneixes el començament.

El porter va parlar un gd que era segur.

Les escales van canar damunt el cotxe i li van fer un bon cop.

Els cossius estan dins el balcó del 1<sup>o</sup> pis d'aquell hotel.

1. Formau paraules compostes amb elements d'un

parallamps	par	Antònia
escrivadents	escurar	Domenge
sud-est	sud	La Puresa
bocabadat	boca	
pocavergonya	poca	

Antònia
Domenge
La Puresa

parar	badat	Magdalena Torres
escurar	vergonya	7 <sup>o</sup>
sud	dents	la Puresa
boca	llamps	
poca	oest	

4. Afegint a aquestes consonants les vocals que les falta completaràs el nom de 15 pobles de les Balears (cada punt correspon a una vocal).

- |                |                  |                |                 |                 |
|----------------|------------------|----------------|-----------------|-----------------|
| 1. Selva       | 2. Ariany        | 3. Petra       | 4. Mitjà        | 5. S'Ajuda      |
| 6. Manacor     | 7. Calesblanca   | 8. Felanitx    | 9. Sant Llorenç | 10. Andratx     |
| 11. San Miquel | 12. Porto Cristo | 13. Ciutadella | 14. Es Mercadal | 15. Sant Antoni |

Bárbara Grimalt i La Puresa / Catalina Llinas

NOM: Jaan Fullana Barceló 4<sup>th</sup> curs

Pere

1.-

Damunt el sofà hi ha coixins.

Garau

Diumenge qui té dia en d'exclusió

2. Pensau paraules que tenguin un so igual. Després inventau divertides frases on surtin moltes d'aquestes paraules, tantes com pogueu. Per exemple:

1 Na Catalina i la seva cabra canten cançons de Cabrera

La Lola està malalta i li ha fet mal la mel i el meló amb melmelada

2 Na Maura menja massa racarons i per això està molt malalta.

El xérif té mal de panxa perquè ha menjat xocolata amb urros

3 La filadora fila fils amb la filadora de la seva filla que fila molt prim. La Puresa

4 En Narcís nadava no és una nina i patrouina nadades a la piscina.

MIRAU

DARRERA →

Angela Perello

## 5 PREGUNTES SOBRE MANACOR

Quina de les tres solucions es correcte?

1-Qui va escriure la història de Manacor?

a) Gabriel Barceló

b) Gabriel Fuster

c) Antoni Llull

2-A quin any s'edità per primera vegada?

a) Juny de 1968

b) Agost de 1957

c) Maig de 1966

3-Quin any s'inaugura el Teatre Municipal?

a) 1987

b) 1986

c) 1985

4-Amb quina obra manacorina?

a) Ai, Juaquin!

b) Tio Pep

c) Vacuum

5-L'autor de la qual és?

a) Miquel Mestre

b) Sebastià Rubí

c) Llorenç Femenies



7 DIFERÈNCIES, TROBAU-LES!

## SOPA DE LLETRES

Cercant, cercant hi trobaràs 10 noms de Cales de la Comarca de Llevant.

C A V A S T R O L A R I

A D A A G U L L A L M A

E N A N R O S T R I I L

B A R T O Q L O M D L E

L L U R V E U N N O L S

P R E N D A D E L S O L

C O R A N O M I S E R O

A M B O L C O Y N I L E

C O B R R A A D A R U M

C A N I N G O B O T A S

## NUMEROS

A cada una de les següents sèries de números que vos presentam n'hi ha un que està malament, quin és i quin hi toca anar en el seu lloc?

6, 1, 6, 2, 6, 3, 6, 4, 6, 5, 6, 7

1, 2, 4, 8, 16, 36, 64

3, 4, 6, 7, 9, 10, 12, 14

0, 1, 3, 6, 10, 15, 21, 28, 34

10, 17, 26, 37, 50, 64

2, 8, 18, 32, 50, 74, 96

12, 20, 30, 42, 58, 72

1, 4, 9, 16, 25, 36, 50, 64

2, 6, 12, 20, 28, 42, 56, 72

Solucions a l'Oci de la

7Setmana passada.

7	2	4	9	2	8
5	3	0	5	6	1
1	2	1	1	2	4
1	5	2	7	3	5
7	2	3	1	2	4
1	3	4	2	2	3





# Ajuntament de Manacor

## CAMPANYA CONTRA LA PROCESSIONÀRIA

Com cada any la Conselleria d' Agricultura i Pesca ha de realitzar una campanya de lluita contra la processió del Pi. La primera fase d' aquesta campanya consisteix en la lluita biològica mitjançant la col·locació de trampes amb atractiu sexual; la segona fase consistirà en tractaments químics a les zones més afectades mitjançant pulverització aèria (aquesta fase la realitzarà directament la Conselleria d' Agricultura i Pesca).

A fi de procedir a la lluita biològica; la Conselleria d' Agricultura i Pesca disposa de les trampes així com de feromones i bosses per a aquells que ja tenguin les bosses d' anys anteriors. Aquestes trampes així com els feromones i bosses estan parcialment subvencionades per la Conselleria, havent de pagar els usuaris la quantitat de 200 pessetes per cada trampa.

Amb motiu de realitzar, aquest Ajuntament, la sol·licitud a la Conselleria d' Agricultura i Pesca de les trampes així com dels feromones i bosses, es publica el present anuncii a fi que els interessats amb l' adquisició de les esmentades trampes i dels feromones i bosses ho comuniquin a aquest Ajuntament ABANS DEL DIA 28 DEL CORRENT MES DE JUNY.

Manacor, 15 de juny de 1988

EL DELEGAT DE SANITAT  
Bernadí Gelabert i Sastre

A s' hora de sa veritat



## Setmanes de reflexió i feina

**Per Felip Barba**

Una vegada acabada sa lliga i de donar vacances a sa plantilla, es dirigents d'es Clubs tenen unes setmanes per reflexionar i al mateix temps fer feina.

Dins el Manacor s'està fent una gran feina, una feina sorda però efectiva, al mateix temps que estan preparant es futur esportiu i econòmic.

Crec que s'actual Junta Directiva està treballant amb sos peus plans, sense passar-se en quant a possibles fitxatges i a més recaptant es màxim de duros per afrontar sa propera temporada amb un màxim de garanties.

Una de ses coses més importants a sa part econòmica ha estat que ja s'ha aconseguit un sponsor i que s'han cobrat moltes factures de sa passada temporada.

Ara també es temps de rumors, que no acaben de confirmar-se i de possibles fitxatges. Aquesta feina se du en secret ja que es jugadors no queden lliures o no saben sa seva situació fins dia 30 de Juny.

També hi ha rumors que el Manacor pot jugar a Segona B., ja que pareix ser què el Santa Ponsa vol re-

nunciar a sa categoria i l'Eivissa de fet ja ha renunciat. Però com sempre tot són rumors i fins d'aquí a un parei de dies no se podrà saber res.

Lo que si es podrà saber és que si s'afició de Manacor vol fútbol de categoria o no. Sa directiva farà lo possible per fer un bon equip i si s'ascendeix acceptarà sa categoria, una categoria feta a sa mida de Manacor i del Manacor.

Però deixem passar un parei de setmanes i tot estarà aclarit i sa plantilla ja confeccionada. Després ja podrem saber si jugam a Tercera o a Segona B i en so potencial que tenim tant a una categoria com s'altre.

Lo dit són unes setmanes de reflexió i de feina. I d'una afició que està esperant saber quina és s'actitud de sa directiva i quines són ses seves ambicions.

Però apesar de tot hem de pensar que sense es reforçament de s'afició poc poren fer es components de sa Junta Directiva.

No me cansaré de dir: que el Manacor és de tots es manacorins, sigui qui sigui sa Directiva que l'administri.

# RESTAURANT MOLID'EN SOPA Amb l'Esport

**ENCONTRADO PERRO  
PASTOR MALLORQUÍN**

\*\*\*

Negro con mancha blanca  
en el pecho  
(Collar cuero y cadena)

Informes: Tel. 57 01 79 - 57 11 68

**EXTRAVIADO PERRO  
PASTOR MALLORQUÍN**

\*\*\* \*\*\* \*\*\*

(Negro, collar metálico)  
Atiende por FOSCH  
Zona Porto Cristo  
Se gratificará  
Tel. 57 01 79 - 57 11 68

## Interviu fantàstica

Allò que mai no declara...

### En Nofret



-Com estas Nofret?  
-Jo molt bé, per què?  
-Diven que has tornat fitxar pel Badia?  
-Es veritat. Anyorava s'olor de bufa.  
-Ens pensaven que no t'agradava aquesta olor?  
-A jo no gaire però a n'el meu pare sí.  
-Bé, això no basta per fitxar pel Badia.

-Això no, però ses estranges sí.  
-O vas d'estrangeles?  
-Sí, però no ho diguis molt fort.

-Per què?  
-Perquè hi vaig d'amagat de s'al-lota.

-Això no esta bé.  
-No està bé, però jo no som de fusta.

-Tan malament estaves en el Manacor?

-Estava del millor.  
-Però te'n vas.  
-Sí, jo no puc fer el que vull.  
-Es bufes, te pagaren el que te deuen?

-Jo crec que no, però a mon pare li és igual.

-O sigui que hi vas regalat?

-Casi, casi. Jo no sé el que tenc que cobrar.

-Però una cosa sí. Te donaran es Trofeu que te negaren?

-No ja està rovellat i no m'agrada.

-Te tornaràs trobar amb En Romeo?

-No ho crec. Però en trobaré amb En Mequita i Na Culietta, que feran un bon duo.

-O sigui que jugaràs a Segona B?

-No ho sé.  
-Com no ho saps?  
-No, això ho sap es meu conseller.

Deixam En Nofret tot trist i plorant, perquè s'al-lota no el deixa anar d'estrangeles i ell no vol fer olor de Bufo. Ses seves darreres paraules han estat: Es desodorant m'ha abandonat.



## Amb tot el seny

Aquesta setmana passada, sa parlat molt de què el Ibiza Juvenil vol renunciar a s'ascens a Primera Regional.

En es cas que s'equip Eivicens renunciàs a sa categoria, seria el Manacor el primer equip que podria ascendir.

Però s'equip manacorí en aquests moments no pot ascendir i això ho sap es President d'es Manacor i es capdavanters de sa Comissió de Cantera.

Es motius perquè es juvenils no poden ascendir a Nacional, són es següents:

1.- Perquè no té una

plantilla que oferesqui un mínim de garanties per jugar a Nacional, ja que sa majoria de jugadors no estan el suficient fets, ja que sa temporada passada jugaven a Segona Regional i per tant no poden esser un equip amb garanties de poder conservar sa Categoria Nacional.

2.-Tampoc poden pujar per sa part econòmica, ja que aquest equip costaria més de dos milions de pessetes només de desplaçaments i avui el Manacor no pot afrontar aquest pressupost.

Sa decisió de no accep-

tar aquesta Categoria Nacional, dependeix en part d'es President, ja que és de sa Cantera li ha donat aquesta difícil papareta.

Creim que s'equip juvenil no pot ascendir, per el que hem dit abans. Però crec que ha de quedar clar que no és una renúncia, sinó que no s'accepta una categoria que no es pot mantenir ni esportivament, ni deportivament.

Si En Rafael Sureda no accepta aquesta Categoria, a pesar de què serà molt criticat pels mateixos que diuen que tampoc interesa. Crec que haurà actuat amb molt de seny.

## Sense cap ni peus

Es «Duo Dinámico» del Manacor, En Llorenç i En Joan s'ho han pres molt seriosament i fan feina fins de nit. Ses seves dones creuen que van de marxa, però no és veritat van a fer socis pel Manacor.

En Salas i En Pastor se'n volen anar a jugar en el Baleares. Només tenen un motiu per no voler jugar amb el Badia. No és el que vos pensau. És que volen jugar amb un equip amb aspiracions.

Sa llei d'es silenci és sa que impera per devers Sa Badia de Sant Llorenç. No fitxen ni desfitxen ningú. Perquè no tenen «duros» i no poden pagar el d'aquesta temporada ni molt menys el de sa propera.

Per cert que Es Bufes canvien de nom. Ja no

són de Son Servera ni de Sant Llorenç. Ara es creuen tenir s'autonomia i

han canviat a C.D. Cala Millor.



INSTALACIONES ELECTRICAS  
DOMESTICAS E INDUSTRIALES  
Avda. Baix de's Cos, 44 - Tel. 55 24 84  
MANACOR

# Pompas Fúnebres de Manacor, S.A.

Paseo Ferrocarril, 14 - Tel. 55 18 84 - MANACOR



## DOJO MURATORE «EL teu GIMNÀS»

c/ Sant Ramon, 30 - Tel. 55 44 87  
MANACOR

### CURSOS D'ESTIU (del 1er. de Juliol al 30 de Setembre)

GIMNASIA FEMENINA	8.400 pts.	dilluns i dimecres 18 h. dilluns i dimecres 19'30 h. dilluns i dimecres 21 h.
GIMNASIA MASCULINA	9.300 pts.	dilluns i dimecres 19'30 h. dilluns i dimecres 21 h.
AIKIDO	9.300 pts.	dilluns 19 h., divendres 20 h.
JUDO ADULTS	9.300 pts.	dilluns i dimecres 20 h.
JUDO JUVENIL	8.400 pts.	dilluns i dimecres 20 h.
JUDO INFANTIL	6.600 pts.	dilluns i dimecres 18 h.

Aquests preus inclouen l'IVA i seran rebaixats encara més si dus qualcú de la teva família. Ade-més quedes matriculat pel curs vinent.

*El pasado jueves en el Rte. Santa María*

# Cena de despedida de la plantilla del Manacor 87-88

*Llodrá y Onofre recibieron sus trofeos*

## Redacción

El pasado jueves en el Restaurante Santa María de Porto Cristo tuvo lugar la cena de despedida de la temporada 87-88 de la plantilla del C.D. Manacor.

La cena tuvo su momento más emotivo cuando el Presidente Sr. Sureda entregó una placa a Loren, jugador que después de ocho temporadas vistiendo la camiseta rojiblanca deja el Manacor y Manacor para regresar a su tierra natal Salamanca.

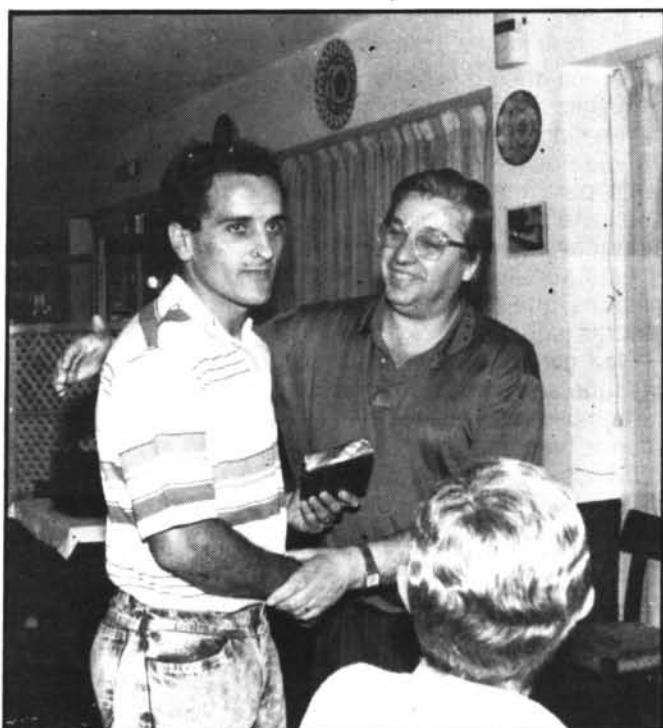
En los postres se entregaron los Trofeos al jugador más regular donado por el Restaurante Santa María que correspondió a Toni Llodrá y el del máximo goleador donado por Viajes Ankaire a Onofre

Riera.

En el transcurso de la cena reinó una total alegría y se demostró una vez más lo unida que ha estado la plantilla rojiblanca a lo largo de la temporada.

Una vez finalizada la cena el Presidente se dirigió a los jugadores agradeciéndoles en su entrega al Club. También Loren se despidió de sus compañeros y de la Junta Directiva, ratificando una vez más su estima a los colores del Manacor.

Después se brindó por el futuro del equipo rojiblanco, que como única meta para la temporada 88-89 es la de conseguir el Título de Campeón y ascender a Segunda B.



*Rafael Sureda entrega una placa a Loren en recuerdo de sus ocho temporadas en el Manacor*



*Onofre recibe, de Viajes Ankaire, el Trofeo al máximo goleador*



*Toni Llodrá recibe el Trofeo a la Regularidad donado por el Rte. Santa María*

Restaurante  
situado  
sobre la  
playa de  
Cala Mandía

**CAL MANDÍA**  
**PARK, s.a.**

Teléfono 57 10 64

Ofrece sus servicios  
de Restaurante  
cocina selecta  
servicio a la carta  
Piscina con solarium  
y terrazas con vistas  
al mar

## Conseguimos diez aciertos de tres resultados

Parece que en la segunda jornada de la Peña Loto 7 se ha iniciado el camino de los premios, que aunque no hayan sido importantes por lo que se refiere a su cuantía -diez aciertos de 3 a 1.163 pesetas- ha sido importante para que los peñistas nos diéramos cuenta de que tenemos posibilidades de éxito cualquiera de las semanas, por poco que la suerte nos sea propicia.

Esta semana hemos conseguido, por tanto, 11.630 pesetas, que esperamos se vean incrementadas en venideras jugadas.

Una cosa es importante reseñar: cuando los peñistas, que siguen la jugada a través de 7 Setmanari y de la combinación que esta revista publicó hace dos semanas, vean que hay un acierto de tres, en la quiniela tenemos un total de diez. Cuando hay un acierto de cuatro resultados, hay un total de cinco; y si hubiere un acierto de cinco, en realidad hay tres.

## IV Cross Villa de Son Servera

El próximo día 26 de junio a las 9 h. de la mañana se celebrará la IV prueba de cross Villa de Son Servera. Cross que ha sido organizado por la APA del Colegio Jaume Fornaris y el Ayuntamiento de Son Servera, y que cuenta con el patrocinio del Consell Insular de Mallorca.

Los premios senior serán de 15.000 a 5.000 ptas. y los amateurs recibirán trofeos de cerámica.



### CURSO CONTABILIDAD POR ORDENADOR

Curso básico Contabilidad  
Explicación funcionamiento ordenador  
Prácticas sobre proceso contable mecanizado  
Plan General Contable

Vaya a lo seguro, estudie en...



Palma - Via Portugal, 1-A - 72.43.71 - Inca, Obispo Llompart, 5 - 50.21.85  
MANACOR - Plaza Iglesia, 2

## Sopar espectacle del Cardassar



*El Cardassar tendrà avui sa seva gran Festa anual*

### Redacció.

Avui divendres a l'Escola Nova de Sant Llorenç se celebrarà el sopar-спектacle, per recaudar doblers pel Cardassar.

Aquesta vetllada cultural-sportiva estarà animada per diversos conjunts musicals i al mateix temps es feran bastants sorteigs de viatges,

regal, etc.

També es faran subhastes de objectes de molt de valor.

S'espera com en passades temporades una gran assistència de gent i d'aquesta manera fer una gran festa pel Cardassar al mateix temps un gran acte cultural i esportiu.

## Complejo Turístico de Calas de Mallorca Precisa:

## CONTABLE

### Se requiere:

- \*Dominio del Plan General Contable.
- \*Experiencia en Administración de hoteles-apartamentos (No imprescindible pero se valorará).

### Se ofrece:

- \*Integración en plantilla e inclusión en S.S.
- \*Contrato indefinido
- \*Sueldo acorde con la categoría del puesto.

*Interesados llamar al 57.35.08 para concertar entrevista Sr. Marqués o Sr. Sansó.*

REPRESENTACIONES Y EXCLUSIVAS

# JORDIETTO

VENTAS AL POR MAYOR Y AL DETALL

TIENDA  
C/. Amistad, 10  
- MANACOR

ALMACEN  
(Estampación propia)  
C/. Sta. Catalina Tomas, 50  
Tel. 55 37 00 - MANACOR

TIENDA  
C/. Pontarró, 39  
Tel. 56 23 15  
ARTA

La firma «Jordietto»

## Nuevo sponsor del C.D. Manacor

La joven empresa manacorense «JORDIETTO», que dirige el dinámico Jorge Adrover, va a ser la que patrocine al C.D. Manacor la próxima temporada 1988-89.

Siempre es difícil y más en nuestra Ciudad que una empresa decida patrocinar a alguna entidad, pero la empresa que dirige Jorge Adrover «JORDIETTO». Ha decidido colaborar con la primera entidad deportiva de Manacor y por lo cual los jugadores rojiblanco lucirán en sus camisetas el logotipo de esta joven,

pero ya conocida firma manacorense.

El Contrato con «JORDIETTO» y el C.D. Manacor les liga para la temporada 88-89 con opción por parte de la empresa de seguir en temporadas venideras.

Lo que costaba en anteriores temporadas, o sea conseguir un sponsor para el Manacor. Esta temporada y gracias a las gestiones de dos directivos y a la buena voluntad de la empresa «JORDIETTO», se ha logrado una de las cosas más im-



Los jugadores del Manacor lucirán en sus camisetas «JORDIETTO»

portantes para un Club. El tener un sponsor, que quiera apoyar al fútbol de Manacor.

## HIPODROM DE MANACOR



CARRERES DE CAVALLS  
AL TROT ENGANXAT

Dissabte,  
a partir de  
les 21 h.

Sección patrocinada por:

**Monserrat - Moyá C.B.**

Carretera Palma - Artá Km. 49 - Tel 55 01 25 - Manacor

**La temporada triunfal del equipo juvenil del club Perlas Manacor**

En 29 encuentros logró 27 victorias y tan sólo 2 derrotas

**Seisveinticinco**

Después de varios lustros, o si me apuran de más de dos décadas, en que ninguno de los equipos del Club Perlas Manacor lograra ganar una liga, pienso que es de justicia, el rendir un pequeño homenaje al equipo Juvenil de la entidad tras la consecución de tan importante título. Para ello, hemos confeccionado un breve resumen de lo que ha sido esta triunfal temporada y que detallamos a continuación.

**El equipo juvenil ha estado formado por:**

2 jugadores Juveniles de segundo año.

6 jugadores Juveniles de primer año.

3 jugadores en edad Cadete, además ha sido apoyado por 3 jugadores Cadetes.

1 entrenador  
1 ayudante  
1 delegado.

**Ha ganado 27 y perdido 2 de la siguiente forma:**

Primer fase 14 victorias.

Trofeo de Reyes 1 victoria.

Segunda Fase 12 victorias y 2 derrotas.

**Ha conseguido 2.065 puntos distribuidos de la siguiente manera:**

972 en la primera fase.

71 en el trofeo Reyes.

717 en la segunda fase.

El partido en que consiguió más puntos fue frente al Pollensa, 110.

El partido que ganó con más diferencia fue frente al Cala Santanyí, 52.

El partido que consiguió menos puntos fue contra el Ramón Llull, 47.

El partido que ganó con menos diferencia fue contra el Vialsa, 2

El equipo que le endosó menos puntos en un en-

**Resultados del Equipo Juvenil de Club Perlas Manacor en la temporada 1987-88****PRIMERA FASE:**

Perlas Manacor - Campos.....	73-35
Vialsa - Perlas Manacor .....	63-65
Cardessar - Perlas Manacor.....	38-49
Perlas Manacor - Joan Capó .....	74-59
Cala Santanyí - Perlas Manacor.....	48-57
Perlas Manacor - Porreres.....	75-38
Llucmajor - Perlas Manacor.....	61-85

Campos - Perlas Manacor .....	54 - 76
Perlas Manacor - Vialsa.....	65 - 41
Perlas Manacor - Cardassar.....	78 - 46
Joan Capó - Perlas Manacor .....	59 - 66
Perlas Manacor - Cala Santanyí.....	72 - 49
Porreres - Perlas Manacor.....	51 - 75
Perlas Manacor - Llucmajor.....	62 - 31

**SEGUNDA FASE:**

Juan Capó - Perlas Manacor .....	34 - 67
Perlas Manacor - Ramon Llull .....	47 - 50
Avante - Perlas Manacor .....	76 - 66
Perlas Manacor - Vialsa.....	70 - 41
Pollensa - Perlas Manacor.....	75 - 90
Perlas Manacor - Pla de Na Tesa .....	78 - 51
Cala Santanyí - Perlas Manacor .....	35 - 71

Perlas Manacor - Joan Capó .....	72 - 43
Ramón Llull - Perlas Manacor.....	53 - 71
Perlas Manacor - Avante .....	49 - 44
Vialsa - Perlas Manacor.....	55 - 59
Perlas Manacor - Pollensa.....	110 - 87
Pla de Na Tesa - Perlas Manacor .....	43 - 90
Perlas Manacor - Cala Santanyí.....	82 - 30

**TORNEO VERANO****PEÑAS BÁSQUET**

Reunión: día 24 de Junio 88  
A las 20 horas  
en **BAR GRIMI'S**



cuentro fue el Cala Santanyí, 30.

El equipo que le endosó

más puntos en un encuentro fue el Pollensa, 87.

## Hoy noche, el Perlas cerrará la temporada

Esta noche a las 21 horas, tendrá lugar en el Restaurante Ca'n Toni de Porto Cristo, la cena de final de temporada, que como viene siendo habitual, organiza el Club Perlas Manacor. En el transcurso de la misma, tendrá lugar la entrega de trofeos a los más destacados de la temporada, para lo que han colaborado las firmas siguientes: Ferretería Morey, Viajes Manacor, Ca'n Batliu S.A., Recreinsa, Joyería Manacor, Cafetería Tanit, Sa Nostra, Edicions Manacor, Viajes Campanario y Edicions Llevant, a través de esta revista 7 SETMANARI.

## El próximo día 23, clausura del torneo de Mini-básquet

Torneo Inter-Escolar de Mini-básquet

Organiza: Club Perlas Manacor.

Patrocina: Consell Insular de Mallorca.

Para el próximo día 23 del presente mes de Junio, y a partir de las 18'30 horas, tendrá lugar en el patio del Colegio La Salle, una jornada de Mini-básquet con la participación de todos los equipos que han tomado parte en los recientes torneos. La jornada será como clausura del torneo y en el transcurso de la cual se entregarán camisetas a todos los participantes.

# NAUTILUS

## SPORTS

## SPORTSWEAR

Avda. Cristobal Colón, 57  
Tel. 58 51 31

Cala Millor - Mallorca

Rotundo éxito de la XXXI Gran Diada de Manacor.

## MISI MAR, venció el premio Manacor y batió el record de la prueba (1,23,4)

Mucho público el que se dió cita en el hipódromo de Manacor para presenciar la Gran Diada Hípica en su edición número treinta y uno. Ya desde primeras horas

de la mañana el recinto se iba llenando de aficionados, con un sol veraniego de justicia. Por la tarde se llenó completamente el hipódromo.

Empezaba la sesión matinal con las victorias de **Lucana de Retz**, **Lechuzo**, **Jassband** y **Eneida**, antes de disputarse el premio especial para ejemplares de dos años. Estos protagonizaron una carrera llena de emoción a no ser en los metros finales en que **Ninfa Piroska** arrebataba por la mínima la victoria a **Nuria McElwing** que había rodado en solitario y en cabeza los 1.200 metros de que constaba la carrera, consiguiendo así el trofeo del Consell Insular y la manta donada por Creaciones Adrover.

Tras esta prueba la primera para productos de tres años, una carrera con poca calidad entre sus contendientes que se desarrolló sin ninguna brillantez, siendo la victoria para **Maika** que fue quien hizo el recorrido más regular.

En la penúltima venció contra pronóstico **Morlac** en un remate por la cuerda en el que arrebató la primera plaza a **Jarvis**. La quiniela de esta carrera pagaba a unas 20.000 pesetas y el trío quedaba desierto.

Para finalizar una carrera de galope ganada por **Jessi**.

Se reanudó la jornada con otra carrera especial para los tres años, en la que el triunfo recayó sobre **Mont Jorim R.** Tras ésta una nueva victoria para **Jamin Power**.

**Maravilla Mare**, venció, con un pobre registro, la tercera carrera de las convocadas para ejemplares de tres años.

Los vencedores de las siguientes fueron: **Figura Mora**, **L'Encant SM**, en apretada llegada con **Lutine Larsen**, en la sexta y **Air**



*Huracan Quito y E Marisol en una apretada llegada*



*La carrera de galope tuvo una salida accidentada*



*Misi Mar dominó la carrera y no permitió que Mig Jorn se le acercara demasiado*



**MISI MAR**, en el momento de recibir la manta de ganadora del Premio Manacor.

Fly, en una accidentada carrera de galope.

En la carrera de nacionales anotar un nuevo triunfo de **Huracan Quito** que se imponía a **E Marisol** con un excelente registro (1,22,6) con el que logaría la mejor velocidad de la jornada en caballos nacionales.

El Gran Premio Manacor se disputaba a continuación, con la baja de **Minos de Courcel**. Poca historia tiene esta carrera ya que tras la salida se ponía en cabeza **Misi Mar** marcando el ritmo de la prueba y seguida a cierta distancia por **Mig Jorn** que en cuanto se le acercaba un poco la primera aceleraba el ritmo y mantenía bien la distancia. **Monnalisa**, tuvo una irregular actuación en la cola de la carrera. En tercera posición y a bastante distancia se colocaría **Mc Lina**. Un sprint entre **Morellet** y **Manolete** para el cuarto puesto que se decantaría a favor del segundo al desmontarse el primero sobre la línea de llegada. En resumen una carrera mala en cuanto a su desarrollo, sin ningún tipo de emoción, donde lo más interesante fue el ver el trote fácil y efectivo de una yegua que batía el record de la prueba sin que se empleara a fondo y que sin duda llegaría muy lejos dentro del trote, **MISI MAR**.

Para finalizar la reunión una llegada apretada entre **Escarcha** y **E Pomponius** en una carrera de las más vistosas de la jornada y que se decantaría en favor de la primera.



**Misi Mar**, una gran yegua, conducida por un gran jockey.

RESULTADOS DE LA DIADA		
Primer Carrera:		3.- Monsieur Rosse 33,0
1.- Lucana de Retz	28,6	Segunda Carrera:
2.- Lirona	28,8	1.- Jamin Power 28,5
3.- La Montiel	28,0	2.- Unisol 28,8
Segunda Carrera:		3.- Jeniffer 29,1
1.- Lechuzo	30,0	Tercera Carrera:
2.- Fulminant	31,6	1.- Maravilla Mare 30,1
3.- Juin	33,2	2.- Malawi S.M. 31,6
Tercera Carrera:		3.- Matilde 31,3
1.- Jassband	27,3	Cuarta Carrera:
2.- Faquina	28,2	1.- Figura Mora 26,3
3.- Ben d'Or	28,2	2.- Brillant d'Or 26,3
Cuarta Carrera:		3.- Heros de Mei 26,5
1.- Eneida	26,5	Quinta Carrera:
2.- H Pride	27,2	1.- L'Encant S.M. 24,0
3.- Lanzarina	27,4	2.- Lutine 24,1
3.- Jeanette 25,0		3.- Jeanette 25,0
Quinta Carrera:		Sexta Carrera:
1.- Ninka Piroska	32,0	1.- Larsen 22,5
2.- Nuria McElwlyn	32,0	2.- Gamin d'Isigny 22,1
3.- Nispro	33,4	3.- Jaune et Bleu 23,0
Sexta Carrera:		Séptima Carrera:
1.- Maika	32,3	(Galope)
2.- Mario S.G.	32,6	1.- Air Fly 1,6
3.- Minerva P.G.	33,9	2.- Golden 1,5
3.- Bravissima 1,5		3.- Bravissima 1,5
Séptima Carrera:		Octava Carrera:
1.- Morlac	25,9	1.- Huracan Quito 22,6
2.- Drives Twist	25,9	2.- E Marisol 24,1
3.- Jarvis	26,1	3.- Dinamique R 23,6
Octava Carrera:		Novena Carrera:
(Galope)		1.- Misi Mar 23,4
1.- Jessi	13,3	2.- Mig Jorn 25,0
2.- Marqués	12,7	3.- M.C. Lina 27,4
3.- Gual Liska	12,2	4.- Manolete
TARDE		Décima Carrera:
Primera carrera:		1.- Escarcha 26,2
1.- Mont Jorim R	30,1	2.- E Pomponius 26,2
2.- Misther H.C.	30,3	3.- Junita 26,5

## El sábado, a partir de las nueve de la noche

Empezando con la temporada estival a partir de mañana sábado las reuniones en el hipódromo de Manacor serán nocturnas, empezando a las nueve de la noche.

El primer programa que se presenta en esta temporada es muy completo, casi se diría que excesivo para lo que da de si una noche, porque si bien la reunión dará comienzo a una hora buena, la décima carrera será lanzada hacia la una y media de la madrugada, lo cual nos parece excesivo para el aficionado, preparadores y jockeys. La distancia en esta ocasión será de 1.700 metros.

El programa consta de dos carreras para potros de tres años, en los premios Fomento, una con participación de buenos ejemplares como Mont Jorim, Master Box, Mutine, Minero B, Morellet, Maravilla Mare y Mig Jorn.

Otra carrera que promete ser interesante es la novena en la que debutarán en Manacor los caballos Polo y Phesus de Vivier, de reciente importación y los participantes serán: Morlac, E Marisol, Jaune et Bleu, Kecrops, Huracan Quito, Gamin d'Isigny, Polo, Phesus de Vivier, Kaolin Pelo y Jorim Assa.

Para cerrar la noche una carrera de nacionales con un fondo en la apuesta trío de 94.200 Ptas.

# Por la unidad a nivel mundial de todas las fuerzas sociales progresistas que aman la paz

Ante la evolución de los acontecimientos en que malevolosamente, en el ámbito internacional se están desarrollando, en muchos niveles de la vida social entre los más prioritarios consisten en el enfriamiento y la falta de amor fraternal, no puede haber una auténtica PAZ, en cuanto al progreso, se ve mermado por la falta de conciencia cívica. En la actualidad en un mundo de incertidumbre, en la que toda la causa radica en que en vez de seguir por los caminos del bien común social, los cuales son deliciosos y nos traen PAZ, felicidad y bienestar, hay fuerzas reaccionarias en el planeta, que no quieren atenerse a nada que les conduzca hacia estos fines, su objetivo sólo consisten en sembrar la destrucción y la muerte.

Antes que sea demasiado tarde lo más aciaciente, lo más excesivo y que a todos nos incumbe a nivel mundial, es que por encima de diferencias ideológicas, formas de pensar, estamentos sociales, creyentes y no creyentes, razas o color, es buscar la unidad de todos los que formamos estas fuerzas sociales, que aunque sean grandes las diferencias que nos separan, pero humanamente, en el fondo sentimos la misma inquietud, el mismo anhelo, QUE REINE UNA PAZ JUSTA Y DURADERA EN TODA LA FAZ DE LA TIERRA, EN QUE TODOS LOS PROBLEMAS LITIGIOSOS SE RESUELVEN SIEMPRE POR MEDIO DE NEGOCIACIONES PACÍFICAS Y RENUNCIAR A TODO LO QUE SEA VIOLENCIA PARA QUE PO-

DAMOS ASEGURAR A LAS FUTURAS GENERACIONES UN MUNDO DE PAZ, DESTERRANDO PARA SIEMPRE TODA ÍNDOLE DE VIOLENCIAS Y DE GUERRAS, ya, que no debemos olvidar que si se producía una guerra nuclear lo más seguro es que después ya no tendríamos ninguna posibilidad de que nos pudieramos sentar a unas mesas de negociaciones.

Es hora ya que universalmente todos los que formamos las fuerzas sociales progresistas, que estamos mentalizados cívicamente, culturalmente y que nos vibra en el fondo del corazón de cada cual, el más elevado sentimiento de amor fraternal hacia el bien común, hagamos esfuerzos mancomunados que vayan encaminados en hacer del mundo en que vivimos una casa común, en el que en este hogar se supere todo lo viejo, anacrónico y caduco del pasado y hagamos un mundo nuevo en el que no haya más guerras, ni más hambre, ni ninguna índole de violencias, que erradiquemos todo lo que concierne a desequilibrios sociales, que a través de la historia, han sido y aún siguen siendo una de las causas primordiales de los conflictos que se producen en el área internacional, digamos no a toda índole de dictaduras, aprendamos a convivir en PAZ, LIBERTAD Y FELICIDAD dentro de un orden social. Convirtamos todos los armamentos bélicos en arados, en todo lo que sea progresivo tecnológicamente, en beneficio del hombre, todo por el bien del hombre.

Para desarrollar tan elevada labor es necesario de que no escatimemos esfuerzos, aunque tengan que ser muy duros de realizar, pero la gran satisfacción que deberíamos tener, es que estos titánicos esfuerzos se verán recompensados. Para que consigamos tal objetivo, es necesario que siempre tengamos una moral elevada, con la mirada puesta hacia extensos horizontes, con fines de que todos los que amamos la PAZ, seamos artífices en desarrollar tan excelente labor.

En cuanto a las diferencias que existen entre gobiernos y ciudadanos de distinto régimen social, es de primordial revelancia que las superremos y dejen de ser un obstáculo para el buen desarrollo del mutuo entendimiento en las relaciones ciudadanas y a nivel de estado. Aunque en muchos problemas, sólo podemos estar de acuerdo de que no hay acuerdo, pero al venir momentos difíciles tendríamos que tener siempre institución de civismo, dar muestras de tranquilidad, serenidad y prudencia, dar infinitamente lugar a la trascisión de la evolución del transcurrir del tiempo, ya que es el mejor juez, el que marcará el paso de la historia según se vayan desarrollando los acontecimientos que en el futuro serán trascendentales y decisivos en el indefectible proceso evolutivo de la sociedad humana a nivel universal.

El secretario del PC. de Manacor  
Juan Rosselló Galmés



**RECUERDE**  
EN  
**PORTO CRISTO**  
RESTAURANTE - PIZZERIA SALVADOR  
CON AUTÉNTICO HORNO DE LEÑA  
**Tel. 57 06 24**



# GRUP DE GESTIONS

C/. VELL MARI, 8  
S'ILLOT

**ASESORIA:**      **Laboral**  
                        **Empresarial**  
                        **Fiscal**

- **ADMON. FINCAS**
- **CONTABILIDADES**
- **SEGUROS EN GENERAL**
- **CAMBIO**

Apertura día 15 de Junio

Al pueblo de S'illot y colindantes, les comunicamos que en esta localidad ya tienen profesionales que le asesoren y solucionen sus problemas, aquellos que ustedes no pueden o no tienen tiempo para arreglar, así como seguridad social, declaraciones, seguros,etc...

Venga a visitarnos, estamos a su disposición de 9 a 14 horas y de 16'30 a 22 horas.Nuestra garantía es la de un servicio eficaz, rápido y convincente.

SABADOS ABIERTO

# PROGRAMACIÓN SEMANAL TV

## VIERNES 17 DE JUNIO

T.V. 1  
 8,00 Buenos días.  
 9,00 Por la mañana.  
 13,00 Los osos Berestain.  
 13,30 Tres por cuatro.  
 14,30 Informatiu Balear.  
 15,00 Telediario.  
 15,35 Fama.  
 16,30 Un verano tal cual.  
 18,05 La linterna mágica.  
 19,30 Diccionario de la salud.  
 20,00 MASH.  
 20,30 Telediario.  
 21,00 El tiempo.  
 21,15 Cara a cara.  
 22,30 Viernes cine «El conformista».  
 00,35 Peseta a peseta.  
 01,15 Telediario.  
 01,35 Teledeporte.  
 01,50 La noche del perro verde.  
 02,50 Mcmillan y su esposa.  
 04,00 Largometraje «Todos me llaman gato».  
 05,45 Documentos T.V.  
 06,45 Documental.  
 07,40 Largometraje «El placer de vivir».

T.V. 2  
 13,00 Programación Regional.  
 15,00 Belleza i poder.  
 15,30 Video-clips.  
 16,30 Cine español: «El hombre de río malo».  
 17,45 Toros.  
 19,45 L'informatiu.  
 20,00 Futbol -Eurocopa 88-.  
 23,30 Golf.  
 01,00 Cerca de las estrellas.

T.V. 3  
 13,00 A tot esport.  
 14,00 Magazine.  
 15,00 Telenotícies.  
 15,30 Bona cuina.  
 15,35 Guerra de sexes.  
 16,20 Gent del barri.  
 17,05 Universitat oberta.  
 17,30 Dibujos animados.  
 18,00 Nancy Drew.  
 18,45 Bugs Bunny.  
 19,15 Doctor Who.  
 19,45 Filprim.  
 20,30 Telenotícies.  
 21,00 Filprim.  
 21,10 Bona cuina.  
 21,20 Allo Allo.  
 21,50 Radio Cincinnati.  
 22,20 Crónica 3.  
 23,20 Telenotícies nit.  
 00,40 Cinema de Mitjanit: «L'èxit és la millor venjança».



## SABADO 18 DE JUNIO

T.V. 1  
 9,00 A tope.  
 9,45 Diccionario de la salud.  
 10,15 El mago de Oz.  
 10,55 48 horas.  
 11,00 La bola de cristal.  
 12,15 Nueva gente.  
 13,15 Lotería.  
 13,30 La otra mirada.  
 14,30 48 horas.  
 15,30 El tiempo.  
 15,35 Isidoro.  
 16,05 Primera sesión: «La vuelta al mundo en ochenta días».  
 19,05 Número 1.  
 19,35 La ley de Los Angeles.  
 20,30 48 horas.  
 21,05 Informe semanal.  
 22,20 Sábado noche.  
 23,25 El engaño.  
 01,15 Filmoteca T.V.: «El entierro del sol».  
 02,45 Música golfa.  
 03,45 El Fugitivo.  
 04,40 Largometraje: «Serenata Argentina».  
 06,15 Documental.

T.V. 2  
 13,30 Objetivo 92.  
 15,00 Eurocopa 88.  
 17,30 Estadio 2.  
 22,00 Documental.  
 22,30 El pájaro espino.  
 23,20 Golf.  
 24,00 Diálogos con la música.

T.V. 3  
 13,00 Cinc i acció.  
 14,15 Oh! Bongònia.  
 15,00 Telenotícies.  
 15,30 Bona cuina.  
 15,35 Els barrufets.  
 16,00 Esports en acció.  
 17,30 Identitats.  
 18,30 Joc del dissabte.  
 20,00 Vida salvatge.  
 20,30 Telenotícies.  
 21,05 Lotto.  
 21,10 Bona Cuina.  
 21,15 Magnum.  
 22,15 Pel·lícula «El meu fill Neró».  
 23,45 El món del cinema.

## DOMINGO 19 DE JUNIO

T.V. 1  
 07,30 Largometraje: «Viaje a Tilsit».  
 9,00 Informe semanal.  
 10,00 Santa misa.  
 11,00 48 horas.  
 11,05 Concierto.  
 12,05 Pueblo de Dios.  
 12,35 Mujeres del mundo.  
 13,30 Segunda enseñanza.  
 14,30 48 horas.  
 15,30 El tiempo.  
 15,35 Los pequeños picapiedra.  
 16,05 Estrenos T.V. «Las pasiones de Camille».  
 17,50 Si lo sé no vengo.  
 18,45 Dibujos animados.  
 19,10 La clínica de la selva negra.  
 20,00 A vista de pájaro.  
 20,30 48 horas.  
 21,00 En portada.  
 21,35 La vida sigue.  
 22,45 Domingo cine «Recuerdos».  
 00,25 48 horas.

T.V. 2  
 12,00 Estudio Estadio.  
 18,00 Sesión de tarde «Candiles».  
 20,15 Camino de Seul.  
 21,00 L'informatiu.  
 22,00 El instante más largo.  
 22,30 Retransmisión deportiva.  
 01,30 Muy personal.

T.V. 3  
 13,30 Esports.  
 15,00 Telenotícies.  
 15,30 Batman.  
 16,00 Jericó.  
 16,50 Tarda de ...Hérois legendaris.  
 18,30 Esports tarda.  
 20,00 Johnny Stacatto.  
 20,30 Telenotícies.  
 21,00 Trenta minuts.  
 21,30 A cor obrert.  
 22,30 Cita amb l'esport.



## LUNES 20 DE JUNIO

T.V. 1  
 8,00 Buenos días.  
 9,00 Por la mañana.  
 13,00 El pájaro loco.  
 13,30 Tres por cuatro.  
 14,30 Informatiu Balear.  
 15,00 Telediario.  
 15,35 Fama.  
 16,30 Un verano tal cual.  
 18,00 Los mundos de YUPI.  
 19,00 A media tarde.  
 19,30 De película.  
 20,30 Telediario.  
 21,00 El tiempo.  
 21,15 El precio justo.  
 22,50 Alfred Hitchcock.  
 23,20 Documentos T.V.  
 00,25 Telediario.  
 00,45 Teledeporte.

T.V. 2  
 13,30 Programación Regional.  
 15,00 Belleza i poder.  
 15,30 Baloncesto: Los Angeles Lakers - Detroit Pistons.  
 17,30 Té o café.  
 18,00 Botigues i botiguers.  
 18,25 Toros.  
 20,30 FM-2.  
 21,00 El mirador.  
 21,20 Cine Club: «Bienvenidos a Viena».  
 23,30 Últimas preguntas.  
 24,00 Jazz entre amigos.

T.V. 3  
 13,00 Cita amb l'esport.  
 14,00 Magazine.  
 15,00 Telenotícies.  
 15,30 Bona cuina.  
 15,35 Guerra de sexes.  
 16,20 Gent del barri.  
 17,30 Musical.  
 17,45 Dibujos animados.  
 18,00 Nancy Drew.  
 18,45 Simbad.  
 19,15 Judes Xanguet i les manquis.  
 19,45 Filprim.  
 20,30 Telenotícies.  
 21,00 Filprim.  
 21,10 Bona cuina.  
 21,20 Equalitzador.  
 22,10 Teatre.  
 23,40 Telenotícies.  
 24,00 Els joves.

# PROGRAMACION SEMANAL TV

## MARTES 21 DE JUNIO

T.V. 1  
 8,00 Buenos días.  
 9,00 Por la mañana.  
 13,00 Scooby Doo.  
 13,30 Tres por cuatro.  
 14,30 Informatiu Balear.  
 15,00 Telediario.  
 15,35 Fama.  
 16,30 Tal cual.  
 18,05 Los mundos de Yupi.  
 18,30 Heidi.  
 19,00 La nave Terra.  
 19,30 Entre líneas.  
 20,00 Las chicas de oro.  
 20,30 Telediario.  
 21,00 El tiempo.  
 21,15 Contigo.  
 22,25 Sesión de noche «Adivina quién viene esta noche».  
 00,30 Telediario.  
 00,50 Teledeporte  
 01,05 Testimonio.

T.V. 2  
 13,30 Programación regional.  
 14,30 Informatiu Balear  
 15,00 Bellesa i poder.  
 15,30 Azúcar moreno.  
 16,30 Té o café.  
 18,00 Documental  
 18,30 Avec plaisir  
 19,00 Picapuça  
 19,30 Informatiu vespre  
 20,05 Futbol: Eurocopa 88  
 22,30 El tiempo es oro.  
 23,30 La buena música.

T.V. 3  
 13,00 Informatiu cinema.  
 14,00 Magazine.  
 15,00 Telenotícies.  
 15,30 Bona cuina.  
 15,35 Guerra de sexes.  
 16,30 Gent del barri.  
 17,20 Musical.  
 17,45 Dibujos animats.  
 18,00 Els investigadors.  
 18,30 Oh! Bongoria.  
 19,15 Doctor Who.  
 19,45 Filiprim.  
 20,30 Telenotícies.  
 21,00 Filiprim.  
 21,10 Bona cuina.  
 21,20 Angel Casas Show.  
 23,05 Perry Mason.  
 00,05 Telenotícies.  
 00,20 Bona nit.



## MIERCOLES 22 DE JUNIO

T.V. 1  
 8,00 Buenos días.  
 9,00 Por la mañana.  
 13,00 Erase una vez...el hombre  
 13,30 Tres por cuatro.  
 14,30 Informatiu Balear.  
 15,00 Telediario.  
 15,35 Hotel.  
 16,30 Un verano tal cual.  
 18,00 Los mundos de Yupi.  
 18,30 Pequeño vampiro.  
 19,05 A tope.  
 20,00 De nueve a cinco.  
 20,30 Telediario.  
 21,00 El tiempo.  
 21,15 Querido Pirulli.  
 22,25 Canción triste de Hill Strett.  
 23,25 Los marginados.  
 00,25 Telediario.  
 00,45 Teledeporte.

T.V. 2  
 12,00 Programación regional.  
 14,30 Informatiu balear  
 15,00 Bellesa i poder.  
 15,30 Baloncesto  
 17,30 Té o café.  
 18,30 Avec plaisir  
 19,00 Picapuça.  
 19,30 Informatiu vespre  
 20,05 Futbol: «Eurocopa 88»  
 22,15 A través del espejo.  
 23,30 Se ha escrito un crimen.  
 00,20 Tiempo de creer.

T.V. 3  
 13,00 Crónica 3.  
 14,00 Magazine.  
 15,00 Telenotícies.  
 15,30 Bona cuina.  
 15,35 Guerra de sexes.  
 16,30 Gent del barri.  
 17,30 Musical.  
 17,30 Dibujos animats.  
 18,00 Musical Informatiu juvenil.  
 18,30 Cinc i acció.  
 19,45 Filiprim.  
 20,30 Telenotícies.  
 21,00 Lotto.  
 21,10 Bona cuina.  
 21,20 Informatiu cinema.  
 21,50 Cinema 3 «Jesse James».  
 24,00 Motor a fons.  
 00,30 Telenotícies.  
 00,45 Bona nit.

## JUEVES 23 DE JUNIO

T.V. 1  
 8,00 Buenos días.  
 9,00 Por la mañana.  
 13,00 Jhony Quest.  
 13,30 Tres por cuatro.  
 14,30 Informatiu Balear.  
 15,00 Telediario.  
 15,35 Fama.  
 16,30 Un verano tal cual.  
 18,00 Los mundos de Yupi.  
 18,30 Musiquíssimos.  
 19,00 Crónica joven.  
 19,25 Con las manos en la masa.  
 19,55 Hablando claro.  
 20,30 Telediario.  
 21,00 El tiempo.  
 21,15 Melba.  
 22,15 Derecho a discrepar.  
 23,45 A media voz.  
 00,15 Telediario.  
 00,35 Teledeporte.

T.V. 2  
 13,30 Programación regional.  
 14,30 Informatiu balear  
 15,00 Bellesa i poder.  
 15,30 La ruta de la seda  
 16,30 Té o café.  
 17,30 Musical  
 18,00 Concurs de tarda  
 18,30 Avec plaisir  
 19,00 Picapuça.  
 20,00 L'informatiu  
 20,30 Olímpicos  
 21,00 A tres bandes.  
 21,45 Descartes.  
 22,00 Lotería primitiva.  
 22,15 Jueves cine: «Colegas»  
 24,00 Metrópolis

T.V. 3  
 13,00 Angel Casas Show.  
 14,00 Magazine.  
 15,00 Telenotícies.  
 15,30 Bona cuina.  
 15,35 Guerra de sexes.  
 16,20 Gent del barri.  
 17,20 Musical  
 17,45 Dibujos animats.  
 18,00 Nancy Drew  
 18,45 Simbad.  
 19,15 Doctor Who.  
 19,45 Filiprim.  
 20,30 Telenotícies.  
 21,00 Filiprim.  
 21,10 Bona cuina.  
 21,20 Blanc o negre.  
 23,00 A tot sport.  
 23,45 Telenotícies.  
 24,00 Revetlla de Sant Joan



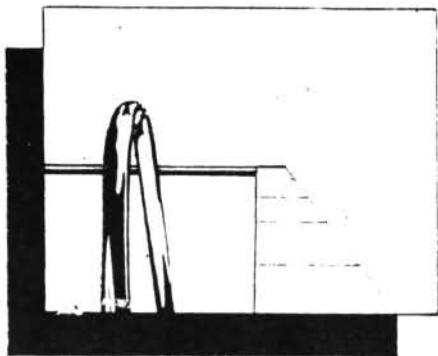
## VIERNES 24 DE JUNIO

T.V. 1  
 8,00 Buenos días.  
 9,00 Por la mañana.  
 13,00 Los osos Berestain.  
 13,30 Tres por cuatro.  
 14,30 Informatiu Balear.  
 15,00 Telediario.  
 15,35 Fama.  
 16,30 Un verano tal cual.  
 18,05 La linterna mágica.  
 19,30 Diccionario de la salud.  
 20,00 MASH.  
 20,30 Telediario.  
 21,00 El tiempo.  
 21,15 Cara a cara.  
 22,30 Viernes cine «Paseo por el amor y la muerte»  
 00,15 Telediario.  
 00,35 Teledeporte.  
 00,50 La noche del perro verde.  
 01,15 McMillan y su esposa.  
 03,25 Largometraje «De Mayerling a Sarajevo».  
 05,00 Documentos T.V.  
 06,05 Documental.  
 07,00 Sonatas para Beethoven  
 07,20 Largometraje «Caribe».

T.V. 2  
 13,00 Programación Regional.  
 15,00 Bellesa i poder  
 15,30 Alla vamos  
 16,30 Cine español: «Martes y trece»  
 18,00 Documental.  
 18,30 Picapuça.  
 19,00 Musical  
 20,00 Informatiu  
 20,30 Viatge a la aventura  
 22,30 Concierto  
 00,10 A la llum de les fogueres  
 00,30 Cerca de las estrellas.

T.V. 3  
 13,00 A tot esport.  
 14,00 Magazine.  
 15,00 Telenotícies.  
 15,30 Bona cuina.  
 15,35 Guerra de sexes.  
 16,20 Gent del barri.  
 17,20 Musical.  
 17,45 Dibujos animats.  
 18,00 Nancy Drew  
 18,45 Simbad.  
 19,15 Doctor Who.  
 19,45 Filiprim.  
 20,30 Telenotícies.  
 21,00 Filiprim.  
 21,10 Bona cuina.  
 21,20 Allo Allo.  
 21,50 Radio Cincinati.  
 22,20 Crónica 3.  
 23,20 Telenotícies nit.  
 23,35 Cinema de Mitjanit: «Sis dones per a l'assassi».

# CURSO DE NATACION CLUB NAUTICO PORTO-CRISTO 10º ANIVERSARIO



**Cursos:** Meses de Julio y Agosto

**Inscripciones:** 1, 2 y 3 de Julio.

Tels. 57 01 23 - 57 04 56

**Dirección técnica:** Pedro Caldentey y Juan Gomila

# CLASES DE REPASO E.G.B.

\*\*\* \*\*\* \*\*\*

**En Manacor y Porto Cristo**  
**Informes:** c/ Dr. Fleming nº 7 a  
**Tel. 55 04 29**

## ESTUDIANTES F.P.

Les resulta difícil aprender **CONTABILIDAD**. Venga a vernos y verá que con un poco de ayuda y algo de esfuerzo, podrá aprender y entender **CONTABILIDAD**.

Infórmese sobre cursos y repasos en Plaza Sa Bassa nº 3-2º piso

Sobre Ferretería Morey

De lunes a viernes de 7 a 9 de la tarde.

## SE NECESITA VENDEDOR-REPRESENTANTE

Con coche propio.

Máxima discrección  
de no llegar a un acuerdo.

*Maderas Fullana. Tel. 55 11 67*

*(de 10 a 12 y de 16 a 18 h.).*

*MANACOR*

## CURSET INICIATIU DE DIBUIX, PINTURA, MODELAT I TÈCNIQUES DIVERSES D'ART PLÀSTIC

Curset comprés del 1<sup>er</sup> de Juliol al 15 de Setembre. 3 hores de duració per classe, just els capvespres, dos dies per setmana. Estudi a Porto Cristo Novo, per informació telèfon 55 11 30 de 13'30 a 14'30 hs.

## SE NECESITA

\*\*\* \*\*\* \*\*\*

**Persona para trabajo  
de responsabilidad,  
con conocimientos de  
IDIOMAS.**

**Informes: Tel. 55 06 12**

## SE DONEN CLASSES DE REPAS D'E.G.B.

**Lloc:** Porto Cristo

**Informes:** Tel. 57 01 54 o 55 57 97

# BRICOLAGE BRICOSEGUR ES COS

Avd. Baix des Cos, 81 - Tel. 55 21 47

¡Hazlo tú mismo!  
Do it yourself!  
Faites le vous même!  
Gebruiksklaar!  
Machen sie es selbst!

DE LECTOR A LECTOR, PUBLICITAT GRATUITA  
DIRIGIU LES VOSTRES OFERTES O DEMANDES A **7 SETMANARI**  
**Passeig Ferrocarril, 1 - Tel. 55 03 28 LES PUBLICAREM PER ORDRE D'ARRIBADA**

## VENC

Vendo apartamento en Cala Anguila, 30 m. playa. Tel. 57 0403.

Vendo local comercial de unos 110 m<sup>2</sup>, en zona céntrica de Manacor. Informes 554468 (Horas comercio).

Vendo parcela 500 m<sup>2</sup>. Son Talent. Tel. 553739.

Vendo casa en Porto Cristo. Calle Navegantes. 120 m<sup>2</sup>. Informes 551443.

Vendo Bar Cafetería- Camí de la Mar s/n S' Illot. Informes 569489. Facilidades.

Venc 4rt. pis a Porto Cristo, céntric, i tranquil, amb bona vista a la mar. Si interessa se pot gestionar finançament a llarg plàc. Ref. Bernat. Tel. 552200

Vendo piso muy soleado, buena situación, precio asequible (3 habitaciones). Informes: T.552411

Vendo barra de bar 4' 30 m. en una pieza. Tel. 552757 noche.

Vendo buc cuarto piso c/ Joan Lliteras, 57, finca seis pisos con ascensor. Facilidades de pago. Tel. 552941.

Vendo «quartó» de tierra (vallado), con caseta en zona «Son Gallana». Informes: 552147

Se vende solar en Fartàrix, en una travesía de la Avda. Mossén Alcover. Inf. 555436.

Vendo cochería C/ Brmé. Sastre, 3 - 155 m<sup>2</sup>. Informes: 553510.

Venc cortó a Son Frau. Manacor. Inf. 552809.

Venc baix sense trasts. 40,000 pts. Tel. 553461. Demanda P' En Rafel.

Venc R-5 PM-4319-F (en molt bon estat). Inf. 554772/550052

Es ven equalitzador gràfic BOSS GE-7 per a guitarra amb adaptador per a corrent. Tel. 55 09 72.

Es venen 2 columnes de só TALMUS 2/12 a molt bon preu. Tel. 55 09 72.

Vendo Seat 131 Supermir j-fiori PM-N motor diesel 3 anys; impecable. 400.000 pts. Facilidades 4 anys. Tel. 56 90 24.

horas comercio.

Vendo Glastron 142. Motor Yamaha 40 c.c. Solo 1 mes de uso. Tel. 55 33 13.

Venc Montesa Enduro. Preu a convenir. Tel. 55 48 93.

Vendo órgano eléctrico ELKA. Incluido Leslie. Precio 60.000. Tel. 55 00 98 (a partir de 20 h.)

Vendo parcela en «Son Mas». Con agua, casita de aperos y árboles frutales. Tel. 55 12 40.

Se vende solar C/ Viento (Fartàrix). Informes tel. 55 54 36.

Se vende 1 cuarterada en carretera Petra (a 3 Km. de Manacor) Informes Tel. 55 54 36

Vendo casa en Porto Cristo de 150 m<sup>2</sup> jardín precioso. Fachadas c/ Burdis y c/ Sureda. Informes Tel. 55 04 89

Se vende lancha con carrito y motor Evinrude de 50 caballos (completamente equipada y con amarre pagado en Porto Cristo). Informes Tel. 55 23 66 ó 55 27 57

Vendo furgoneta Seat Trans PM-5487-AK (en buen estado). Precio a convenir. T. 55 30 97.

Se vende Zodiac «Nemrot Formentera» 3' 20 Mt Motor 25 CV con volante y KIT de marcha. Precio 280.000 (al contado). Informes Tel. 55 49 71 (de 13 h. a 14 h. y de 21 h. a 24 h.)

Compre Solar de 8.000 a 10.000 m<sup>2</sup> a zona de Cala Millor. Tel. 57 00 49.

Venc llaut de 37 pams i mig illista de tercera. Amarre a Porto Cristo. Tel. 55 21 44.

Vendo dos camas pequeñas en buen estado. Tel. 57 05 22.

Se ven Vespa 75 PM-L. Informes tel. 57 16 51, de 11 a 13 h. i de 16 a 20 h.

Vendo R 12-T, buen estado. Tel. 55 03 18.

Vendo piso edificio Banca March. Exterior, muy soleado, vista despejada. 4 dormitorios dobles. Terraza a C/ Major. Tel. 55 44 44. Abstenerse curiosos.

Vendo Mercedes 500 S.E. Automático. Tecto-solar y elevaventanas eléctricos, asientos piel, aire acondicionado, radio cassette digital, alarma, metalizada.

do. Precio 3 millones. Tel. 55 09 31.

Vendo Mercedes 190 E techo solar «Radio Cassette» neumáticos y llantas especiales, perfecto estado. Precio 2.550.000. Tel. 57 16 77.

Vendo tomos de: Manacors: 2000 pts. Años: 72 y 73 medio año. Años completos del 74 al 85, 27 tomos.

Esportiu: 80-81-82, 5 tomos, 2.000 pts.

Perlas y Cuevas: años 80, 81, 83, 84 (79). 5 Tomos. 2.000 pts.

A toda plana: Años 83, 84, 85, 82, 84, 5 tomos. 2.000 pts.

1 Bell Puig. Revista Artá, 2000 pts. Tel. 55 11 20.

## COMPR

Compraria buc (en zona céntrica) o piso en buen estado. Inf. 550801.

Compraria caldera de calefacció mixta en bon estat de gasoli o llenya. Tel. 553390 (a partir de les 9 del vespre)

Busco comprar casa antigua habitable con corral, agua y electricidad en Son Servera. Tel. 56 95 52.

Cursillos intensivos de alemany e inglés dedicados exclusivamente al sector turístico. Tel. 56 95 52.

Se alquila casa en Porto Cristo, 4 habitaciones, 10 plazas, jardín y garaje. Tel. 55 13 81 - 23 60 69.

Necesito piso meses Julio, Agosto y Septiembre. Zona Manacor. Tel. 58 63 41. Mahón. José Luis.

Se alquila casa de campo a 3 km. de Manacor. Tel. 55 1074

Se alquila local supercéntrico (35 m<sup>2</sup>) en Plaza Rector Rubí. Informes: Tel. 550788.

Se alquila local comercial de 80 m<sup>2</sup>, en la Calle Siplons, S' Illot. Informes: 55 31 93.

Alquilaria vivienda en pta. baja o 1er. piso en Cala Millor. Informes: 480539.

Lloc local carrer Major. Informació: T.551320.

Alquilo local comercial o para oficinas en c/ Francisco Gomila Tel. 55 11 44

Alquilo o compro local en Manacor sobre unos 100 m. Tel. 56 90 24.

## DEMANDES

Busco remolque de carga para coches. Tel. 555198.

Cercam un Vicens perdut dintre un vaixell. Informació aquimatreix.

Se busca profesor inglés. Tel. 57 09 08. Horas oficina. Ref. Domingue.

Se necesita chófer con carnet 1\*. Informes: Tel. 551440

Se busca profesor informático. Tel. 57 09 08. Horas oficina. Ref. Domingue

Se necesita aprendiz carpintero. Interessados llamar al Tel. 552678

Se necesita una peluquera profesional (mejor con conocimientos de idiomas). Informes: c/ Mitjorn, 7. S' Illot.

Se necesita peluquera amb experiéncia, a Cala Millor. Tel. 58 55 93 o 58 55 93.

Cerc feina sector hosteleria, nociions de francés. Tel. 55 38 69.

Se precisan Sras. que sepan coser a màquina preferentemente conocimientos de piel. Tel. 55 03 75 - Pl. Iglesia, 3 Manacor.

Se busca chica para guardar una niña de 11 meses. Informes: C/ José López, 12 - Manacor.

Se donen classes de repàs al Port. E.G.B. i B.U.P. Teléfono 55 03 10.

Clases de repaso E.G.B. en Manacor y Porto Cristo. Informes: C/ Dr. Fleming, 7-A. Tel. 55 04 29.

Sin esfuerzo mental enseñanzas de: alemany, inglés, francés. Precios económicos, matrícula gratuita. Manacor C/ Juan Segura, 14-1. Porto Cristo C/ Sureda, 27. Tel. 57 00 06.

Licenciada Filología Inglesa da classes particulares inglés, EGB, BUP, COU, FP. Tel. 55 13 81 o 23 60 69

Esteticista con formación profesional, desearia encontrar trabajo. Tel. 555588

S' ofereix feina per repassos de fusteria a cases particulars, terme de Manacor. Tel. 526163, a partir de les 20 h.

S' ofereix feina per dona jove. Informes Croissanteria. Tel. 55 51 18.

## Els màrtirs d'avui

Totes les religions i fins i tot els partits polítics i moviments ideològics, han proclamat els seus màrtirs i repicat campanes quan eren reconeguts per tots. Això està bé, però quantes vegades el silenci més absolut ha envoltat tants d'homes i dones torturats i massacrats sense cap raó apparent?, quantes vegades s'ha proclamat públicament la necessitat d'aturar aquests martiris innecessaris denunciant públicament l'obligació de tot home de fer desaparèixer tota aquesta destrucció?

La tortura, la desaparició de persones —problems que tant bé coneixem al nostre país—, les víctimes innocents de tantes guerres i conflictes internacionals, d'interessos econòmics dels grans païssos, del manteniment dels «senyors de la guerra», de proves militars... i els nins, els nins.

Els nins són aquells que reben totes les repercussions de les locures dels més grans, d'aquells que tenen «seny» i governen els païssos, controlen les fàbriques d'armament, dirigixen les indústries i les companyes publicitàries, que transmeten, mitjançant les seves pel·lícules i els seus mitjans de comunicació, la ideologia de la violència i de l'egoisme. Els nins són els que, en definitiva són manipulats, massacrats i matats per un món que només pensa en el poder i en els doblers.

A la terra 80 milions d'infants viuen al carrer. Es dediquen uns 2 milions a la prostitució, 200 milions d'infants pateixen desnutrició, 15 milions moren cada any per carencia alimentària o d'infeccions. Segons l'Oficina Internacional del Treball, més de 100 milions de nins de menys de 15 anys treballen, la meitat d'entre ells en condicions perilloses i perjudicials.

Més de 5 milions d'infants són refugiats, víctimes de guerres i opressions que mai s'acaben i que són recolzades pels nostres païssos, entre ells L'Estat Espanyol que ven armament per mantenir guerres i situacions d'injustícia.

### Pena de mort i tortura

Encara queden botxins, encara hi

ha executors d'assassinats oficials i declarats legals, encara queden torturadors que s'aprofiten de la pistola que porten a la cintura, dels «gallows» que la societat els ha deixat per destruir allò més íntim de la persona, arribant a una tortura psicològica com mai s'havia vist.

Només fa 10 anys que s'ha abolit la pena de mort a l'Estat Espanyol (1978, aprovació de la Constitució), —encara que els militars s'han reservat el dret, quin dret?, d'executar legalment als espanyols, en cas de guerra—, poc temps fa i incomplet és el triomf de la raó damunt de la barbàrie, tenint en compte que fa més de 200 anys que es lluita per abolir-la.

Continua havent màrtirs de la incomprendsió, homes i dones condemnats a morir per unes estructures que es diuen democràtiques. La lluita per la defensa de tanta gent que, encara avui, viu sota el terror dels que detecten el poder, sigui civil, però sobre tot militar, no ha acabat. La tortura continua existint al nostre costat, la pena de mort encara és vigent en les lleis dels «senyors de la guerra», i els nins continuen rebent les conseqüències del nostre propi egoisme.

Moltes són les coses que la gent del carrer podem fer des de la denúncia, fins a col.laborar amb grups que treballin per un món millor, per a la vida. Denunciar el recolzament que estan rebent des del poder tota l'estructura militar en detriment d'altres urgències com són l'atur o la pobresa al nostre país, però, sobre tot,



**ACCIÓ  
DEL CRISTIANS  
PER L'ABOLICIÓ  
DE LA TORTURA**



DIGUEM NO  
A LA TORTURA

ACAT, c/ Angl, 55 -08017 BARCELONA (Serral)

no callant mai.

Una associació que en tot el món està treballant seriosament es l'ACAT (Acció dels Cristians per l'Abolició de la Tortura) que està situada en el C/Angl, 55 -08017 Barcelona. Encara que existeixen moltes altres perquè nosaltres poguem col.laborar a la creació de les condicions que facin possible un món sense màrtirs, sense morts innecessaris.

**Toni Miró**

### CONDENNATS A LA PENA DE MORT ALS E.U.A. Pendents d'execució

ALABAMA .....	81
ARIZONA .....	64
ARKANSAS .....	33
CALIFORNIA .....	195
CAROLINA DEL NORD .....	65
CAROLINA DEL SUD .....	46
COLORADO .....	2
DELAWARE .....	6
FLORIDA .....	259
GEORGIA .....	109
IDAHO .....	14
ILLINOIS .....	103
INDIANA .....	40
KENTUCKY .....	30
LOUISIANA .....	49
MARYLAND .....	18
MISSISSIPPI .....	45
MISSOURI .....	47
MONTANA .....	5
NEBRASKA .....	14
NEVADA .....	39
NEW JERSEY .....	25
OHIO .....	77
OKLAHOMA .....	69
OREGON .....	2
PENNSYLVANIA .....	87
TENNESSEE .....	56
TEXAS .....	242
UTAH .....	7
VIRGINIA .....	35
WASHINGTON .....	7
WYOMING .....	3



# **ROSPELL - MANACOR**

**Ctra. Palma - Manacor, Km.48 (Junto Bar Es Creves)**

**ENCARGOS A MEDIDA - SERVICIO EN 48 HORAS  
Tel. 55 50 36**

## **GRAN SURTIDO EN PELETERIA FINA:**

**ZORROS - ASTRAKAN - NUTRIAS VISON - NAPPAS -  
ANTES Y PIELES EN GENERAL**

**PRECIOS DIRECTOS DE FABRICA**

**FABRICA ROSPELL, S.A.**

Sant Sebastià, 22-24 - Tel. 50 43 13  
07300 INCA - Mallorca

**TIENDA ROSPELL - INCA**

Avda. Reis Catòlics - Cantó c/. Jesus s/n  
Tel. 50 46 62

# EN JUNIO, EL DIESEL BAJA A TODO GAS.

## 100.000 Pts. MENOS

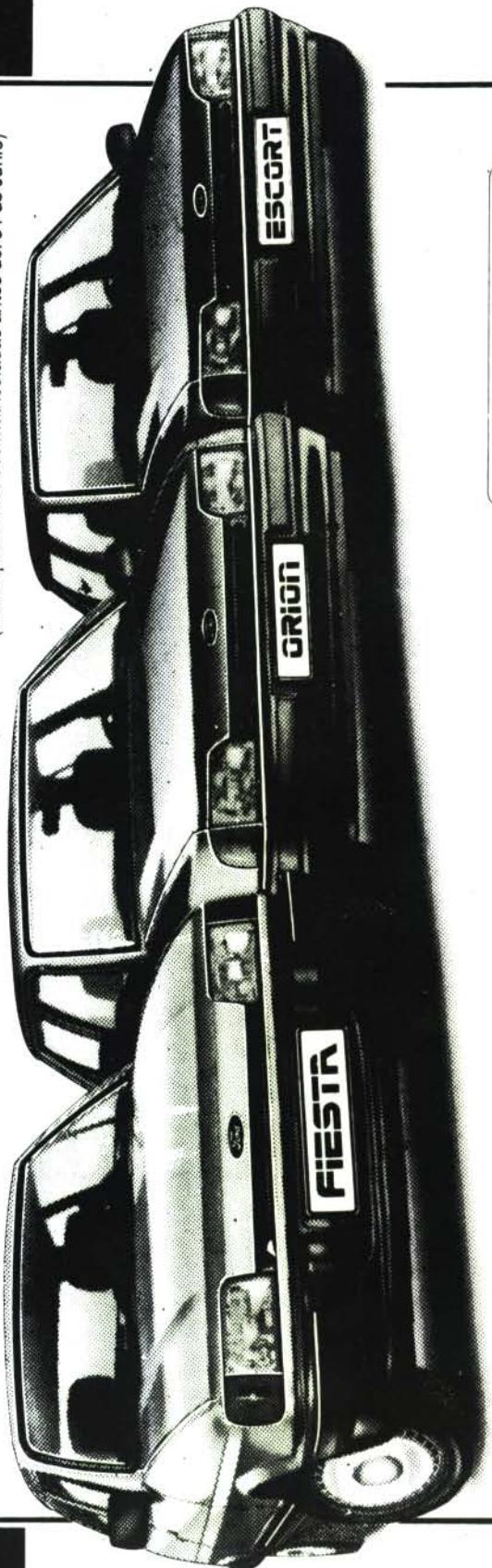
En Junio, ahorrar en diesel es más fácil que nunca, porque Ford baja 100.000 Pts. el precio de los de los diesel Fiesta, Escort y Orion. Esto pone los modelos diesel casi al mismo precio que los de gasolina.

Además, en el caso del Fiesta Diesel, se beneficia de una economía récord sólo 3' 8 litros a los 100 Km.  
Vea por cuanto le sale ahora su Ford diesel:

Fiesta Diesel, ahora desde .....	1.034.300 pts.
Escort Diesel, ahora desde .....	1.421.600 pts.
Orion Diesel, ahora desde .....	1.451.600 pts.

(Transporte e IVA incluidos)

Venga a AUTO DRACH y vea como baja el diesel  
A todo gas  
(Válido para unidades matriculadas antes del 31 de Junio)



**Auto Drach, s.-a.**

Carretera Palma Km. 48 - Tel. 55 13 58 - MANACOR

